



Le Richelien

Journal régional diocésain catholique

IMPRIMERIES ALLIÉS CANADA

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. 10 No 50

SAINT-JEAN P.Q., JEUDI LE 27 SEPTEMBRE, 1945.

5 sous le numéro

Congrès annuel de l'U.C.C. à St-Michel, mardi, le 2 oct.

Mardi le 2 octobre, se tiendra à Saint-Michel de Napierville, le Congrès annuel de l'U.C.C.

Tous les cultivateurs se feront un devoir de participer à cette journée agricole qui commencera par la messe, célébrée par Son Excellence Mgr Anastase Forget, en l'église paroissiale de Saint-Michel, à 9.30.

Porteront la parole durant la journée, outre Son Excellence Mgr l'Evêque, MM. Abel Marion, prési-

dent général, Albéric Caillé, président diocésain, le Rév. P. Léon Lebel, aumônier général, MM. Albert Rioux, Raynald Ferron, le Rév. Frère R. Dion, c.s.v.

Les dames et demoiselles sont cordialement invitées à cette journée. Mlle Marie-Anna Caron, secrétaire générale de l'U.C.C. exposera la nature et les buts de cette nouvelle association professionnelle.

Qu'on se prépare à cette fête et surtout qu'on y amène ses amis.

L'Université McGill organise une filiale à Saint-Jean

Depuis hier midi, le drapeau bleu de l'Aviation Royale Canadienne ne flotte plus au grand mat d'honneur de l'école d'aviation locale No 9. Dans une cérémonie très simple mais très significative à la fois, qui se déroula devant les représentants de l'Université McGill et les officiers de l'aviation, on descendit de leur mat les couleurs de l'école locale puis le drapeau général de l'aviation canadienne. Quelques secondes plus tard, on hissait les couleurs blanches et rouges de l'Université McGill.

C'était l'expression publique du transfert à l'Université McGill de la majeure partie de l'école d'aviation No 9 de St-Jean. Ces locaux, désormais, seront occupés par le Collège Dawson, filiale de l'Université McGill et où des combattants de la dernière guerre pourront commencer leurs études universitaires ou compléter leur cours déjà commencé.

Depuis ce midi jusqu'à lundi, professeurs et personnel y feront leur arrivée et lundi prochain ce sera l'ouverture des classes. On compte que mardi, l'inscription des élèves sera terminée et aura atteint pour le moment son maximum, soit 800 élèves.

On sait qu'à leur sortie de l'armée, les soldats, s'ils veulent s'en servir, ont droit à des bourses du gouvernement pour recevoir une formation professionnelle (académique ou technique). Plusieurs anciens combattants ont voulu profiter de cet avantage et pour sa part, l'Université McGill a reçu un surcroît d'étudiants. Pour faire face à cette demande spéciale et évidemment temporaire, les autorités du McGill ont organisé ici un centre d'études particulier, qui porte le nom de "Dawson College". Plusieurs professeurs résideront de façon permanente à l'ancienne école d'aviation; d'autres viendront, à jours fixes, donner des cours particuliers.

A la cérémonie d'hier, on remarquait le Dr F. Cyrill James, principal et vice-chancelier de l'Université McGill, M. A. H. S. Gillson, vice-principal de la nouvelle filiale, William Bentley, trésorier et les officiers de l'aviation J. H. W. Goodhall, R. Albert, C.

Annett, S. L. Riddell. Pour un mois encore, une centaine d'aviateurs resteront à l'ancienne école d'aviation où ils continueront de liquider leurs biens. Quelques membres du personnel de l'aviation passent au personnel de l'Université, tel le lieutenant Riddell, ancien ingénieur de Winnipeg qui quitte l'aviation après 3 ans pour devenir ingénieur résident à St-Jean, membre du personnel universitaire.

Les grands hangars, les pistes et les ateliers de réparations (Repair Depot) ne sont pas affectés par ce transfert.

Coopératives d'électricité

Quatre nouvelles Coopératives d'Electricité viennent d'être fondées dans notre région, en vertu de la législation passée à la dernière session du Parlement Provincial. Le siège social de chacune des nouvelles Coopératives est Ste-Brigide d'Iberville, St-Sébastien et St-Alexandre, Mont St-Grégoire, St-Basile-le-Grand. Ces cinq premières paroisses de notre région à se prévaloir de la nouvelle législation seront probablement suivies par d'autres de nos municipalités rurales.

Nouveaux diacres

Deux séminaristes de notre diocèse ont été ordonnés au diaconat, samedi dernier, à la Cathédrale de Montréal ar Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau. Ce sont M. l'abbé Georges-Etienne Adam, fils de M. et Mme Georges Adam, de la rue Champlain, et M. l'abbé Gérald Baillargeon de Longueuil.

A paraître

Le manque d'espace nous force à remettre à la semaine prochaine plusieurs notes et compte rendus, dont l'intéressant rapport de l'assemblée de la Chambre de Commerce.

Des vêtements aux civils d'Europe

COLLECTION DU 1er AU 20 OCT.

Le comité local pour la campagne de Collection Nationale de Vêtements, formé récemment, s'est réuni au Club Social mardi soir, sous la présidence conjointe de MM. les présidents Roméo Alexandre et A. D. Drysdale.

C'est du 1er au 20 octobre que se fera cette collecte dans notre ville, pour procurer des vêtements aux européens qui sont actuellement dans un état vraiment pitoyable. Que chaque foyer réponde généreusement et prépare dès maintenant, un paquet de linge, chaussures usagées, toutes choses qui seront si utiles à ceux qui n'ont pas le nécessaire pour se vêtir.

Voici comment est formé le comité qui travaillera à cette campagne.

PATRONS

Hon. J. Paul Beaulieu
Maire Alcide Côté, M.P.
PRESIDENTS-CONJOINTS
M. Roméo Alexandre, pro-maire
M. A. D. Drysdale.
PRESIDENTS DES COMITES
MM. G. Girard, H. Meunier, E. Lacombe, M. K. Adams, A. Gaulin, C. Maxwell, Joseph Morin, Y. Corbin.

PUBLICITE

H. Meunier et G. Girard, présidents conjoints; membres: M. Phaneuf, C. Berger, J. P. Gouin, A. Ostiguy, G. Lepain, A. Boudreau, L. Gage, L. O. Perrier, Bernard Bédard.

COLLECTE

E. Lacombe, K. Adams, A. Gaulin, présidents-conjoints; membres: O. G. Young, A. Chrétien; D. J. Cutler, R. Hébert, W. D. Scott, Gaston Poutré, J. C. Lorden, W. Brownrigg, P. Irvin.

COMITE DE L'ENVOI

C. Maxwell, Jos. Morin et Mme Y. Corbin, présidents; membres: Mme T. Jarvis, Mme A. J. McQuillen, Mme P. Boell, M. H. Vallée.

RAPPORTS

Mme B. MacFarlane, Mme G. Poirier, Mme H. Savoy.
COMITE DES ECOLES
MM. Mathias Choquette, Georges Rémillard, W. A. Brownrigg.

Au congrès des détaillants

L'Association des Marchands détaillants a tenu son congrès annuel au cours d'une croisière au Saguenay, à bord du "Saint-Laurent". Les congressistes se sont embarqués dimanche midi et sont revenus à Montréal, mercredi soir.

Plusieurs de nos concitoyens de St-Jean y ont pris part, mentionnons: M. Maurice LeSieur, président de l'Association locale, et Madame LeSieur; M. L. O. Régner, de l'exécutif provincial, et Mme Régner; MM. et Mmes Albert Trahan, L. A. Dussault, Wilfrid Paradis, Dr et Mme Roger Poirier, Mme Philippe Baillargeon, Miles Poirier, Dr et Mme Aimé Caza.

Campagne de souscription pour la Radio-Ouest Française

Lors de la dernière assemblée de la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean, tenue au Séminaire, le 18 septembre, sous la présidence de M. Martin Forest, il a été décidé de lancer immédiatement la campagne de souscription dans notre région pour aider à l'établissement de postes de radio français dans l'Ouest.

Il y a environ 150,000 Canadiens français dans l'Ouest, répartis dans les provinces du Manitoba, Saskatchewan et de l'Alberta. Ils se plaignent depuis longtemps de la rareté des programmes français qui leur sont transmis par les postes de Radio-Canada. Ils voient dans l'envahissement de leurs foyers par la radio anglaise un grave danger pour leur survivance religieuse et nationale. Le Dr Beauchemin, président de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta, a jeté le cri d'alarme avec d'autres chefs de la Minorité.

"Nous avons absolument besoin pour survivre de postes radiophoniques français. Nous les aurons." Ce problème de la radio, ils l'ont étudié depuis plusieurs années et ils en sont venus à la conclusion que tout le travail de préservation et de rayonnement accompli à l'école, au foyer, et à l'église est battu en brèche par la radio. C'est donc après mûre réflexion, qu'ils ont résolu de construire leurs propres postes de radio dont le premier sera bientôt prêt à fonctionner. On lira à ce sujet le communiqué officiel de S. E. Mgr Forget, publié en page 3 de ce journal.

A Montréal, la campagne commencera incessamment et à Saint-Jean, la Société St-Jean-Baptiste pour sa part, convoque pour dimanche le 30 septembre des délégués de chacune des 46 paroisses du diocèse dans le but de former un Comité Général, afin d'étudier les meilleurs moyens à prendre pour mener à bien cette campagne. M. R. Denis sera l'invité d'honneur de cette réunion.

A la suite d'un voeu exprimé par Mgr Chaussé, la Société St-Jean-Baptiste de St-Jean a aussi décidé de lancer le printemps prochain une campagne d'embellissement de la ville par la plantation d'arbres à l'exemple d'autres grands centres.

Tel qu'annoncé précédemment.

les Cours de Perfectionnement en Affaires ont débuté le 26 septembre. Plus de 150 hommes d'affaires, étudiants, employés de bureau, etc, sont inscrits à date et les Sociétés St-Jean-Baptiste de Saint-Jean et d'Iberville sous les auspices desquelles sont présentés ces cours, espèrent qu'un plus grand nombre de personnes se prévaudront des avantages offerts de suivre à \$0.50 du cours, les enseignements pratiques de professeurs de droit de l'Université de Montréal.

La Société St-Jean Baptiste de St-Jean en collaboration avec celle d'Iberville présentera son prochain grand concert le 8 novembre à la Centrale alors que le grand public de St-Jean aura l'avantage d'entendre en récital notre talentueuse jeune artiste Mlle Claire Gagnier du Metropolitan. On peut déjà réserver ses billets en s'adressant à tout sociétaires des deux villes.

Mgr A. Chaussé, P.D., a annoncé que le Chanoine L. Groulx serait à la Centrale dès dimanche, le 14 octobre à 8 heures p.m. très précises, pour reprendre sa deuxième série de cours publics d'Histoire du Canada sur le régime anglais, cette fois. Les souscripteurs de l'an dernier feraient bien de réserver leurs cartes dès maintenant. Le prix est d'un dollar pour la série de 10 cours. C'est une autre initiative des sociétés St-Jean-Baptiste de St-Jean et d'Iberville qui semble être très appréciée de la population de la région si l'on en juge par l'empressement des abonnés à se réinscrire.

Il a également été décidé à cette réunion de suggérer de procéder à la colonisation du Domaine de Laprairie à même le budget récemment voté par le Gouvernement provincial et Me J. Cartier a été chargé d'enquêter dans ce sens.

Un vote de sympathie a été unanimement voté à l'adresse de M. J. H. Tessier, à l'occasion de la mort récente de son père, et après discussion de plusieurs autres projets l'assemblée a été ajournée. En terminant l'on rappelle à tous ceux qui désirent obtenir des cartes d'admission aux Cours de Perfectionnement en Affaires de bien vouloir s'adresser à MM. Martin Forest, tél. 825, Roland Robert, Tél. 4232, Roger Filion tél. 2648, J. H. Vallée, tél. 2613, D. Besner, tél. 2189. (Communiqué du Secrétaire)

Réunion importante

Le Syndicat National de la Construction invite tous ses membres à être présents à son assemblée régulière du lundi, 1er octobre, à 8 p.m. salle No 9, à la Centrale.

Plusieurs questions d'importance sont au programme et on procédera à l'élection d'un nouvel exécutif pour l'année 1945-46. Il y va de l'intérêt de tous les membres d'être présents.

Promotion au Lt. abbé J. P. Davignon

Nous apprenons que M. l'abbé Jean-Paul Davignon, aumônier de l'Aviation outre-mer, a été nommé chef de district de l'Aviation Royale Canadienne. M. l'abbé Davignon organisera le service religieux pour 3,000 aviateurs catholiques, avec la coordination de sept aumôniers.

Un accident

Deux automobiles sont venues en collision, à midi, dimanche dernier, au coin des rues Richelieu et St-Jacques. Une personne a été blessée et la montre du magasin J. B. Lefebvre, situé rue St-Jacques, a volé en éclat.

Une automobile, conduite par M. C. T. Adams de Ayers Cliff, Cté Stanstead est venue en collision avec une autre automobile, dont le chauffeur était M. Léonard Timmons, de la rue Laurier. La violence du choc a poussé l'automobile de M. Timmons dans la vitrine du magasin Lefebvre. A ce moment, Mme Odile Viau, de Montréal, qui venait de descendre de l'autobus et se dirigeait chez son parent, M. Léopold Carrière, passait à cet endroit et fut projetée sur l'édifice du magasin Lefebvre. Transportée à l'Hôpital, Mme Viau est demeurée sous observation jusqu'à mercredi soir. Il semble que les blessures qu'elle a reçues ne soient pas graves.

CARNET SOCIAL

Mme Ernest Couture et Mlle Bernadette Couture, de New Bedford, Mass., étaient en visite dans la famille J. E. Landry, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Alexandre Grisé, de Drummondville, ont rendu visite à M. et Mme Roméo Alexandre, dimanche dernier.

Mme Georges Moreau, de Montréal, a visité des parents de notre ville, dimanche.

Mlle Lucien Côté, de Montréal, était de passage dans notre ville, dimanche.

Le lieutenant Jean-Louis Rameau et Mme Rameau, de Montréal, étaient en visite chez M. et Madame Charles Rameau, dimanche.

M. et Mme Alcide Nadeau et leur fille, Denise, de Montréal étaient chez M. Alcide Trahan, dimanche dernier.

M. Jean Gérard Lamontagne, de Chicoutimi, a rendu visite à des amis de St-Jean, dimanche.

Garde A. Poissant, Mmes L. D. Trudeau, Joseph Jolin, Ph. Desranleau, L. Trudeau ont passé la fin de semaine, à Laval sur le Lac.

Mme O. A. Rivet, de la rue Champlain, accompagnée de M. et Mme Wilfrid David de St-Lambert sont actuellement en voyage à Providence, R.I., Southbridge, Mass., et Albany, N.Y.

Activités de la C.W.L.

Le congrès diocésain de la "Catholic Women's League" pour l'archidiocèse de Montréal se tiendra samedi le 29 septembre 1945 au Club résidentiel de la C.W.L., 1923 rue Dorchester Ouest, Montréal. Tous les membres sont invités. Madame A. J. McQuillen a été choisie comme déléguée pour Saint-Jean et Mme Lena Simard sera substitut.

La C. W. L. de St-Jean ouvrira ses activités, dimanche prochain par une messe et communion à la Maison Ste-Bernadette. La messe sera suivie de l'assemblée. Le conférencier invité sera le Rév. Père Godfrey.

Partie de carte de l'Amicale N.-D. du Thabor

C'est ce soir, jeudi, qu'aura lieu au couvent de Saint-Jean la partie de cartes annuelle organisée par l'Amicale Notre-Dame du Thabor.

Les anciennes se feront spécialement un devoir d'être présentes, et toutes les dames et les jeunes filles sont cordialement invitées. On peut se procurer des billets chez les membres du conseil ou en appelant 2836.

Mme Denis Couture

(Mlle MADELEINE LONGTIN)

Informe ses clients et le public en général qu'elle est à leur disposition pour les réparations et la vente de fourrures: Collets, Tuxedo, garnitures, etc.

S'adresser à

35 rue Foch, St-Jean, Tél. 2848

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale le 18 septembre a été baptisée Marie, Jocelyne, Lise, enfant de M. Léopold Boutin, et de Rolande Leblanc. Le parrain a été M. Lionel Lachance et la marraine Victorine Boutin, oncle et tante.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisée Marie, Paulette, Denise, Huguette, enfant de M. Louis Tétreault et de Cécile Gauthier. Le parrain a été M. Georges Tétreault et la marraine Marie-Thérèse Gobeille, oncle et cousine.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisée Marie, Andrée, Susie, enfant de M. Arthur Daniel et de Claire Brosseau. Le parrain a été M. Armand Daniel et la marraine Emma Pion, oncle et tante.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisé Joseph, Louis, Maurice, enfant de M. Marcel Girard, et de Jeannine Betournay. Le parrain a été M. Louis Girard et la marraine Marie-Ange Guay.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisé Joseph, Albert, François, Alain, enfant de M. Georges Roy et de Fleurette Poissant. Le parrain a été M. Albert Roy et la marraine Laura Hébert, grands-parents.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisée Marie, Laura, Angèle, enfant de M. Alfred R. Gemme et de Rachel Alix. Le parrain a été M. Roméo Alix et la marraine Laura Couture, grands-parents.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisé Joseph, Lucien, Alain, Denis, enfant de Lucien Teasdale, militaire et de Claire Giroux. Le parrain a été M. Josaphat Giroux, et la marraine Annette Giroux, oncle et tante.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisée Marie, Armande, Nicole, enfant de M. Alcide Laplante et de Marie-Laure Ouellette. Le parrain a été M. Paul-Émile Ouellette et la marraine Armande Alix.

A la Cathédrale le 23 septembre a été baptisée Marie, Thérèse, Hélène, Jocelyne, enfant de M. Maurice Martin et de Marguerite St-Germain. Le parrain a été M. Félix St-Germain et la marraine Blanche Sagala, grands-parents.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 23 septembre a été baptisé Brian, Richard, Fulton, enfant de M. Robert Murray Fulton, aviateur et de Gratia R. Jolicœur. Le parrain a été M. Joseph Jolicœur et la marraine Blanche Gagnon, grands-parents de l'enfant.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 23 septembre a été baptisé André, Robert, Joseph, enfant de M. Richard Roy et de Marie-Anne Marcoux, de Bedford. Le parrain a été M. Omer Marcoux et la marraine Gertrude Charbonneau, oncle et tante de l'enfant.

A St-Edmond le 19 septembre a été baptisé Joseph, André, Louis, Armand, enfant de M. Alfred Paradis et de Anette Lareau. Le parrain a été M. Louis Lareau et la marraine Marthe Paradis.

A St-Edmond le 23 septembre a été baptisée Marie, Aurore, Diane, enfant de M. Henri Montigny et de Marguerite Babeu. Le parrain a été M. Emile Girard et la marraine Aurore Babeu.

A St-Edmond le 23 septembre a été baptisée Marie, Nicole, Huguette,

te, enfant de M. Lionel Goyette, et de Marie Rose Bonneau. Le parrain a été M. Zéphir Barsalou et la marraine Alida Bonneau.

A St-Edmond le 23 septembre a été baptisé Joseph, Robert, Alain, Paul, enfant de M. Jean Tétreault et de Jeannette Morin. Le parrain a été M. Saul Tétreault et la marraine Rose-Alma Giguère.

MARIAGES

En l'église Cathédrale le 22 septembre a été célébré le mariage de M. Gérard Fafard fils de feu Roméo Fafard et de Alma Poirier à Mlle Doris Binette, fille de M. Joseph Binette et de Yvonne Auclair. Les témoins ont été MM. Alfred Gouin, Joseph Binette.

ROBERT-TRUDEAU

Le 8 septembre a été célébré le mariage de Laurier Robert, fils de feu Isidore Robert et de feu Délicia Campbell avec Mlle Marie Marthe Trudeau, fille de M. Candide Trudeau et de Ernestine Burelle.

Le mariage fut célébré par M. l'abbé Berteau à Longueuil. L'heureux couple parti pour un voyage à Sherbrooke, Magog et St-Jean où une soirée fut donnée chez M. et Mme Ferdinand Bricault, oncle et tante. Assistaient à la veillée: Madame Lionel Quintin, ses filles Thérèse, Micheline, M. et Mme Alcide Bombardier, leur fille Estelle, Joseph et Angèle Bricault, M. et Madame Arthur Pinsonneault, mariés récemment, Hector et René Ouellette, M. et Mme Donald Monast, M. et Mme Georges Payette, Mme Roger Cédras et son fils Jean, et un groupe d'amis. Tous se séparèrent à une heure avancée emportant un bon souvenir de cette belle soirée.

L'heureux couple retourna à Longueuil pour réception chez les parents de la mariée, où ils demeureront.

L'Oeuvre des Tabernacles

Les séances de couture pour venir en aide aux missions et aux paroisses pauvres du diocèse, commenceront mercredi 3 octobre, à 2.30 p.m. à la Maison Ste-Bernadette, pour se continuer tous les mercredis.

Des lettres reçues de Chine et d'autres pays, nous disent la grande détresse des missions. Les besoins immenses des ressources restreintes, et les ouvrières peu nombreuses, c'est pourquoi un pressant appel est fait à toutes les dames et les demoiselles qui pourraient donner quelques heures de leur temps pour le soutien de cette oeuvre par excellence qu'est l'Oeuvre des Tabernacles, soit en se rendant à la Maison Ste-Bernadette aux jours indiqués plus haut, soit en acceptant de faire du travail à domicile.

Lors de cette première séance, il y aura à 3 heures Salut du St-Sacrement. L'on procédera ensuite au tirage organisé au profit de l'Oeuvre. Toutes les dames de l'ouvroir et leurs amis sont cordialement invitées.

Les personnes qui ont encore des livrets voudront bien avoir l'obligeance de faire rapport le plus tôt possible.

Absent

On nous prie d'annoncer que le docteur Emile Phaneuf sera absent de son bureau jusqu'au 5 octobre prochain.

RICHARD PERRIER

professeur chez les Dames du Sacré-Coeur à Montréal
annonce l'ouverture d'un studio de piano
au début d'octobre.

222 Longueuil,

Tél. 2632

Saint-Jean.

TEL. 961

TEL. 961

TAXI

ERNEST BARSALOU, prop.

300, rue Mercier

(près St-Jacques)

St-Jean

SOYEZ BIEN VETUS

PAR



CONFÉCTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

Tél. 2800

179 Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

R. A.

252, rue ST-JACQUES

Radio-Annonce

Système de Haut-Parleurs
pour toutes occasions

Système d'Annonce par auto

T
E
L.
2
1
2
7

GUY LEPAIN, Prop.

ST-JEAN

Pour un service rapide...
Pour des prix avantageux...

Adressez-vous
chez

STANLEY FOISY

Acquéreur du Magasin Edmond Laberge

9 - 5e AVE.

TEL. 4462

IBERVILLE

FERRONNERIE, QUINCAILLERIE,
PEINTURE, VITRE, ETC. ETC.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00
Canada: \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN P.Q., JEUDI LE 27 SEPTEMBRE, 1945.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

Communiqué officiel

Pour la Radio-Ouest Française

Il y a déjà quelques mois, le Comité permanent de la Survivance française en Amérique annonçait une souscription en vue d'appuyer l'établissement de postes radiophoniques français dans l'Ouest canadien. Il invitait le public à répondre très généreusement à l'appel des autorités religieuses et civiles des minorités françaises dans nos provinces de l'Ouest.

Dans la plupart de nos diocèses, les fidèles ont déjà entendu le cri de détresse de nos chers frères des lointaines provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, ils y ont répondu avec une munificence admirable. Ces semaines prochaines, l'Archidiocèse de Montréal, sur l'invitation de son Archevêque, fera sa très large part. Notre diocèse, fidèle à ses traditions de générosité, entend lui aussi participer à cette campagne en faveur de la radio-ouest française. Il y voit un devoir de justice, de solidarité, de fraternité et d'intérêt!

L'union dans notre pays, entre les deux races qui le composent, n'est possible que dans le respect des droits communs et reconnus officiellement par le pacte de la Confédération: égalité de deux langues, de deux races, de deux civilisations—l'anglaise et la française. Au pays du Québec, la minorité anglo-saxonne reçoit la plénitude de ses droits. La majorité française la traite avec justice et avec charité. Malheureusement, le fait français n'est pas reconnu avec même justice et même charité dans les provinces de l'Ouest!

Dans les écoles, mille entraves légales empêchent l'enseignement du français. Et les foyers eux-mêmes, derniers châteaux-forts de l'âme française, sont envahis par la radio anglaise.

Nos frères de là-bas ont compris que pour leur survivance française une radio française est un besoin essentiel, donc urgent. Déjà un premier poste est en construction à St-Boniface. D'autres s'élèveront prochainement, si Dieu le veut, à Prince-Albert, à Gravelbourg, à Edmonton, de telle sorte que dans tous les foyers de nos frères de l'Ouest et à chaque heure du jour l'étincelle du verbe français ira allumer la flamme de la fierté et de la fidélité françaises et catholiques.

La Société Saint-Jean Baptiste, de Saint-Jean, a bien voulu prendre l'initiative et assurer le succès de cette campagne de souscription. Dévouée à tous les intérêts nationaux et culturels de notre peuple, elle trouve là une tâche à la hauteur de son idéal et de ses excellents services passés. Je l'en remercie et lui souhaite de rencontrer en toutes nos paroisses des hommes de bonne volonté qui se feront ses propagandistes et ses solliciteurs dans l'oeuvre très louable qu'elle entreprend. Lors de l'appel de l'Acadie en faveur de son journal quotidien, le diocèse de Saint-Jean à répondu avec empressement et libéralité. Je compte que le geste sera renouvelé avec autant de cordialité, la cause en vaut la peine.

Pour que chaque paroisse du diocèse ait l'occasion de faire sa généreuse part en faveur de la radio-française de l'Ouest, MM. les curés sont priés d'annoncer la campagne de souscription du haut de la chaire, de la recommander vivement à la charité des fidèles et d'appuyer de toute leur autorité les officiers de la Saint-Jean Baptiste qui veilleront à organiser dans chacune de nos paroisses un comité local de souscription. A cette fin, on fera sans doute appel au dévouement des sociétés soeurs, elles s'empresseront, je l'espère, de donner leur concours précieux, au projet sauveur de nos frères de l'Ouest.

En les aidant, nous nous aidons nous-mêmes. Nous consolons nos positions, nous affirmons le fait français en ce pays, où nous sommes chez nous partout, dans toutes les provinces de l'Ouest, comme dans celle du Québec.

† Anastase FORGET,

Evêque de Saint-Jean.

UN MAITRE-LIVRE POUR TOUS

Le vieillard (1) (La vie montante)

Par Monseigneur Baurard

Un vieillard, parvenu à un âge très avancé, a recueilli dans la solitude, ses souvenirs et impressions sur les objets, les événements et les questions capitales, qui, dans son siècle, ont le plus influencé son esprit et la conduite de sa vie.

Il transmet cet héritage inestimable à ceux qu'il laisse après lui et qui vieilliront comme lui. Dans un livre très attachant que vient de publier Les Editions Variétés, l'auteur s'adresse à tous sur un ton de conversation familière. Son style possède une certaine chaleur, celle qui peut rester encore au foyer que recouvre la cendre des années, il y a aussi une certaine poésie celle qui colore et console le couchant de la vie.

Fait de beaucoup de souvenirs et d'expériences personnelles, ce livre l'est davantage encore des souvenirs et des expériences des autres.

Il fait appel aux plus illustres de ses contemporains dans les sciences, dans les lettres, dans l'Etat, dans l'Eglise, dans le monde, pour leur demander de venir témoigner, particulièrement par leurs confidences intimes, sur les choses soit divines, soit humaines, heureuses ou malheureuses qui furent celles de leur temps, celles surtout qui marquèrent leur vie propre, et qui ont été pour la nôtre une lumière un exemple ou une utile leçon.

Comme on le voit, cet ouvrage est le maître-livre sur la vieillesse et sur l'art de la bien préparer pour qu'elle ait tout l'éclat d'un soir radieux et calme.

(1) Un volume de 544 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$2.25; par la poste \$2.40. En vente aux Editions du Richelieu, Service de Librairie, 170 St-Jacques, St-Jean, Qué.

UN BEAU LIVRE

La vie de Beethoven (1)

par Edouard HERRIOT

Voici le livre qui a consacré le talent littéraire du grand homme politique français, Edouard Herriot, maire de Lyon et ancien Président du Conseil.

Amateur du beau sous toutes ses formes, Herriot n'a jamais caché son admiration pour le maître que fut et que reste Ludwig van Beethoven. Son ouvrage que présentent les Editions Variétés est plus qu'un hommage: c'est le complet récit de la vie du maître et l'étude la plus pénétrante de son oeuvre géniale.

Sous quelle influence le jeune organiste de Bonn a-t-il composé ses premières pièces? Que doit-il à Philippe Emanuel Bach ou à Clementi? Quels changements a-t-il introduit dans l'art musical? Et pourquoi cette supplication tendre et douloureuse de la NEUVIEME SYMPHONIE nous émeut-elle si profondément?

Voilà des mystères percés à jour par Herriot. Il propose au lecteur de chercher à connaître et à comprendre Beethoven pour mieux l'aimer, pour mieux recevoir ses leçons. Et comme la musique de Beethoven, spécialement lyrique, vaut surtout par la personnalité de son créateur, il nous promène aux beaux jours de l'Autriche qui a vu un tel homme.

Beethoven appartient à l'histoire générale de l'humanité et Herriot recrée avec éclat le cadre de son temps et redonne la vie intérieure au maître.

(1) Un volume de 320 pages publié par Les Editions Variétés. Prix \$1.50, par la poste \$1.60.

U. C. F.

Les octrois sont-ils nécessaires?

Quarante ans plus tard (après l'encyclique Rerum Novarum de Léon XIII), Pie XI, dans l'encyclique "Quadragesimo Anno", attribue aux enseignements et aux directives de Léon XIII l'éclat de associations professionnelles libres non seulement au sein de la classe ouvrière, mais parmi les autres groupements: "Sa lettre n'est pas sans avoir contribué beaucoup à l'apparition et au développement, de jour en jour plus manifeste, d'utiles associations, parmi les agriculteurs et dans les classes moyennes, et d'autres institutions du même genre où la poursuite des intérêts économiques s'unit heureusement à une tâche éducatrice.

"A fonder de telles associations, partout, prêtres et laïques se sont consacrés, nombreux, avec un zèle digne d'éloges, désireux de réaliser intégralement la pensée de Léon XIII."

Dans la seconde partie de l'Encyclique, Pie XI expose la doctrine de l'Eglise en matière économique et sociale. Il y affirme avec une clarté qui ne laisse aucune place au doute, que la tâche de résoudre les problèmes des différentes classes de la société revient de droit aux intéressés eux-mêmes par le moyen de leurs associations professionnelles autonomes. Il dit même expressément que l'Etat outre-passe ses droits et commet une injustice lorsqu'il assume le rôle que pourraient remplir les associations autonomes.

"De même, dit-il, qu'on ne peut enlever aux particuliers, pour les transférer à la communauté, les attributions dont ils sont capables de s'acquitter de leur seule initiative et par leurs propres moyens, ainsi ce serait commettre une injustice, en même temps que troubler d'une manière très dommageable l'ordre social, que de retirer aux groupements d'ordre inférieur, pour les confier à une collectivité plus vaste et d'un rang plus élevé, les fonctions qui sont en mesure de remplir eux-mêmes."

"L'objet de toute intervention en matière sociale est d'aider les mem-

bres du corps social, et non pas de les détruire ni de les absorber."

"Que l'autorité publique abandonne donc aux groupements de rang inférieur le soin des affaires de moindre importance où se disperserait à l'excès son effort; elle pourra dès lors assurer plus librement, plus puissamment, plus efficacement les fonctions qui n'appartiennent qu'à elle, parce qu'elle seule peut les remplir: diriger, surveiller, stimuler, contenir, selon que le comportent les circonstances ou l'exige la nécessité. Que les gouvernements en soient donc bien persuadés: plus parfaitement sera réalisé l'ordre hiérarchique des divers groupements selon ce principe de la fonction supplétive de toute collectivité, plus grandes seront l'autorité et la puissance sociale, plus heureux et plus prospère l'ordre des affaires publiques."

Cette définition de la doctrine catholique sur la question des associations par celui qui a reçu du Christ la mission d'enseigner toutes les nations, devrait suffire il me semble, pour emporter l'adhésion de toutes les fermières catholiques du Québec.

P. Léon Lebel.

AUX INDES

Les Missions d'Assam

1°—D'après Son Excellence Mgr Ferrando, évêque de Chillang, les missions de l'Assam ont tellement souffert de la guerre que leur avenir est gravement compromis.

2°—Une communauté en détresse. — Les Soeurs Clarisses de Chalagudy, de l'Inde sud, se meurent de faim.

3°—Missions privées de leur personnel — Au début de la guerre, les deux-tiers des quelques trois cents missionnaires allemands et italiens qui missionnaient aux Indes furent internés. La plupart des missionnaires italiens toutefois reprirent leur travail, après la capitulation de l'Italie.

Les "cocktails"

Les cocktails sont aujourd'hui à la mode. Il ne s'agit plus évidemment des bons vieux jus de fruits, mais de quelque chose de "bien plus viril", de quelque chose qui, vous réchauffe.... On ne saurait que faire des premiers.

Telle dame ne boirait pas. Oh Non! Mais elle ne se gêne pas de redire à qui veut l'entendre sa passion pour le délicieux verre de cocktail à base de gin, de John Collin, et que sais-je!

Le beau sexe n'irait pas boire grossièrement un large verre de bière ou d'acool dans un "party". Mais le petit cocktail au "fort", Ah ça oui!

Réalise-t-on cependant combien l'usage généralisé du cocktail et ses effets ont fait baisser la femme dans l'estime et le respect de l'homme? A-t-on tenté de compter combien de chûtes lui pourraient être imputées?

La Fédération des Liges du Sacré-Coeur,
du diocèse de Saint-Jean.

Le Tiers-Ordre à la Cathédrale

Conformément à la Règle du Tiers-Ordre de saint François, la visite canonique des Frères et des Soeurs Tertiaires de la Cathédrale a eu lieu du 16 au 19 septembre. Le R. P. Rosaire Rhéaume, o.f.m. a prêché aux cinq réunions et présidé des élections partielles dont voici le résultat :

Fraternité des Frères:

Ministre: M. Emile Mineau.
Maître des novices: M. Benjamin Beaudet.

Secrétaire-trésorier: M. Roch Picard.

Infirmier: M. Joseph Surprenant.
Discrets: MM. René Picard, J. E. A. Benoit et Doré Besner.

Fraternité des Soeurs:

Supérieure: Mme Emile Mineau.
Ass-Supérieure: Mme Jos. Surprenant.

Secrétaire: Mme J. L. St-Germain.

Trésorière: Mme Nolasque Landry.

Ass-trésorière: Mlle Yvette Audelin.

Maîtresses des novices: Mlle Agathe Senéchal.

Infirmière: Mme A. Picard.

Sacristine: Mlle Claire d'Assise Fecteau.

Portière: Mme Wilfrid Jetté.

Discrètes: Mlle Lucie Lécuyer, Corinne Clément, Céline Savage, Gertrude Morin, Simonne Morin, Gisèle Paquette, Hélène Monière, Simonne Patenaude, Florida Gagnon, Lucille Morin et Mme Albert Beaudoin.

Un point sur lequel insiste le R. P. Visiteur est que les Tertiaires se rappellent que la profession du Tiers-Ordre, étant acceptée par l'Eglise comme un acte de la vertu de religion, communique ce mérite spécial et très grand à toute la vie du Tertiaire. Les Tertiaires en accomplissant leurs devoirs de chrétiens, comme les autres fidèles ont, de plus que ceux-ci, le mérite de le faire non seulement parce qu'ils y sont obligés, mais encore parce qu'ils l'ont volontairement et généreusement promis. Cette promesse, sans doute inférieure au vœu, est donc bien un acte de la vertu de Religion engageant toute une vie au service du bon Dieu.

Les Tertiaires et tous les amis de saint François trouveront une

abondante documentation sur le Tiers-Ordre en lisant chaque mois la Revue Franciscaine qui est l'organe officiel du Tiers-Ordre.

La réunion des membres du Tiers-Ordre a lieu le dernier lundi de chaque mois. Le mardi de la semaine suivante, il y a un cercle d'étude suivie de la réunion du discrétaire. M. l'abbé A. Gamache, vicaire, est le directeur des deux fraternités.

Aux producteurs de betteraves à sucre

DES COMTES DE ST-JEAN, IBERVILLE ET MISSISQUOI

Lors d'une réunion tenue à l'usine de St-Hilaire le 21 septembre dernier, il a été convenu que la date la plus propice pour commencer l'arrachage de la betterave à sucre serait le 8 octobre et que les premières expéditions à l'usine devraient se faire vers le 10 octobre prochain.

Pour opérer avec économie une usine comme celle de St-Hilaire, il faudrait une récolte de betteraves proportionnelle à sa capacité, c'est-à-dire 100,000 tonnes par année.

Seize mille deux cent quarante six (16,246) tonnes de betteraves ont été traitées à St-Hilaire en 1944.

Bien que le nombre d'arpents à récolter cette année soit inférieur à celui de l'an dernier, l'apparence de la récolte est telle qu'il est à prévoir qu'il s'expédiera presque autant de tonnes de betteraves à l'usine qu'en 1944.

Les autorités de l'usine ont donc décidé de ne pas prolonger la période d'usinage cette année et l'usine cessera ses opérations vers le 15 novembre.

Nous demandons donc aux producteurs de faire en sorte que toute leur production soit rendue à l'usine avant cette date.

Plusieurs producteurs ont déjà renouvelé leur contrat à date et la plupart ont augmenté leur étendue à cultiver et nous désirons faire savoir à tous les cultivateurs qu'ils peuvent maintenant remplir un contrat pour la production de 1946.

Il est à espérer que la culture de (Suite à la page 5)

Décès de Mme Vve Louis Amyot

Vendredi dernier le 21 septembre, est décédée à l'âge de 80 ans, Mme Vve Louis Amyot, née Elmière Boutin.

Elle laisse dans le deuil deux fils: MM. Odilas de Cohoes, N.Y., et Louis, de notre ville; une fille, Madame Adélaïde Guimond, plusieurs petits enfants et arrière petits-enfants.

Ses funérailles eurent lieu en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, lundi le 24 septembre. La levée du corps fut faite par M. le Chanoine W. W. Fernet et le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Amyot, p. s. s. neveu de la défunte, assisté de MM. les abbés Léo Lamarre, vicaire à St-Lambert et Adrien Gamache de l'Evêché de St-Jean.

Les porteuses, toutes Dames de Sainte-Anne, congrégation, dont la défunte faisait partie étaient: Mesdames D. Boulerice, Euclide Roy, Philippe Viens, Saul Choquette, Cyprien Vinet, Mme J. Alexandre.

Les rubans étaient tenus par Mesdames E. Ménard, P. Choquette, E. Lemieux, Chas. E. Ménard.

La quête fut faite par Mmes Geo. Durocher et L. Proovst.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Louis Amyot désirent remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des sympathies à l'occasion de la mort de Mme L. Amyot.

Mme J. E. Normand dans le deuil

Nos sincères condoléances à Madame J. E. Normand, de la rue Richelieu, qui vient d'être éprouvée par le décès de sa mère, Mme Michel Chagnon, survenu vendredi dernier, à St-Hyacinthe.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin à St-Hyacinthe.

M. McCraw à Henryville

M. Omer McCraw, de la Metropolitan Life Ass vient de quitter cette Compagnie pour aller s'établir à Henryville. Notre concitoyen s'est porté acquéreur du magasin général de M. Antonio Coupal, décédé récemment.

Nos meilleurs vœux de succès à M. McCraw dans cette nouvelle entreprise.

Les Rhumes

Nouveau ...

Facile à prendre

Chaque Capsule Vita Vax contient:

● Vaccin contre le rhume préparé spécialement pour combattre les bactéries à rhume.

● Vitamines A, B, C, D, qui équivalent à ces portions de nourriture:

A - - - - - ½ lb de beurre
B - 15 tranches de pain de blé
C - - ½ verre de jus d'orange
D - - 5 cuil. à thé d'huile de foie de Morue.

Dépliant fourni gratuitement chez votre pharmacien

DEPOSITAIRE

PHARMACIE SAGALA

(2 Pharmaciens à votre disposition)

Tél. 2227

122, St-Jacques,

St-Jean

A la Centrale Catholique

Mardi 2 octobre 1945
à 8.15 P. M.

Le Choeur de Chambly
présente

"Les Cloches de Corneville"

Opérette en 3 actes et 4 tableaux
de Robert Planquette

Présidence d'honneur de S. E. Mgr A. Forget

Choeur de 50 voix mixtes

Directeur: René L'Heureux

Mise en scène:

Emile Juliani et
Gaston de Cotret

A Chambly

Salle de l'Hôtel de Ville

Vendredi, samedi, et dimanche; 28-29-30 septembre.

ENCAN PUBLIC ET VOLONTAIRE chez L. P. Bissonnette

Rang Grand Sabrevois, Sabrevois
mardi 2 octobre 1945, à 11 heures a.m.

SERONT VENDUS :

3 chevaux; 14 vaches à lait; 8 taures de 2 et 3 ans; 2 boeufs 1½ an et 2½ ans; 5 veaux du printemps; 2 tracteurs Buick et International 10-20; charrue à tracteur; charrue à deux raies; charrue simple; herse à tracteur, 25 dents; semoir à voler, 17 dents; semoir combiné 15 roulettes; faucheuse de 7 pieds; râtelier 12 pieds; rouleau d'acier; pelle à cheval; lieuse à grain, 6 pieds; 2 paires de sleighs doubles; traîne; harnais; sarcler; ensilleur à blé-d'inde; wagon-double avec brancard à foin; bon poêle de maison; séparateur; bidons à lait; incubateur de 250 oeufs; pompe refoulante; moteur à gazoline pour moulin à laver.

Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Conditions fixées sur les lieux, le jour de l'encan. La propriété étant vendue, tout sera vendu sans réserve.

DENIS McDERMOTH, encanteur-licencié.

Invitation à tous les Diocésains au Tombeau
de la Vénérable Kateri Tekakwitha.

DIMANCHE, 30 SEPTEMBRE A 1.45 HRE P. M.

La J.O.C. est reconnaissante...

Nous désirons remercier d'une manière toute spéciale le public de Saint-Jean pour la sympathie qu'il a témoignée à la J.O.C. durant sa semaine de propagande, du 16 au 23 septembre.

En premier lieu, nos remerciements vont aux marchands et aux industriels suivants:

- Jolin et Frère, épiciers-bouchers.
- E. Hottote, marchand de poisson
- O. Hachez, restaurateur.
- W. Paradis, Epicier-boucher.
- Deux industries.
- M. Boisclair, Industriel.
- Bijouterie Brodeur,
- Lionel Bergeron.
- Arcade Besner
- Moïse Lebeau
- Raymond Harnois
- Mathias Choquette
- Chabot et Frères
- Pharmacie Sagala.

Nous sommes très reconnaissants au conseil municipal de la Ville de Saint-Jean, pour nous avoir permis de placer notre drapeau durant notre semaine et nous avoir permis la vente de nos rubans. Nous remercions aussi les vendeuses, les petites croisées.

Nous remercions jocistement M. l'abbé A. Racicot, directeur diocésain de l'Action Catholique et Directeur de la Centrale Catholique, de l'encouragement qu'il nous a donné en nous permettant la décoration et l'illumination de la Centrale, coeur même de la J.O.C. diocésaine.

Nous tenons aussi à remercier la maison Beaudry et fils, électricien qui a fourni l'installation et la main d'oeuvre pour l'illumination de la Centrale, et Raoul Lord, pour avoir travaillé bénévolement à l'installation des lumières.

Il ne faut pas laisser passer sous silence le magnifique travail des jocistes de Saint-Jean durant cette semaine de propagande. Espérons que leur travail durant ces jours porteront fruit et que les jeunes travailleurs de St-Jean répondront à l'appel de la J.O.C.

Un grand merci pour tous ceux dont le nom nous échappe et qui ont travaillé eux aussi au succès de cette grande semaine qui fera époque dans les annales de la J.O.C. de St-Jean.

Après une si belle semaine de propagande, la J.O.C. de Saint-Jean espère pouvoir grouper tous les jeunes ouvriers et ouvrières dans une même union la J.O.C., pour le relèvement de notre chère Classe Ouvrière et pour donner plus de bonheur aux jeunes travailleurs.

Toujours en avant pour de nouveaux triomphes et de nouvelles conquêtes!

La J.O.C. DE ST-JEAN.

Souper-causerie de la Chambre Junior

La Chambre de Commerce des Jeunes (A.J.H.A.) de Saint-Jean-Iberville, inaugurera ses activités de l'année par un souper-causerie, ce soir, jeudi, à 7.00 p.m. à l'Hôtel St-Jean.

Le conférencier invité sera Son Honneur M. le Magistrat André Régnier. Tous les membres sont priés d'être présents. Ceux qui n'auraient pas leur billet peuvent s'adresser aux membres du comité d'organisation, MM. Henri Meunier, Guy Normand et Robert Sauvé

Grand bingo

Mercredi 3 octobre, à la Centrale Catholique, se fera un Grand Bingo sous les auspices des Filles d'Isabelle, au profit de l'Oeuvre des Terrains de Jeux. La soirée commencera à 8.30 heures p.m. précises. De nombreux prix de belle valeur seront donnés aux gagnants.

Les Filles d'Isabelle qui veulent faire leur part dans cette organisation peuvent envoyer leur cadeau ou offrande à Mme Bilodeau, 191 Champlain, à Mme A. Laurion, 133 Jacques-Cartier, à Mme Geo. Raymond, 314 Laurier.

ABSENT

Le Dr Georges Phaneuf, absent de son bureau, sera de retour le 5 octobre.

Bonne nouvelle de St-Sébastien

Dimanche, le 16 septembre, 1945 jour mémorable car c'est bien le 16 septembre 1842 que le gouverneur anglais Bagot chargeait Louis-Hypolyte Lafontaine de former son premier ministère avec son collègue reformiste Robert Baldwin, une vingtaine de paroissiens, répondent à l'invitation faite au prône le même jour, se réunirent à la sacristie, à huit heures du soir, pour fonder une société St-Jean-baptiste.

A cette occasion nous avons l'honneur d'entendre monsieur Rodolphe Fournier, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, exposer les avantages pour les canadiens-français de se grouper sous l'étendard d'une société St-Jean-baptiste, ce qui contribuera à développer le sens de notre fierté nationale et amènera l'union des canadiens (comme on les appelait vers 1791.)

M. le notaire R. Fournier était accompagné de M. Bélanger trésorier de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville et de M. M. Messier de la Société St-Jean Baptiste de St-Jean.

Notre dévoué curé M. Origène Berthiaume eût des paroles appropriées et encouragea ses paroissiens à devenir membres d'une société St-Jean-Baptiste locale, et, développant une phrase de monsieur le notaire R. Fournier, se demande ce qu'aurait réussi Lafontaine sans l'appui de la Société St-Jean-Baptiste fondée par Duvernay en 1834.

Du consentement de tous on décide de fonder la Société, puis on procède à l'élection des officiers qui donne le résultat suivant:

Président: M. Albert Brault.
Vice-président: M. Joseph Méthé.

Trésorier: M. Gaston Manny.
Secrétaire: M. Edouard Leconte.
Directeur d'Action Nationale: M. Lucien Lamoureux.

Directeur d'action économique : et sociale: M. Armand Forget.

Directeur des loisirs: M. Emile Campbell.

Directeur de la propagande: M. Léon Charbonneau.

M. le curé Origène Berthiaume en sera l'aumônier.

Après l'élection on invite, par ordre de préséance, les officiers élus à dire quelques mots. M. le président remercie d'abord tous les paroissiens qui ont pris part à la fondation de la nouvelle Société et admire le courage de M. le curé qui a apporté un appui entier au mouvement; il se dit aussi très impressionné de voir des gens comme le notaire R. Fournier qui ne regarde pas les sacrifices de temps et d'argent dépensés pour la cause des canadiens-français et spécialement ceux de St-Sébastien il invite les officiers et tous les autres membres à travailler efficacement au but de la Société.

M. le vice-président y ajoute quelques mots et messieurs les visiteurs, qui sont des personnages expérimentés, y vont de leurs conseils et suggestions qui sont très appréciés. Monsieur le curé avant de clore l'assemblée par la prière se dit très heureux et promet son adhésion aux assemblées futures de la nouvelle société, qui sera connue sous le nom de "La Société St-Jean-Baptiste de St-Sébastien."

M. A Boudreau gérant du Capitol

Notre concitoyen, M. Anatole Boudreau vient d'être nommé gérant du Théâtre Capitol. Il est entré en fonctions, lundi matin, remplaçant M. Paul Grenier.

Nos félicitations et nos meilleurs voeux de succès à M. Boudreau.

Absent

Le Docteur H. Laflamme, actuellement absent de son bureau, sera de retour vers le 15 octobre

Aux producteurs...

(Suite de la page 4)

la betterave à sucre se développera d'avantage et assurera aux cultivateurs un revenu très intéressant et stable.

J. HECTOR TESSIER,
Agronome Régional,
District No 11.

Verchères

NAISSANCE

A l'hôpital St-Hubert de Montréal, est née Marie-Thérèse, Claudette, fille de Fernand Fortin, et de Yvette Larose de Verchères. L'enfant fut baptisée en l'église St-Jean Baptiste de Montréal. Le parrain était M. Georges Etienne Desma (Suite à la page 9)

EN VEDETTE UNE FOIS L'AN

Vente à 1/2 Prix!



CRÈMES NETTOYANTES

Dorothy Gray

Deux crèmes nettoyantes Dorothy Gray de haute réputation, cédées à un prix de grande économie. Faites-en provision durant cette vente et économisez.

DRY-SKIN CLEANSER

Nettoyez et adouçissez toute peau sèche. Donnez-lui un nouvel attrait à l'aide de cette vivifiante création Dorothy Gray.

SALON COLD CREAM

Duvelouteuse, veloutée et d'une exquise tendresse, cette crème Dorothy Gray de qualité reconnue conserve à la peau une douceur, une propreté et une fraîcheur toujours nouvelle.

Gros pot: 1/2 lb. Régulier \$2.50

Prix de Vente \$1.15



Comme innovation gros pot d'une livre Régulier \$4.50. Prix de vente \$2.25

Pour un temps limité seulement

Droits rés. par Dorothy Gray (Canada) Ltd.

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques, St-Jean

Tél. 2812

Propriétés à Vendre à Montréal

8 logements tous loués 1685 à 1699, rue Iberville. Revenu annuel de \$1,260.00 \$11000.00
6 logements tous loués 2361 à 2371, rue Frontenac. Revenu annuel de \$876.00 \$ 8500.00

S'adresser au Portier de l'Evêché
Téléphone 3800

ou au Notaire J.-P. BONIN

4, est Notre-Dame, Tél. Marquette 4965

Ferronnerie IDEAL Hardware

LORD & BINETTE Props. REG'D

163, CHAMPLAIN TEL. 811 ST-JEAN

Distributeur des Peintures et Vernis
"RAMSAY'S"

- COURTOISIE
- SERVICE
- PRIX RAISONNABLES

● UNE VISITE VOUS CONVAINCRA ●

Spéciaux de la semaine

Sertisseuses "Victor" Boîtes de conserves, Batteries de cuisine en aluminium. Sifex et pyrex de tous genres. Voitures d'enfant avec roues en caoutchouc. Poêles électriques.

PATATES!

Placez dès maintenant votre commande de patates pour l'hiver

Nous recevrons d'ici peu une bonne quantité de belles patates du Nouveau-Brunswick, qualité no 1.

Les commandes placées d'avance seront les premières remplies.

TETRAULT & BOIVIN

Marchands de fruits & légumes
69 rue St-Charles Tél. 636 St-Jean

AU SÉMINAIRE

REPRISE DES ACTIVITES COLLEGIALES

Samedi le 15 septembre, M. l'abbé Antonio Rousseau reprenait, pour les diverses classes de la maison, les exercices hebdomadaires de culture physique selon la méthode Emile Maupas.

Le même jour, M. Gérard Cleminckx, du Conservatoire LaSalle de Montréal, commençait pour la troisième année, ses cours de diction.

Notre journal "l'Echo" a repris ses activités avec de sérieux projets d'expansion.

Le Cercle de Jeunes Naturalistes s'est associé à la grande campagne de destruction de l'herbe à poux. Plus de deux mille livres de cette plante redoutable ont été extirpées des terrains du Séminaire, à la joie et au bénéfice des candidats annuels de la fièvre des foins.

Notre troupe scout du Séminaire recevait dimanche le 23 septembre les conseils autorisés d'un ancien élève, M. Louis-Paul Rousseau, auquel le gouvernement des Etats-Unis a confié le poste important d'inspecteur des troupes scouts du Vermont.

DIVERTISSEMENT

Les 10 et 23 septembre, notre communauté assistait à des programmes toujours goûtés de cinéma. Nous remercions l'Office National du Film et la Cinémathèque Provinciale de mettre gratuitement à notre disposition des films éducatifs.

Nos élèves des classes plus avancées ont assisté le 11 septembre à la représentation des Carabins, à la Centrale Catholique.

ELECTION EN PHILOSOPHIE 1^e ANNEE

Les élèves du conventum 1947-57, se sont élus les officiers suivants: Président: M. Alain Gaudette, vice-président M. Luc For-

tin; secrétaire, M. Charlie Roy. Nos félicitations et nos vœux.

INSPECTION MEDICALE

Dimanche le 16 septembre, une vingtaine de médecins, de spécialement l'examen médical et dentaire de nos élèves. Des gardes-malades de l'hôpital de Saint-Jean remplissaient les fiches médicales. Sincères remerciements à tous ces précieux bienfaiteurs de la santé de nos élèves.

VISITE DU SUPERIEUR DE STANISLAS DE PARIS

Le 13 septembre, M. le chanoine Méjécaze, Supérieur du Collège Stanislas de Paris, nous faisait le grand honneur de visiter en détail notre maison et de raconter aux professeurs quelques faits très intéressants de l'Occupation de la France par les Allemands. Il était accompagné de M. l'abbé Morelleau aumônier à la même institution. Nous devons cette agréable rencontre à Mgr Romain Boulé, curé de Longueuil.

JOURNEES SACERDOTALES

Le 20 septembre, les prêtres du diocèse de St-Jean tenaient au Séminaire, sous la présidence de Son Excellence Mgr Anastase Forget, la première des six réunions annuelles d'études pastorales et de recollection mensuelle. Le Rév. Père L. Lebel, s.j. nous a parlé de l'U.C.C. et de l'U.C.F. dont ils est l'aumônier général.

Sous la présidence de leur vicaire forain, Mgr Armand Chaussé, P.D., les professeurs du Séminaire ont commencé le 17 septembre une série de quatre réunions d'étude sur le synode diocésain, entré en vigueur le 8 septembre dernier.

Les 3 et 4 septembre, nos plus jeunes professeurs recevaient les conseils pédagogiques de Mgr le Supérieur, de M. le Directeur des élèves et du Préfet des études.

A l'Ecole Normale

Jeudi, 6 septembre

C'est la joyeuse rentrée des Normaliennes! Ce soir, quatre-vingt-douze élèves sont réunies devant la Vierge du Sourire, à la salle d'étude, pour lui consacrer les premières heures de la nouvelle année scolaire.

Vendredi, 7 septembre

Présentation des professeurs par notre vénéré Monsieur le Principal. Sa vibrante parole a tôt fait de souhaiter à toutes la plus cordiale bienvenue. Ce souhait s'adresse en particulier à Mère Ste-Adélina que nous accueillons avec joie parmi nous.

Le nom de dévouée Mère Saint-Ephrem de Sion, dont nous regrettons l'absence, fait surgir en nous un sentiment unanime de vive gratitude. Sur son nouveau champ d'apostolat, nous mettons tous nos vœux de bonheur.

Et nous faisons face aux intéressantes perspectives qui se dessinent à l'horizon normalien... Pour mener à bonne fin notre marche en avant, nous n'avons qu'à suivre fidèlement le programme de travail personnel proposé par M. le Principal.

Que son geste béni s'étende, de jour en jour, sur chacune de nos bonnes volontés!

Dimanche, 9 septembre

Ce matin, notre bon Monsieur l'Aumônier vient à la grande salle, bénir la grande famille étudiante du Pensionnat et de l'Ecole normale.

Nous écoutons attentivement ses bons conseils et les vœux qu'il formule pour le bonheur et le progrès réel de chacune, au cours de la période de formation qui s'ouvre.

Soirée récréative en l'honneur des "Nouvelles". Les jeux, les chants et les rires jettent des rayons sur les physionomies et de la gaieté dans les cœurs.

12-15 septembre

Deux heures! Monsieur le Principal nous accorde la liberté de faire une grande promenade avant la retraite. Ce contact enchanteur avec la belle nature du bon Dieu, n'est-il pas le meilleur prélude aux trois jours de recueillement qui vont suivre?

Sous la direction du R. P. Camille St-Germain, o.s.m. nous avons orienté vers le Maître de nos vies, les efforts, les peines, les joies et les espoirs de l'année. Nous avons compris davantage la beauté et la grandeur de notre vocation d'étudiante.

Daigne Notre-Dame des Sept-Douleurs, patronne et protectrice spéciale des Servites de Marie, traduire notre gratitude au Rév. Père Prédicateur, pour le bien qu'il a fait à nos âmes!

Vendredi, 21 septembre

Surprise! Un film sonore: Dom Bosco! Qu'il fait bon se délasser en compagnie de ce grand Ami des jeunes! Il faut dire aussi combien nous l'avons savouré ce régal d'harmonies, de décors artistiques et de scènes édifiantes, tout imprégnées de la pédagogie et du zèle apostolique d'un Saint...

Simone MARTEL,
Cours supérieur.

Retraites à la Maison Sainte-Bernadette

SEPTEMBRE

Du 20 au 23, Jeunes filles.
Du 27 au 30, Jeunes filles.

OCTOBRE

Du 8 au 11, Dames
Du 11 au 14, Jeunes filles
Du 14 au 17, Dames
Du 18 au 21, Institutrices
Du 21 au 24, Dames

Du 25 au 27, Jeunes filles
Du 28 au 31, Dames
Du 31 au 3 nov, Jeunes filles.
NOVEMBRE
Du 3 au 4, Demoiselles anglaises
Du 5 au 8, Dames
Du 8 au 11, Jeunes filles
Du 11 au 14, Dames

Du 15 au 18, Jeunes filles.
Du 19 au 21, Dames
Du 22 au 25, Institutrices
Du 29 au 2 déc., Jeunes filles.
On est prié de s'inscrire sans retard en s'adressant à 430 rue Champlain, St-Jean, P.Q., Téléphone 509.

EXAMEN DE LA VUE

OPTOMETRISTE -
OPTICIEN

J. Roland Meunier

218, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

Téléphones: { Bureau 2347
 Résidence 682

Couture & Georges

Entrepreneurs généraux

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ET

CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES

AU CONTRAT OU A LA JOURNÉE

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER TEL. 4107 ST-JEAN

Tél. MARq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis

Montréal

Entre Ste-Catherine et Ontario

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN ÉBÉNISTE

REMBOURREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc. Etc.

Fabrication sur commande de

Matelas à ressorts, Chesterfields,
Etc. Etc.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 3844

SOUSCRIPTIONS

A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE ST-JEAN

M. Roland Goyer (St-Bruno)	\$25.00
M. Charles Emile Goyer (St-Bruno)	5.00

L'Oeuvre des Vocations

CHAMBLY-CANTON

Fondateurs:	
M. E. A. Pelletier	\$7.00
M. Wilfrid Loiseau	5.00
Bienfaiteurs:	
M. Roland d'Avignon	2.00
Dix anonymes	10.00
M. Maurice Bastien	1.00
Mme Joseph Bourdeau	1.00
Mlle Lucie Cleary	1.00
M. Emile Corbeil	1.00
M. Elphège Dubuc	1.00
M. M. Emond	1.00
Mlle Anita Janelle	1.00
Mme H. Janelle	1.00
M. Charles E. Leblanc	1.00
Mlle C. Megaveny	1.00
Mme Ernest Meunier	1.00
M. Ernest Meunier	1.00
M. Joseph Versailles	1.00
Mme J. Rioux	1.00
Trente-deux anonymes	32.00
Collecte	111.00

\$181.00

Echo de la Villa St-Jean

L'an passé, au premier janvier, nous comptons 51 retraités et 1708 retraitants à date, en fin de septembre, nous comptons 44 retraités et près de 1600 retraitants: donc ça va!

Dimanche dernier, grâce au bon travail de MM. J. W. Buck et Léo Marousey, nous réunissions à la Villa, 16 futurs retraitants de langue anglaise de la Ville de Saint-Jean. Cette réunion intime avait pour but la préparation de la retraite anglaise d'octobre prochain (vendredi soir 12 octobre au dimanche après-midi 14) A la messe de huit heures, exhortation donnée par le Père Vincent Monty, S.J., professeur de théologie, au scolasticat de l'Immaculée Conception; après le déjeuner, échange d'idées à la salle de récréation. Comme le Père Monty le disait à ses auditeurs la retraite fermée a un double but: l'un personnel, la rénovation spirituelle du retraitant et l'autre social, le rayonnement du Christ et de sa doctrine, dans son milieu familial et social. Réunion charmante et des plus prometteuses pour le succès de la retraite anglaise de notre diocèse de St-Jean.

Samedi prochain à 3 h. seconde retraite ouvrière, "fin de semaine" Cette retraite nous vient de la paroisse de la Cathédrale: nous espérons de très grands résultats, avec ses dévoués organisateurs, MM. Georges Poirier (téléphone 2745) et Rodrigue McNulty (tél. 2403.)

Pour tout renseignement relatif aux retraites s'adresser aux organisateurs ou encore au Père Supérieur (Tél. 2539) ou bien écrire: Villa St-Jean, 468 rue Champlain, Saint-Jean, P.Q.

Retraites fermées à la Villa St-Jean

Samedi après-midi, à 3 heures, 29 septembre au lundi matin vers 6 heures: Ouvriers de la paroisse de la Cathédrale, Organisateur: MM. Georges Poirier, tél. 2745 et Rodrigue McNulty, Tél. 2403.

N.B.—Nous pouvons recevoir des retraitants qui désireraient faire leur retraite privément: ces retraitants seront spécialement confiés à la direction d'un Père de la Villa.

Pour tout renseignement, téléphoner: 2539, ou écrire au P. Supérieur, Villa Saint-Jean, 468, rue Champlain.

Laprairie (Ecoliers: mardi 2 octobre au vendredi 5, Organisateur: les RR. Frères de l'Instruction chrétienne.

Employés de la Banque d'Epargne: samedi 6 octobre au mardi matin 9, Organisateur: M. J. A. Dubuc, 3482 Delorimier, Montréal.

Retraite anglaise: vendredi 12 octobre au dimanche 14. Organisateur, R. P. Aimé Trahan, s.s.c. (Greenfield Park), MM. Allan Lord, (Longueuil), Léo Marousey, 145 rue St-Pierre, tél. 904 (St-Jean) et William J. Buck, 223 Laurier, tél. 2470.

Retraite générale: dimanche 14 octobre au mercredi 17. — S'adresser au P. Supérieur, Villa Saint-Jean, tél. 2539.

LES ILES TONGA DANS LE PACIFIQUE

Famine et détresse sans pareille
La guerre y a provoqué une telle famine qu'au dire de Soeur Marie Euphémie, Mariste, la population est réduite à la dernière extrémité.

Liturgie

MOIS DE SEPTEMBRE

OFFICES DE LA SEMAINE

28 Vendredi — † S. Wenceslas, M. — Rouge — S.-d. Gl. 2e or. A cunctis, 3e lib., (M), (m). Saint-Jean—2e or de l'oct. de la Dédicace, 3e Concede, (M), (m). Cr.

29 Samedi. — S. MICHEL, Arch., —Blanc — D. 1re cl. — Gl. Cr. Pr. Com — II V de S. Mich. Mém 1° du dim, 2. de S. Jérôme, O Doctor...Hieronyme v Amavit. St-Jean—Aucune mém. de l'oct. de la Dédicace

30 Dim. XIX ap. la Pentecôte. — Vert — S.-d. — Gl. 2e or. de S. Jérôme, (M), (m) Cr. Pr. Tr. — II V. du dim. Mém. 1° de S. Remi, Sacerdos v Amavit, 2° de S. Jérôme, O Doctor ... Hieronyme v Justum.

Sol. de S. Michel — Blanc — Gl. 2e or du dim. (3° de S Jérôme. Cr. Pr. Tr. — II V de S. Michel. Mém. du dim., Intravit v Dirigatur.

Trois-Rivières — La Dédicace des Eglises. — Blanc — D. 1re cl av. oct. com. — Gl. 2e or. du dim., (3e de S. Jérôme) Cr. Pr. Tr — II V de la Dédicace, Mém. du dim. comme ci-dessus.

OCTOBRE

1 Lundi — † S. Remi, E.C. — Blanc — S. — Gl. 2e or A cunctis, 3e lib., (M), (m).

Trois-Rivières et St-Jean: De l'Oct. de la Dédicace. — Blanc — S.-d. — Gl. 2e or. de S. Remi, 3e Concede, (M) (m) Cr. Pr. com.

2. Mardi — Les SS. Anges Gardiens —Blanc — D.-m. — Gl. (M), (m). Cr. Pr. com.

St-Jean — L'Octave de la Dédicace — D.-m. — Blanc — Gl. 2e des SS. Anges Gardiens, (M), (m). Cr. Pr. Com.



SECRET No 30 — EXCELSIOR ! PLUS HAUT ! TOUJOURS PLUS HAUT !

Les ombres de la nuit tombaient sur la terre neigeuse et, à travers un village des Alpes, passait rapide un jeune homme portant une bannière sur laquelle ou lisait cette devise étrange:

EXCELSIOR ! PLUS HAUT ! TOUJOURS PLUS HAUT !

Son front était triste, mais son oeil fixé vers le ciel brillait comme une étoile; il marchait, marchait, malgré la neige et la froidure et de ses lèvres, de temps à autre, jaillissait cette parole qui chaque fois donnait à son oeil plus d'éclat et à sa marche plus de rapidité:

EXCELSIOR ! PLUS HAUT ! TOUJOURS PLUS HAUT !

Dans les maisons du village, il vit rayonner, chaude et vive la

Libre. (St-Jean) Messe des SS. Anges Gardiens. — Blanc — Gl. 2e or. de l'oct. de la Dédicace, (M). (m) Cr. Pr. com.

3. Mercredi — Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus —Blanc — D. — Gl. Messe Veni, de Libano. Gl. (M), (m).

4. Jeudi — S François d'Assise, C. Blanc — D.-m. — Gl. (M), (m).

chaleur du foyer de famille, tandis que là-bas, devant lui, se dressaient, comme des spectres, les glaciers des montagnes; et il y eut dans sa marche comme un instant d'arrêt; mais soudain ses lèvres frémissantes répétèrent ce cri que l'écho des montagnes monta jusqu'au ciel.

EXCELSIOR ! PLUS HAUT ! TOUJOURS PLUS HAUT !

"Ne monte plus! ne monte plus! lui dit un vieillard la sombre tempête va descendre sur ton front et le torrent qui mugit sous tes pieds est profond, arrête-toi près de nous, pauvre enfant." Et les yeux du jeune homme un moment voilés, brillèrent soudain d'un éclat plus vif et plus ardent encore, sa bouche répéta:

EXCELSIOR ! PLUS HAUT ! TOUJOURS PLUS HAUT !

(A suivre)

SAVIEZ-VOUS QUE . . .

1—Les jeunes de la J.A.C. sont épris de cette ambition: ils (et elles) montent les yeux fixés sur cette devise des montées triomphales "Excelsior."!

2—Notre-Dame du Mont Carmel de Lacolle recevait ces jours derniers la visite des dirigeants fédéraux. On avait organisé à cette occasion une séance d'étude tout-à-fait appréciée. C'est un exemple.

Le comité des dirigeants fédéraux s'est réuni à Montréal, le 8 septembre dernier. Qu'ont-ils bien pu faire? . . . L'avenir le dira.

Indo-Chine — Nos canadiens

Depuis l'occupation japonaise nous sommes sans nouvelles des 114 missionnaires qui y vivent. 44 d'entr'eux sont canadiens.

L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

En pays de Missions, les apôtres manquent.

Pour continuer son travail d'Evangelisation, l'Eglise Catholique demande vos prières - vos sacrifices - vos aumônes.

Préparons le dimanche de la Propagation de la Foi.

THEATRE IMPERIA L
AIR CLIMATISÉ
ST-JEAN, QUE.

JEU. VEN. SAM.
27-28-29 SEPT.
Continuel Samedi



AU MEME PROGRAMME

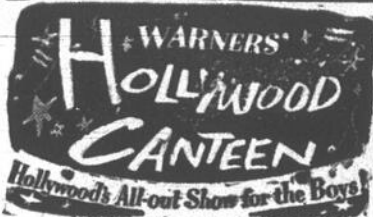


Dernier épisode



COMEDIE

Dim. Lun. 30 sept. 1er oct.
CONTINUEL DIMANCHE



EN PROGRAMME DOUBLE



Dernières Nouvelles Mondiales

MAR. MER. JEU.
2-3-4 OCT.

MATINEE MERCREDI



Attraction supplémentaire



SUJETS COURTS
COMEDIE

A VENIR

A partir du 6 oct.
NOUVELLE SERIE
MOUVEMENTEE



DIM.-LUN.-MAR.-MER.
7-8-9-10 OCT.

THE THREE CABALLEROS
EN COULEURS

LE DOMAINE DU SPORT

Saint-Jean est éliminé dans la course au championnat

LES AIGLES SE RENDENT EN FINALE — ST-JEAN TRIOMPHE PAR 27-7 MAIS EST DEFAIT par 4-1 — BRILLANTE TENUE D'ANDRE CHOQUETTE, JULES LUSSIER ET ALAIN LANGLOIS — FRED THURRIER SE SIGNALE DANS LA JOUTE DECISIVE.

Le club de baseball St-Jean a connu l'élimination dimanche dernier contre les Aigles alors qu'il disputait le programme double contre ces derniers qui l'emportaient par trois parties à deux dans la série de 3 dans 5.

Après avoir complètement déclassé les visiteurs dans la première partie, les cogneurs du club local, furent toutefois retenus à la seconde partie pour connaître la défaite et l'élimination.

Au cours du premier duel dans lequel un total de trente quatre points fut enregistré (et partie qui se termina à la cinquième manche plusieurs frappeurs du St-Jean se signalèrent, d'abord Jules Lussier connu une journée parfaite avec cinq coups sûrs en autant de voyage au marbre et André Choquette se surpasse avec trois doubles et un simple. Alain Langlois fut crédité, de trois coups sûrs dont un double. Fred St-Louis, lui aussi obtint le même résultat, que son co-équipier, Alain Langlois. La partie dût être arrêtée à la demande du gérant Turner, afin de permettre de recommencer la seconde qui devait décider du finaliste.

La deuxième partie fut plus rapide. Ce fut St-Jean qui prit l'avance et ce fut Alain Langlois qui de son double permit de produire un point et de donner l'avance à

son équipe. Toutefois la cinquième causait la défaite du club local, quand Fred Turner avec deux coureurs sur les sentiers frappa pour produire trois points. Un autre point à la huitième scella le sort de la joute, St-Jean perdait par 4 à 1 et connaissait l'élimination.

A la première partie six lanceurs se succédèrent au monticule pour les Aigles tandis que pour le St-Jean John Day retenait les frappeurs adversaires. Dans la deuxième Bourdon se replaça et l'emporta. Armand Thibault lui livra un beau duel au monticule pour St-Jean, mais le circuit de Thurrier lui ota peut-être le gain.

Le club St-Jean vient donc de terminer sa saison 1945, malgré qu'il ait connu l'élimination dans la semi-finale, il a travaillé ferme et a fourni certes de l'excellent jeu au cours de la cédule. Nous pouvons être fiers de nos gars et espérons que, dès l'an prochain, ils nous reviendront avec le même esprit sportif et combattif qui l'a animé cette année. Nous leur souhaitons bonne chance et attendrons avec impatience leur retour sur le terrain pour faire face à leurs adversaires qui trouveront un dur opposant dans notre club local, quand l'arbitre prononcera le traditionnel "Play-ball".

"PIT"

Reid et Sabourin sont les champions

DU DOUBLE POUR ST-JEAN ET IBERVILLE

MM. Roland Sabourin et Armand Reid gagnent le trophée "Poutré-Sabourin" emblème du championnat de tennis, doubles-messieurs, pour la région de St-Jean et Ibergville, pour une deuxième année consécutive. Après cinq sets très contestés les champions s'assurèrent les honneurs par le score de 4-6, 3-6, 8-6, 6-3, 6-4.

C'est dire que les finalistes Pierre Lomme et A. Lorrain ont fait une belle lutte.

Le trophée sera présenté vers la fin d'octobre lors d'une soirée récréative qui sera offerte à tous les joueurs de tennis de la région.

Vente de pommes

La Vente annuelle de pommes, organisée par les Kinsmen aura lieu cette année, du 1er au 6 octobre. Pour tout renseignement s'adresser à tél. 2887.

EXCURSION AU FORUM



pour le

RODEO

Samedi le 29 septembre

Réservez vos billets d'avance à
263 Saint-Jacques,
Tél. 3614 ou 2481

Départ à 7 hrs chez les
Autobus Boulais

Semaine des pommes

Club Kinsmen

Semaine du 1er au 6 octobre

Pour informations 2887

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.

Sortie Cycliste à Mont St-Hilaire

Profitant encore une fois de la température idéale de dimanche dernier le 23 septembre, les membres du Club Cycliste Richelieu "Cyclojic" partaient en excursion pour Mont St-Hilaire où ils rencontraient un groupe de cyclistes montréalais, membres du "Cyclo-National."

Ascension de la montagne, pique-nique, goûter "aux pommes", photos, etc. puis les cyclistes se séparaient, ceux de St-Jean étant de retour vers 6 hres p.m.

Dimanche prochain, le 30 septembre, excursion "aux pommes" à Rougemont. Départ, Place de l'Hôtel de Ville vers 11 heures a.m. si la température n'est pas trop froide ou vers 1 heure p.m. si le temps est plutôt frais. Pour informations, communiquer avec MM. Roland Robert, Tél. 4232 et Lucien Lord, Tél. 3785.

Badminton

Les cours de badminton du Centre Sportif sont maintenant ouverts à tous les amateurs de ce sport. Les salles sont ouvertes tous les soirs. Les membres, anciens ou nouveaux, sont priés de donner leur nom au plus tôt vu que la quantité sera limitée. Pour information, on est prié de communiquer avec MM. Serge Pinsonnault, président ou Armand Reid, secrétaire trésorier, ou tous les soirs au Centre Sportif à 147 St-Georges.

Le Comité.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.



Vous avez besoin d'un Prêt Personnel
pour le paiement du médecin, du dentiste ou des frais d'hôpital.

Adressez-vous au bureau le plus proche de
La Banque Canadienne de Commerce

Le paiement se fait par dépôt mensuel.

Taux très bas

Au cas de décès, un prêt en bon ordre est liquidé par l'assurance; suivant les directives de la Banque.

Picobac
LE CHOIX DES TABACS
Il A bon goût dans la pipe

Nous prenons les commandes...

de Brûleurs à l'Huile **Silent Glow**
pour poêles, 6 3/4" simple \$36.00
6 3/4" double \$44.50
etc. 8" simple \$44.50

• Livraison en octobre •

Hâtez-vous le nombre est limité

SEUL VENDEUR AUTORISÉ PAR "SILENT GLOW"

Armand Rémillard

167 Champlain, ST-JEAN, Tél. 2389.

Nouvelles d'Iberville

RECAPITULATION

1945. Cette année là nous avons eu deux printemps, l'été un jeudi et tout de suite l'automne, un automne pluvieux qui nous cachait les splendeurs de la lune de septembre, nous privait de regarder de près la nature en fleurs et de jouir des dernières belles journées de la saison.

Dimanche dans la nuit rentrera au logis une heure errante égarée depuis 4 ans. Puisque nous ne pouvons faire autrement saluons son retour.

CENTENAIRE DES FRERES MARISTES

Au début d'octobre à la Maison Mère des Frères Maristes, on fêtera le centième anniversaire de l'arrivée des Frères Maristes en Canada, à Iberville. Iberville fut honoré alors et l'est encore aujourd'hui d'avoir été choisi comme berceau canadien de futures générations d'éducateurs. Je serais contente d'être une ancienne élève pour rendre justement hommage à ces vaillants éducateurs qui nous ont formé 10 générations d'enfants. Les plus vieux villageois rappellent avec émotion les débuts à Iberville de ces Chers Frères et ceux à qui Dieu a prêté longue vie ont pu constater avec satisfaction la prospérité toujours croissante du berceau des Frères Maristes.

A Iberville, qui n'a visité une fois au moins la maison Mère des Frères et admiré ses parterres merveilleux, la Ferme Bleury, son aménagement, la mieux équipée et où l'on fait la plus belle culture des environs, selon M.M. les agronomes. Son site fut à maintes fois choisi comme rendez-vous des groupes spécialisés de la classe agricole, hommage dont la population est justement fière. Dernièrement un quotidien de Montréal consacrait sa section en couleurs du dimanche à différentes photographies de la Ferme, de l'École normale et de ses élèves. Remarqués ailleurs, remarquable ici. Iberville est fière de ses éducateurs et il est à souhaiter que toute la population masculine, qui doit sa formation pour la plus part aux chers Frères, se rendra à la Maison-Mère offrir en commun ses actions de grâce pour les immenses bienfaits de l'éducation reçue.

RETRAITE FERMEE

Douze dames d'Iberville parlaient, lundi soir, pour Granby où elles ont fait une retraite fermée à la Maison des Soeurs de l'Immaculée-Conception.

VA-ET-VIENT

Mlle Adèle Larocque de Saint-Hyacinthe en visite à Iberville, ces jours derniers.

Mme Hector Moreau et sa jeune fille Caroline, étaient à Montréal, en fin de semaine.

Mlles Yolande Davignon et Thérèse Langlois étaient de passage à Montréal, samedi dernier.

Mlle Imelda Marcil était à Montréal en fin de semaine.

M. et Mme Gaston Hébert, de Montréal étaient à Iberville dimanche dernier.

Mlle Marie Jeanne Davignon assistait, samedi aux conférences de la Semaine Sociale à Montréal et se rendait ensuite à Trois-Rivières.

RECOMPENSE

Les élèves du chœur de chant et les enfants de chœur faisaient samedi, une excursion à Bedford, en récompense de leur assistance régulière aux offices religieux pendant les vacances. Sous la surveillance du Cher Frère Hervé et du

Cher Frère Donat-Alexis, ils ont visité Bedford, son église, son collège, la carrière et autres endroits intéressants.

Les jeunes sont revenus enchantés et bien récompensés de leurs efforts.

Faisaient partie du groupe: André Lacasse, Guy Lacasse, Don Carol Albertson, Fernand Boileau, José, Luc Moreau, Jacques Bonneau, Armand Bonneau, Claude Monast, Jacques Larocque, Denis Robert, Jacques Chamberland, Yves Coriveau, Bruno Galipeau, Claude Jarry, Jean Marcoux, Gilles Levac, Donald Racine, Robert Bessette, Pierre Thuot, Normand Charbonneau, Laurent René, Paul Messier, Félicien Messier, Jean-Guy René, Normand Durand.

ASSEMBLEE DES FERMIERES

Les Dames Fermières sont priées de prendre note que leur assemblée mensuelle aura lieu mercredi, le 3 octobre, au programme:

Chanson par une invitée, concours du mois: Jupon et tablier, Filage de la laine par Mme A. Benjamin. Et l'étude du programme d'activités et du programme de l'exposition 1946.

Assemblée importante que vous devez préparer chacune en particulier. Notez vos suggestions, vos projets, vos désirs afin que le programme se trace vite et bien. Aidez vos dirigeantes, elles ont besoin de votre concours.

MEETING JOCISTE

Pour clôturer les activités jocistes de cette semaine (semaine de propagande) les jocistes présenteront au public dimanche soir, à 8.30 heures, une pièce en trois actes intitulées "La Lionne". Nous entendrons de plus l'orchestre Durocher de Montréal. Des prix de présence seront distribués.

Samedi, à 2 heures, il y aura une représentation pour les enfants. L'entrée est gratuite.

COURS DE SOLFÈGE

"Un enfant riche est pauvre, s'il n'a pas d'instruction musicale."

Désirez-vous apprendre la musique?

Désirez-vous faire partie de la fanfare? D'un orchestre ou d'une Chorale? Il vous faut la connaissance du Solfège. Plusieurs se demandent qu'est-ce que le solfège. Le solfège est la base de tout enseignement musical sérieux. L'inscription des cours de solfège à Iberville se fera samedi le 29 septembre, de 4 heures à 6 heures, à la salle de l'Union Musicale d'Iberville. Edifice Hôtel de Ville.

Les anciens et les nouveaux élèves qui n'ont pas fait leur inscription sont priés de se présenter à la date, à l'heure plus haut mentionnées. La durée du cours est de 1.30 heure. Il y aura un cours par semaine et l'année scolaire est de 25 cours. La somme d'un dollar est requise pour frais d'inscription, et l'on fournit à chaque élève nouveau un livre de solfège et un cahier d'exercice. Chaque élève est prié d'apporter un crayon. Ces cours vous sont offerts par les Ecoles de Solfège et Musique de la Province de Québec, par le Secrétariat. — Professeur: Vincent A. Brunelle.

SOC. ST-JEAN-BAPTISTE DE BLEURY

La Société St-Jean-Baptiste de Bleury a tenu sa première assemblée de la saison, mercredi, le 26 septembre.

Plusieurs questions intéressantes y ont été étudiées et plusieurs décisions ont été prises: nous no-

tons surtout: Coopération entière avec les sections soeurs des comtés d'Iberville, et de Rouville dans l'effort entrepris par ces dernières pour venir en aide à la Radio-Ouest française. Appui et collaboration également avec la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville pour promouvoir la diffusion des journaux d'idées et des revues à pensée canadienne française et catholique.

Le Comité d'histoire nationale a rappelé aux membres l'étude qu'ils doivent faire pour le prochain mois du livre de Léo-Paul Desrosiers, "Les Opiniâtres."

Le Comité des loisirs a jeté les bases d'une organisation récréative et instructive pour novembre. Le comité économique et social a insisté spécialement sur l'utilité pour les membres de suivre au moins quelques uns des cours d'initiation aux affaires qui seront inaugurés le 26 septembre. Enfin on a communiqué à l'assemblée l'heureuse nouvelle de la visite prochaine de Mlle Rina Lasnier; cette dernière avec sa bonne grâce coutumière a en effet acquiescé au désir déjà exprimé par notre société de l'entendre dans une conférence. Nous aurons donc le plaisir de recevoir Mlle Lasnier en octobre. Vraiment nous débutons sous de très heureux auspices... Que les comités se mettent en branle dans leur domaine respectif afin que l'année soit fructueuse.

AUX PRIERES

M. Josaphat Laporte, époux de Sarah Mochon, décédé le 21 septembre et inhumé le 22 à St-Grégoire le Grand.

APPEL DES POMPIERS

Lundi soir, le 24 septembre, les pompiers ont été appelés pour éteindre un feu chez M. Frank Toupin, 4e avenue.

NAISSANCE

Le 23 octobre a été baptisée Marie, Eliette, Jeannine, née le 20, enfant de M. Yvon Lamothe et de Dolorès Gouin. Le parrain a été M. Salomon Lamothe et la marraine Virginia Goyette.

SEPULTURE

Le 18 septembre est décédé en cette paroisse à l'âge de 3 mois Jean Viau, fils de Arthur Viau et de Philippe Lequesne.

UNE BELLE CHASSE

M. et Mme Jean O'Donnell se sont rendus à St-Adalphe d'Howard, lundi dernier: Ils sont revenus mardi soir avec un chevreuil de 125 livres. C'est dire que notre concitoyen a profité des premières heures de chasse du chevreuil.

Petites Annonces

A VENDRE: Manteau mouton de perse, 16 ans, aussi manteau brun en bouclée de demi-saison. Très bon marché. S'adresser 255 rue St-Charles, tél. 3786.

A VENDRE: Manteau d'écureuil de Russie, peu usagé. Un manteau de mouton de Perse, un renard brun. S'adresser à 125 Champlain apt. 6, St-Jean, Qué. Tél. 3645.

A VENDRE: Propriété avec de bonnes conditions. S'adresser à Mme Gédéon Jourdenais, St-Cyprien, Cité de Napierville

A VENDRE: Terre de 70 arpents, ¼ de mille du village de Saint-Alexandre, avec roulant, à vendre ou à échanger avec maison à Iberville. S'adresser à M. Eugène Davignon, St-Alexandre Stn, Qué.

A VENDRE: terre de 60 arpents, située à 1½ mille du village de Sherrington, près de l'école et de la station, maison neuve, bonnes conditions. S'adresser à M. Clément Bachand, 257 Jacques-Cartier, St-Jean ou à Sherrington, Qué.

A VENDRE: Planeur avec tête à moulure, charrue double, le tout en très bonne condition. Prix réduit. S'adresser par téléphone No 4031.

A VENDRE: Commerce d'épicerie S'adresser tél. 920.

A VENDRE: Machine à coudre, bobine ronde, frigidaire électrique. S'adresser 89 rue Collin, St-Jean.

JEUNES HOMMES qui désirez apprendre le métier de cordonnier, adressez-vous à la Cordonnerie Letendre, 94 St-Paul ou au Bureau Sélectif Dossier C1157.

A VENDRE: Divan-fauteuil \$5.00 et 1 poêle \$17.00 S'adresser à 190 Dollard, St-Jean

A VENDRE: Mobilier de salle à manger en noyer. S'adresser à Chambly Bassin, 190 rue Martel, Tél. 257.

A VENDRE: Plymouth 1935, bons pneus, moteur en bonne condition. S'adresser à 257 Jacques-Cartier, St-Jean.

A VENDRE: 4 bonnes boulangeries bien situées une avec commerce de grain seule dans la place, 2 restaurants, 2 hôtels avec bons revenus, aussi épicerie et une belle ferme 20.000 S'adresser à J. E. Chayer, 32 St-Louis, C.P. 168, Sherbrooke, Qué.

Verchères

(Suite de la page 5)

rais et la marraine, Jeanne Larose tante de l'enfant. La porteuse était Mme Fernand Cormier, de Montréal et soeur du parrain.

M. Omer Péloquin et son fils Gérard, militaire de Californie, M. et Mme Philippe Perron de St-Roch-sur-Richelieu et leur fille sont allés rendre visite à leurs parents de St-Jean

GARAGE FORTIN — Vu l'ouverture des classes le garage FORTIN 341A Mercier St-Jean, Tél. 2187 est heureux de vous annoncer qu'il a un grand choix de bicyclettes neuves pour fillettes et garçons et tous les accessoires pour bicycles tel que: clochettes, chromées, miroirs, dynamos, lumières à batteries, paniers, pieds, garde-chaîne chromée ainsi que toutes autres pièces de rechange pour bicyclettes. Une visite vous convaincra. — Merci.

POUR VOS REPARATIONS

Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

A VENDRE: Propriété située dans la partie résidentielle, sur le bord du Richelieu, 356 à 368 rue Champlain, soit une rangée de maisons comprenant 7 logements, sur le terrain 150 x 180 avec grande cour, 3 garages, cave cimentée, système chauffage à l'eau chaude, grande véranda 10 x 15 pour chaque logis. Le tout en parfait ordre. Entrée et sortie en avant et en arrière des logis. A vendre pour cause de maladie. Conditions faciles. S'adresser à Domina Langevin, 648 Ave. Champagnour, Outremont, Qué. Tél. jour Harbour 0820; soir: Calumet 5894.

A VENDRE: Tracteur sur pneus, "Cockshutt" "70" presque neufs avec ou sans charrue et faucheur. S'adresser à Lucien Lamoureux; St-Sébastien, Qué

COURS PRIVÉS DU SOIR, français et anglais, aussi cours complet sténographie anglaise et française en 20 leçons et routine de bureau. S'adresser après sept heures p.m. 294 rue St-Jacques, St-Jean.

COUPLE DEMANDE: On demande un couple de gens mariés pour travailler sur une ferme. S'adresser à 115 rue Champlain, St-Jean.

JEUNES FILLES DEMANDEES: 25 opératrices, 5 finisseuses, dans robes de dames pour travailler dans un atelier à St-Jean. Avec ou sans expérience. Ecrire à Madame Alfred Gauthier, 106, 3e Avenue, Ville St-Pierre, Montréal, 32.

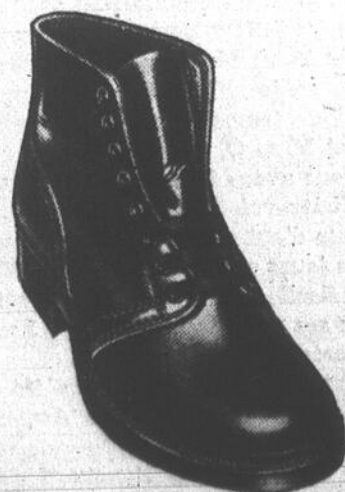
A VENDRE: Machines à coudre M. Euphrone Cardinal, St-Philippe de Laprairie, ancien agent de machine à coudre "Singer" a toujours à vendre des machines usagées, remises à neuf, et garanties comme neuves. M. Cardinal se spécialise aussi dans tous genres de réparations sur machine à coudre, tél 600-3-2.

A VENDRE: 4 vaches dont 1 fraîche, cheval de travail. S'adresser M. Marcel Frédette, 4e rang, Iberville, tél. 3654.

A VENDRE

Grand assortiment de bottines d'aviateurs.

Réparées à neuf.



S'adresser à

La Cordonnerie Letendre
94 St-Paul St-Jean



Pour la toilette...

Pour le travail...

Nos clients seront heureux d'apprendre que nous avons reçu un assortiment complet de chaussures pour hommes, garçons et enfants.

Tout est possible à

LA CORDONNERIE MODERNE

Réparations de toutes sortes, cuir et caoutchouc
Semelles sans clou ni couture pour femmes

O. Grisé, prop.

IBERVILLE, Qué.

86, 1ère rue,

ICI ET LÀ

Lacolle

INAUGURATION D'UN ORGUE

En la fête de Noël 1944, les paroissiens de Notre-Dame du Mt-Carmel avaient le bonheur d'assister à l'inauguration et à la bénédiction d'un orgue nouveau. L'instrument tant désiré fait entendre ses accords pieux et rehausse ainsi les offices religieux.

VISITE PAROISSIALE

Le 10 juin, Son Excellence Mgr Anastase Forget en tournée pastorale, confirme 98 de nos petits enfants. Le lendemain tous communient de la main de Monseigneur. Son Excellence reçoit la visite des dignitaires de la paroisse, se rend près des malades et pousse la consécration jusqu'à venir bénir les élèves de l'école du village. Sa visite laisse dans les cœurs de tous les fidèles comme une traînée lumineuse qui illuminera leur vie.

DEUIL DANS LA CROISADE

Le 9 septembre est décédé Jean Jacques Nolin, âgé de 15 ans, fils de M. et Mme Charles Nolin. Les funérailles eurent lieu le 12 septembre au milieu de nombreux parents et amis.

Jean Jacques étant Croisé et Apôtre, la Croisée Eucharistique fit un devoir de lui rendre sa dernière preuve de fraternelle affection.

Son drapeau bleu et blanc qu'il aimait tant, fut déposé sur sa tombe. Le jour des funérailles tous les croisés en costume formaient cortège. Six apôtres étaient porteurs. Le service semblait plutôt un triomphe; des glorieux blancs entouraient le cercueil du cher disparu, symbolisant la blancheur de ces lys à peine ouvert.

Au cimetière de St-Jean où il est inhumé, les Croisés lui ont chanté leur dernier adieu. En termes touchants ils lui ont demandé de veiller sur leur Croisade si chère. Jean Jacques a combattu pour la victoire de Jésus-Hostie... Jean-Jacques est Croisé pour l'éternité.

Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée par la perte de ce fils unique à la fleur de l'âge.

Le 13 septembre avait lieu l'inhumation de Marie Langlois, fille de M. et Mme Marcel Langlois.

BAPTEMES

Marie, Victorine, Denise, Lise, baptisée le 2 septembre enfant de Valmor Richard et de Rita Girard. Parrain et marraine M. et Madame Omer Richard, grands-parents.

Joseph, Réal, Guy, baptisé le 9 septembre, fils de Bernard Duteau et de Dolorèse Girard. Parrain et marraine: M. et Mme Valentin Girard grands-parents.

VA-ET-VIENT

Madame Léopold Lamiot est de passage à Québec chez son fils Louis Philippe Lamiot.

M. et Mme Paul Brault sont de passage à New York chez leurs parents M. et Mme Arthur Kitcham.

Le soldat Henri Campbell passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme O. Campbell.

Nous avons le bonheur de revoir l'officier-volant André Fortin de retour d'outre-mer. Il passa quelques jours ainsi que sa fiancée Mademoiselle Raymonde Ladouceur, chez ses parents M. et Mme Louis Laporte.

Mme Z. Lavallée passa la fin de semaine chez M. et Mme Armand Lavallée

M. Jean-Baptiste Bouchard s'est porté acquéreur de la propriété de feu M. Wilbrod Landry.

Nous souhaitons la bienvenue à la famille Tremblay dont le père devient le sacristin de la paroisse de Notre-Dame du Mt-Carmel.

Il nous fait plaisir de vous an-

noncer qu'il y aura mardi, le deux octobre à la salle paroissiale une vue intitulée: Trail of the Vigilantes" jouée par Franchot Tone, Warren William, Brod Crawford, Andy Devine, Mischa Auer, Parter Hall et Peggy Moran. Venez voir en grand nombre cette magnifique représentation de vues.

Les personnes qui désirent faire paraître sur le Richelieu des nouvelles, pourront s'adresser à Mlle Madeleine Gordon. Merci.

Saint-Valentin

Se réunissaient chez M. et Mme Philippe Fortin, samedi soir le 8 septembre dernier, pour fêter l'anniversaire de leur fille Mlle Pauline Fortin. Mlles Florence et Anita Sorel de Napierville, Simone Palin, Laurette Hébert, Suzanne Adam, Adèle Guay, Anita Langlois, Aline Farrell, Yvonne Fortin, Réjeane, Bernadette, Rita et Stéphanette Bouchard, MM. Gérard Dénault, Jacques Poissant, Raymond Lestage de Sherrington, J-Paul et Germain Adam, Athanase Laurent et Georges-Aimé Bouchard, Marcel Fallon, Louis Hébert et Jean Claude Fortin, de Montréal. L'on s'amusa joyeusement et l'on se quitta en gardant un bon souvenir de cette soirée.

M. Damien Côté, est de retour d'un voyage d'une quinzaine de jours aux Etats-Unis, il a rendu visite à ses parents de Lowell, Salem et Boston.

Madame Roméo Clouâtre de Massawippi est actuellement en visite chez M. Arthur Clouâtre.

COMMISSION SCOLAIRE

A une séance tenue le 1er septembre dernier, M. Philippe Fortin propose un vote de remerciement à M. J. M. Hébert, pour ses quelque trente ans de service à la Commission Scolaire, comme secrétaire-trésorier. Le vote fut adopté à l'unanimité avec prière de le transmettre au Richelieu.

M. Léo Grégoire fut nommé secrétaire-trésorier comme successeur de M. J. M. Hébert démissionnaire.

L'Acadie

NOCES D'OR

Le 15 septembre, M. et Mme Ernest Lemieux, célébraient leur 50e anniversaire de mariage.

La journée débuta par une messe à 9 heures a.m. après laquelle, les jubilaires et tous les invités se rendirent à St-Jean, où une belle fête se déroula au chalet des Raquetteurs.

Un magnifique banquet fut servi, des allocutions furent prononcées par plusieurs distingués personnages.

Une adresse fut lue par Mlle Collette Demers, dans laquelle se résu- maient tous les souhaits passibles aux jubilaires.

On leur offrit une superbe gerbe de fleurs naturelles.

Il y eut chant et musique de tous genres.

Tous garderont longtemps le souvenir d'une telle journée.

Nos meilleurs vœux de bonheur et de longue vie aux distingués jubilaires.

VA-ET-VIENT

M. le curé A. Piché, Mlle Anna Lalonde et M. Romain Dupuis se rendaient à l'Assomption, dimanche dernier.

Mlle Gertrude Bernier et Mlle Rose-Aimée Bégin, de Montréal, étaient en visite chez M. Alphonse Bernier, dimanche dernier.

Mme Alcide Deland, de Montréal passait quelques jours de la semaine dernière chez M. et Mme Arthur Fontaine.

MARIAGE

En l'église des Pères du Saint-Sacrement de Montréal le 15 septembre a été célébré le mariage de M. Fernand Boulais, fils adoptif de M. et Mme Elphège Guertin de L'Acadie à Mlle Carmen Morin, fille de M. et Mme Freddy Morin de Montréal, les témoins ont été les pères respectifs des époux.

Les nouveaux époux partirent ensuite pour Québec. Nos meilleurs vœux les accompagnent

Ile-aux-Noix

On annonce le prochain mariage de Mlle Lucille Denault avec M. Aimé Patenaude de Lacolle, et le mariage de Mlle Desneiges Denault avec M. Denis Grégoire de Napierville.

NOUVELLE BRETAGNE

Les pères de St-Colomban bannis

Les Japonais ont chassé les Pères de St-Colomban de leurs missions. Heureusement les fidèles réussirent à maintenir les établissements religieux en assez bon état.

J. M. PETRIN & FRÈRE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

90 Bouthillier,

TEL.: 2396

Saint-Jean.

258 rue Richelieu

Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P. Q.

YVES PAPINEAU, O.O.D.

Professeur à l'Université de Montréal

Optométriste-Opticien

SPÉCIALISTE DE LA VUE

Consultations: Tous les jours

PHARMACIE BOURGEOIS

TEL. 2106

ST-JEAN

Situation indépendante de notre volonté.

"Pour placer sur le marché une augmentation d'alcool, il est nécessaire d'avoir un surplus d'ingrédients qui nous manquent actuellement. Les restrictions demeurent en vigueur sur les matières premières."

(Honorable Victor Marchand, C.L., président, Melchers Distilleries, La Presse, 8 août 1945).

Ainsi donc, la suppression des restrictions sur les ventes ne remédie en rien à la rareté des alcools engendrée et perpétuée par les ordonnances du gouvernement fédéral.

Publiée par

LA COMMISSION DES LIQUEURS DE QUÉBEC

PORTES DE CHAMBRES

(1 panneau)

PORTES À SURFACE UNIE

en merisier.

BOIS MOU

BOIS DUR

Marque "Murray"

MODERNITE (Tulle)

MASONNITE unie et corrauté

BARDEAU ASPHALTE

PAPIER A COUVERTURE

SPÉCIALITÉ: DONNACONA

PEINTURE ET VERNIS

Marque "BENJAMIN MOOR"

LEO BOY RES. 211 Mercier TEL. 2294
BUREAU: 197 St-Jacques TEL. 2294
Entrepreneur général - Manufacturier Portes et Châssis

ICI ET LÀ

Saint-Sébastien

SYMPATHIES

Nos plus sincères sympathies à notre dévoué Pasteur qui vient d'être éprouvé par la mort de son père survenue vendredi dernier, à St-Hyacinthe, M. Berthiaume était âgé de 80 ans.

Nos sincères condoléances à M. Emile Tétrault et à Mlle Alice Tétrault à l'occasion de la mort de leur frère M. Joseph Tétrault autrefois de cette paroisse, décédé à l'hôpital de St-Jean dimanche, le 9 septembre à l'âge de 68 ans.

VA-ET-VIENT

Se rendaient à St-Hyacinthe lundi le 10 septembre assister aux funérailles de M. Berthiaume, MM. Oscar Charbonneau, Albert Brault, Philiza Fortin, Henry St-Denis, Edouard Paquette,

Chez M. Mathias Caron, dimanche le 9 septembre, M. et Mme J. Baptiste Caron de Montréal, M. et Mme François Caron, M. et Mme Napoléon Caron de Napierville, M. et Mme Roméo Leduc, de Clarendville.

A Bedford, chez sa soeur Mme Joseph Fournier en fin de semaine Mlle Juliette Fortin.

ATTENTION! ATTENTION!

Il y aura grande soirée récréative au profit des Missions en la salle paroissiale de St-Sébastien le 13 octobre prochain. Qu'on se le dise!

MARIAGE

Samedi dernier a été béni en l'église de Saint-Sébastien, le mariage de Mlle Lucienne Boudriau, fille mineure de Georges Boudriau et de Eva Courchesne à

M. Paul Hébert, fils majeur de M. et Mme Philippe Hébert de Clarendville. Après le mariage, le vin fut servi chez les parents de la mariée. Les jeunes époux partirent ensuite pour voyage à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

VA-ET-VIENT

Chez M. Gérard Pinsonnault, Mlle Yvonne Paquette de St-Albans, Vt.

Chez M. Ernest Désourdy, M. et Mme Philippe Fournier de Sherbrooke.

A Montréal, où ils rendaient visite Mme Joseph Fournier actuellement hospitalisée à l'Hôtel-Dieu, M. et Mme Laurent Fortin, M. Amédée Fortin, Mlle Juliette Fortin.

Saint-Ignace

Nous apprenons avec regret le prochain départ de M. l'abbé Albert Renaud, qui a été nommé curé à Ste-Angèle.

Mlle Marguerite Bérubé, d'Iberville, est en vacances pour une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Omer Poutré.

Récemment en visite à Adamsville chez M. et Mme Israel Paquette, M. et Mme Antonin Brais et leurs enfants.

Samedi dernier fut béni le mariage de Mlle Claire Galipeau à M. Marc Pelletier. Nos vœux de bonheur leur sont acquis.

Mlle Omérine Poutré d'Iberville, visitait M. et Mme Omer Poutré ainsi que M. et Mme Louis-Paul Grenier.

M. Adrien Duhamel a fait l'acquisition de la terre de M. Hormidas Blanchette.

M. et Mme Omer Poutré, M. et Mme Léonien Bérubé, Mme Raymond Montagne, M. Selvule Bérubé, M. et Mme Rodolphe Poutré, Mlle Marguerite Bérubé, ainsi que Mlle Gilberte Poutré, se sont rendus en fin de semaine à Natick Mass., assister à l'Oblation Perpétuelle de F. Charles Bérubé, o.m.i. et ont visité des parents à Northampton, Chicopee Falls et Hartford, Conn. Tous sont revenus enchantés de leur voyage.

M. et Mme Philippe Bouchard et leurs enfants, M. et Mme Louis-P. Grenier et leurs enfants, visiteront M. et Mme Ernest Grenier à Bedford.

Dr et Mme Henri Laflamme et leurs enfants étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Omer Poutré.

Mlle Antoinette Gagnon a passé quelques jours à Montréal chez des parents.

Samedi prochain sera célébré en l'église paroissiale de Farnham, le mariage de Mlle Cécile Bouchard, fille de M. et Mme Joseph Bouchard à M. Marcel Gingras, fils de M. et Mme Fabien Gingras de St-Ignace. Nos meilleurs vœux de bonheur.

Mont St-Grégoire

Vendredi, 14 septembre, en l'église du Mont St-Grégoire au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis eurent lieu les funérailles de M. Narcisse Larivière, âgé de 67 ans et 11 mois et de son petit-fils enfant de Denis Larivière et de Doloris Guillet.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Armand Guertin, curé de St-Grégoire, et le service fut chanté par l'abbé Roger Raymond, de la paroisse St-Henri de Montréal, cousin du défunt, il était assisté des abbés Beaugard et Phaneuf, comme diacre et sous-diacre. M. Narcisse Larivière, époux de feu Al-

phonsine Nadeau, laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Veuve N. Larivière, son fils, Denis Larivière, ses filles, Mme Eugène Millette (Eva) de Marieville, Georges Lclair (Irène) d'Iberville, Mlle Lucienne Larivière de Montréal, Mme Fortunat Denicourt (Albertine) d'Iberville. A ces familles, le Richelieu offre les plus sincères sympathies dans cette dure épreuve.

Notre paroisse a été témoin d'un grand visiteur samedi dernier, en la personne de l'Honorable M. Mc Kenzie King, premier ministre du Canada, Mlle Yolande Bessette avait l'honneur de le photographier. A Mont St-Grégoire le 23 septembre a été baptisé par M. le curé J. A. Guertin, Joseph, Théodore, Serge, enfant de M. et Mme G. Raymond (Simonne Lamarche). Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Théodore Lafaille. Nos félicitations à ces heureux parents.

Mlles Germaine Lalanne, Mariette Bessette, étaient à Montréal, mardi dernier.

M. et Mme Georges Lalanne, accompagnait M. et Mme Orpha Coupal à Rawdon, dimanche dernier.

Mme Georges Moreau, M. et Madame J. E. Plante de Montréal, Madame P. Bédard de Saint-Jean, rendaient visite aux familles Ephrem Quintin et Ephrem Benoit, dimanche dernier.

M. Denis Bédard, fils de M. et Mme Raymond Bédard, de Saint-Jean, a passé quelques jours chez M. et Mme Edgar Bessette.

Henryville

A M. et Mme Léo Charbonneau, (Jeannette Samson) est né un fils baptisé Joseph, Arthur, Roger, Gaétan, Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Charbonneau, grands parents de l'enfant. Porteuse: Mlle

Cécile Charbonneau, tante du bébé. Nos félicitations.

Mlle Georgette Roy est revenue enchantée d'un séjour à Lawrence, Mass.

Dimanche dernier, après la messe, les membres de la Société St-Jean Baptiste, se réunissaient dans une assemblée spéciale. Après les formalités d'usage du début, on procéda à l'élection d'un nouveau secrétaire, en remplaçant de M. Ant. Coupal, décédé il y a quelques mois. C'est M. Fernand Coupal qui lui succède; il aura comme assistant M. Louis Rathé.

Il est question ensuite des cours de perfectionnement en affaires qui seront donnés, sous les auspices de la Société St-Jean Baptiste, à St-Jean et Iberville, au cours de la prochaine saison.

Tous y sont cordialement invités, membres ou non de la Société St-Jean Baptiste. Les dames et les demoiselles y sont également les bienvenues. Notre trésorier, M. Alex Phénix, a en sa possession des billets d'admission qui réservent à l'avance, l'entrée pour le Cours ou les cours qui nous intéressent davantage. Inutile de dire combien ces cours de perfectionnement sont bien vus des populations des autres centres, à cause de leur très grande utilité. Puissent-ils trouver un bon nombre d'adeptes parmi les nôtres.

Antonio Samson

Encanteur licencé

Henryville

Tél 2513

Des Funérailles "BIEN CONDUITES" à la portée de tous

Directeurs de funérailles des mieux équipés.

Marchands de meubles des plus modernes.

O. LANGLOIS
& COMPAGNIE

ST-JEAN, QUE.

Téléphone 948

" 975

281, rue Richelieu

261, " Richelieu

ICI ET LÀ

Napierville

La Supérieure et les membres du Conseil de l'Amicale invitent bien cordialement toutes les anciennes élèves (dames et demoiselles) à se réunir au couvent, dimanche le 14 octobre, à 1 heure et 30 de l'après-midi.

Que toutes et chacune veuillent bien considérer cette invitation comme personnelle et en faire part à celles que l'Alma Mater ne peut atteindre par lettre-circulaire.

A M. et Mme Roch Grégoire, née Thérèse Miron, un fils baptisé: Joseph, Denis, Jean-Marie. Parrain et marraine, Denis Grégoire et Des Neiges Denault.

A M. et Mme Lionel Leblanc, née Rose Aubin, une fille baptisée: Marie, Paulette, Gertrude. Parrain et marraine Paul Mathieu et Gertrude Leblanc.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Joseph Plourde et leurs enfants Marielle et Georges ainsi que M. Maurice Plourde étaient de passage à Longueuil dimanche dernier.

M. et Mme Armand Bourgeois, et leurs enfants Marc et Marguerite ainsi que M. et Mme H. Vigeant et leurs fils Léo, de St-Alexandre étaient en visite chez M. et Mme René Caron, dernièrement.

Mme Joseph Brisson était de passage chez M. et Mme Joseph Plourde de la semaine dernière.

Étaient de passage, à Montréal, à l'occasion des noces d'argent de M. et Mme J. B. Caron: M. et Mme Napoléon Caron, M. et Mme Henri Caron, M. et Mme François Caron,

M. René Caron, ainsi que M. André Vigeant. Tous sont revenus très enchantés.

Mlles Gilberte Caron et Gisèle Pierre étaient de passage à Saint-Jean samedi dernier.

M. et Mme Hercule Morin, et leur fils Jean-Paul se rendaient au Vermont en fin de semaine pour rendre visite à des parents.

La J.O.C. caadienne vient de terminer sa Semaine de Propagande dimanche le 23 septembre.

Pour l'occasion, les vitrines de nos magasins locaux ont été décorées.

Jeudi soir, la J.O.C.F. réunissait environ 60 jeunes filles de la paroisse. M. l'abbé Laurent Brault aumônier diocésain, Mlles Lucienne Tremblay responsable fédérale de S. P. M. et Marguerite Grégoire très. féd. nous visitaient. M. le curé et M. l'abbé Legrand encourageaient par leur présence.

Durant la semaine, grâce à la générosité de quelques paroissiens le Front Ouvrier, a pu être distribué par toute la paroisse. C'est un merveilleux moyen de répandre les idées justes et éclairées que ce journal défend sans parti pris.

Les jocistes tiennent à remercier les personnes suivantes qui ont rendu possible la distribution du journal. Ce sont MM. Albert Leblond, René Fortin, Thomas Lazure, Jasaphat Viau, J. E. Dupont notaire, Médéric Grégoire, Georges Grégoire, la Cie de Conserve et Mlle Solange Grégoire.

Grand merci également à toutes les personnes qui ont bien voulu permettre la décoration de leurs vitrines.

Saint-Michel

POISSANT-LAZURE

Ces jours derniers avait lieu le mariage de Mlle Simone Lazure, fille de Mme et M. Eugène Lazure, à M. Vitalien Poissant, fils de Madame Dominique Poissant et de M. Poissant, décédé.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée en l'église paroissiale de Saint-Michel par M. le curé J. Lafrance. Le chant a été exécuté par les enfants de Marie assistés de Mlles Germaine Pinsonneault, Cécile et Marie-Jeanne Malette, Françoise Giroux, Simone Lemire, Lucille Aubin, Mlle Françoise Fortin, touchait l'orgue.

La mariée accompagnée de son père, portait une toilette en sheer blanc avec voile ainsi qu'un livre d'heures composé de lys et de roses blanches. M. Henri Bourdeau était le témoin de M. Poissant.

Après la cérémonie une réception au Clicquot, les nouveaux mariés partirent pour un voyage à Québec. Pour le voyage Mme Poissant portait un costume vert et noir.

Saint-Edouard

VISITE PAROISSIALE

M. le curé continue sa visite dans les rangs. Soyons heureux de le recevoir, à titre de représentant de Dieu, et demandons lui sa bénédiction paternelle.

PROMPT RETABLISSEMENT

Nos vœux de prompt rétablissement à MM. Georges Lussier et Benoit Côté, qui sont de retour de l'hôpital.

VA-ET-VIENT

Mlles Boyer de St-Remi, visitaient M. et Mme Roland Boyer, récemment.

Mlle Pauline Lamarre de Mont-

réal, rendait visite à Mlle G. Bédard, dimanche dernier.

M. et Mme Lucien Ferdaï, M. et Mme Charles Ferdaï de L'Acadie visitaient des parents, dimanche dernier.

MARIAGE

Samedi le 29 septembre, aura lieu le mariage de Mlle Germaine Cardinal, fille de M. et Mme A. Cardinal à M. Harris Deneault fils de M. et Mme Vitalien Deneault, de Sherrington.

Nos vœux de bonheur aux futurs époux.

Saint-Luc

A St-Luc, le 19 septembre, a été baptisé par M. le chanoine Joseph Poissant, Joseph, Régent, André, enfant de M. Gérard Dépelteau et Lucille Poissant. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Félix Poirier, oncle et tante de l'enfant.

A St-Luc, le 23 septembre, a été baptisée, Marie, Claudette, Laurette, Ghislainé, enfant de M. Lucien Bernier et de Simonne Marcoux. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Georges Marcoux, de Montréal. Porteuse: Mme Rommain Cadieux.

Henrysburg

Samedi dernier, M. et Mme Achille Landry, Mlle Lucille Beaudoin de Montréal, Mme Albert Landry et Simone Landry visiteront Champlain, N-Y.

Mlle Lucille Beaudoin de Montréal, passait quelques semaines chez son amie Mme Albert Landry. M. et Mme Philippe Boucher, de Hamilton, Ont. visiteront M. et Madame Willie Landry et M. et Mme Albert Landry, à l'occasion de la fête du travail.

Sabrevois

Samedi dernier le 29, aura lieu le mariage de Mlle Aline Jetté, fille de M. et Mme Paul Jetté avec M. Armand Deland, fils de M. et Mme Louis Deland, de Henryville.

Dimanche, M. l'abbé Breton, directeur de la maison des Retraites à Granby, est venu nous entretenir des bienfaits des retraites fermées. M. Calixte Comeau a acquis la propriété de M. Louis Philippe Bisonnette.

Mme J. Bourgeault du presbytère est revenue enchantée d'une quinzaine à Joliette et à Saint-Hugues.

A votre disposition....

M. René Fortin

Directeur de funérailles, et service d'ambulance

Salon mortuaire des plus modernes

service prompt et courtois

Tél. 55

Napierville Qué.

CHAUSSURES POUR
ENTREE DES CLASSESPour adolescentes
fillettes et enfants

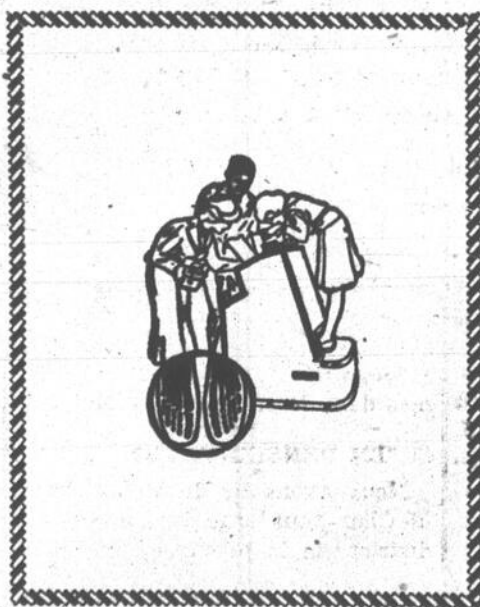
Souliers bruns ou noirs

Escarpins, lacés ou moccasins

Largeurs AA à C

Toutes les meilleures
marques

VENEZ TÔT

Ajustement fait
par un personnel
compétentPour garçons et
garçonnetts

bruns ou noirs

Bottines et souliers

Souliers de camp
marque "SISMAN"
pointures de 13 à 5½

NE TARDEZ PAS

Geo. St. Germain

252, rue Richelieu,

ST-JEAN,

Tél. 2401

Ici et Là

St-Jacques-le-Mineur

DECES DE M. UBALD REGNIER

Nous sommes au regret d'annoncer la mort de M. Ubald Régnier, survenue le sept septembre, à l'âge de 68 ans, après quelques heures de maladie seulement.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, un fils, Rolland; une fille, Mme Georges Therrien (Marie-Ange) de St-Jean; une bru, Mme Rolland Régnier, née Marie (Antoinette) Dérome; ses petits-enfants; Marguerite-Rose, Louise, Régnier, Denise et Louise Thérien; ses soeurs, Mmes Oscar Charbonneau et Mlle Agnès Régnier de Montréal, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu, en l'église paroissiale, au milieu d'une assistance sympathique de parents et d'amis. La levée du corps fut faite par M. le curé Brière, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Piché, curé de L'Acadie et Legendre, curé de St-Blaise, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient MM. Hector Lusier, Ernest Régnier, Charles Perrier, Martien Cardinal, Charles-Henri Gagnon et Hector Babeu. La quête fut faite par les neveux du défunt: MM. Laurent et Wilfrid Régnier.

A la famille en deuil, le "Richelieu" présente ses sincères sympathies.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Voshel Tétrault, de Saint-Jean, en visite chez M. Jules Demers.

M. et Mme Victor Rémillard, de North Adam, passent quelques jours chez M. Omer Tétrault.

M. et Mme Gaston Boulé, de St-Philippe de passage chez M. Florent Boulé.

M. et Mme Arthur Pinsonneault M. Fernand Pinsonneault, se rendaient à Marieville, dimanche dernier.

M. et Mme Gérard Ouimet, M. et Mme Yvon Payment et Mme Roland Belouin, se rendaient à Québec.

Mlles Simonne et Georgette Clermont, M. A. Gamelin et M. Rolland Lanciault se rendaient à Québec au cours de la semaine dernière.

MARIAGE

Samedi 1^{er} septembre a été célébré le mariage de Mlle Fournier fille de Mme Alcide Fournier à M. Raoul Laplante, de St-Edouard.

BAPTEMES

Le 9 septembre a été baptisée Marie, Monique, Suzanne, Diane, enfant de M. et Mme Lionel Bisailon (née Marguerite Martin) Parrain et marraine: M. et Mme Léo Martin, grands-parents de l'enfant.

Le 10 septembre a été baptisée Marie, Léone, Yolande, Micheline, enfant de M. et Mme Léandre Lucier, née M. Ethier, Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Paul Lucier, oncle et tante de l'enfant.

Le 13 septembre a été baptisée: Marie, Monique, Françoise, enfant de M. et Mme Paul Varin née Simone Bisailon, Parrain et marraine: M. et Mme Réal Varin, oncle et tante de l'enfant.

Saint-Josaphat

J.O.C.F.

Pour promouvoir les intérêts de nos jeunes ouvriers, la section de la J.O.C.F. de St-Josaphat a présenté au public le 18 septembre, une soirée récréative. Sur l'invitation de M. le curé au prône du dimanche précédent, la salle de l'é-

cole se remplissait en dépit de la mauvaise température pour assister à la réunion de propagande Jociste. M. le curé ne put présider, étant retenu au lit par une mauvaise grippe.

Le sous-sol s'était transformé en un petit théâtre tout pimpant et joyeux, sous les insignes rouges et blanches de toutes formes redisant toujours si bien la Jeunesse Ouvrière Catholique. bâtit ton avenir. L'aumônier fédéral, M. l'abbé Laurent Brault de même que l'aumônier de St-Maxime M. l'abbé Morin, une délégation des dirigeants et des sections environnantes assistaient au meeting. Mlle Jeannine Senécal présidente de la J.O.C.F. souhaite la bienvenue et invita la présidente fédérale et le trésorier fédéral à dire quelques mots.

Au concert passèrent les artistes suivant:

Mlle Lise Tittley pianiste, Mlle Noella Gendron, chanteuse, accompagnée au piano par sa mère. M. Gilles Cousineau, violoniste accompagné au piano par sa mère.

M. Hercule Fournier, chanteur, Mlle Suzanne Gravel, chanteuse, Mlle Jeanne Roy, chanteuse, M. Gaston Michaud, chanteur, accompagné au piano par M. Claude Lavoie. M. Paul Rajotte imitateur de Maurice Chevalier, Mme Gaston Cousineau accompagna les artistes au piano.

M. Aldée Rajotte, agissant comme maître de cérémonie. Sincères remerciements aux artistes qui ont bien voulu offrir leurs concours pour le succès de notre soirée.

Le sujet du forum était **Chesterfield ou Clair de lune**. Aussitôt la discussion ouverte, les raisons pour le confort du Chesterfield ou le charme de Madame la Lune s'affrontent, vassillent un instant et ne reprennent leur équilibre qu'avec peine jusqu'à ce que M. l'abbé Brault notre aumônier diocésain vient tirer les grandes conclusions de la soirée. Inutile de reproduire la détresse des jeunes ouvriers et aussi de quelle manière la J. O.C. bâtit son avenir, car tous en M. l'abbé Brault ont reconnu non seulement l'aumônier diocésain, mais un père, lui qui sait si bien nous-comprendre, nous de la jeunesse ouvrière pour nous orienter dans la vie.

Après la soirée, un goûter fut servi à tous les Jocistes des différentes sections.

Les journaux distribués à domicile sont due à la courtoisie du magasin général E. M. dont M. Joseph et Irène Senéchal sont propriétaires.

SYMPATHIES

Nous présentons nos sincères sympathies à la famille Gérard Tittley à l'occasion de la mort de M. Zotique Tittley père, décédé la semaine dernière. Le service eut lieu à St-Isidore de Prescott, Ont.

Sincères sympathies aux familles Dieudonné Roy, Emile Dupont, Emile Rajotte, et Anatole Roy à l'occasion de la mort de Mme Ls Bonenfant, décédée dimanche dernier après une longue maladie supportée avec beaucoup de résignation.

BINGO

Samedi soir prochain dans la salle de l'école aura lieu un Bingo organisé au profit de P.O.T.J. Invitations à tous à venir encourager nos jeunes afin de leur permettre de pouvoir encore se récréer à l'avenir.

Chambly-Bassin

Dimanche le 23 septembre eut lieu notre fête du cimetière. A l'issue de la bénédiction du Saint-Sacrement, sous la direction de M. le curé S. Laporte, la procession se mit en marche. La croix et les enfants de chœur précédaient la foule. Puis vint le prêtre revêtu de la chape.

Au cours de la procession, les élèves de nos écoles et leurs maitres, religieux et religieuses, récitèrent le chapelet. La foule répondit avec piété au chapelet récité par le prêtre officiant, M. l'abbé Bissonnette et M. le vicaire G. Martin.

M. l'abbé Omer Ménard, aumônier diocésain de la J.O.C. et de l'U.C.C. et enfant de notre paroisse prêcha à la foule au pied de la croix du cimetière.

"O mort, où est ton aiguillon, où est ta victoire" paroles empruntées à saint Paul, fut le thème de son sermon.

"Conséquence du péché originel, la mort a régné sur le monde jusqu'à la venue du Christ crucifié sur l'arbre de vie. Et ce fut la victoire sur la mort. Un grand duel s'engagea durant trois jours mais la mort fut vaincue et le Christ ressuscita. Avec le Christ nous ressusciterons également glorieux et immortels, du moins nous l'espérons.

SEPULTURE

Le 27 septembre 1945 est décédé à l'hôpital Notre-Dame de la Merci à l'âge de 70 ans, M. Edouard Galarneau, époux de Adeline Tallard.

Le service a été chanté en l'église paroissiale par M. l'abbé Gabriel Martin, vicaire assisté de MM. le curé Sylvio Laporte et un Père Oblat comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé S. Laporte qui fit la levée du corps.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Chambly Bassin. A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

Saint-Amable

RETRAITE FERMÉE

A l'heure actuelle 17 hommes et jeunes gens ont donné leur nom pour faire une retraite fermée. Plusieurs autres se joindront sûrement à ce groupe afin de profiter de ce bain spirituel. Serez-vous de ces privilégiés? Vous n'avez qu'à avertir M. Joseph St-Jacques ou M. Marcel St-Jacques.

Les dames et les demoiselles s'organisent aussi, elle ne se laisseront sûrement pas dépasser par les hommes dans le chemin du ciel.

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Nous avons lu dans "La Terre de Chez-nous" que dans un certain district, de la province, une campagne s'organise afin de combattre la funeste habitude de dire "maudit" à propos de tout et de rien.

Il serait à souhaiter que tous s'enrôlent dans cette lutte, pour faire disparaître cette mauvaise habitude qui malheureusement se répand aussi dans notre milieu. A l'oeuvre! Que chacun balaie le devant de sa porte et toute la ville sera nette.

RETRAITES DES ENFANTS

Nos enfants commenceront leur retraite dimanche prochain, le 30. Répondons à l'appel de notre pasteur. Prions, afin que nos enfants profitent pleinement de ces jours de prières et de réflexions. Nous serons les premiers bénéficiaires si cette année scolaire est un succès. Elle le sera si les débuts sont purifiés par les grâces d'une sainte retraite.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINON SQUARE
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. Harbour 4904
Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd.

REPARATIONS MECANQUES DE TOUS GENRES
OUTILLAGE MODERNE

Nous aiguisons et réparons les tondeuses à gazon

148 Laurier Tél. 2555 Saint-Jean

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Voici le Moyen LOGIQUE de soulager les DOULEURS PÉRIODIQUES



avec nerfs tendus, fatigués; faiblesse, humeur noire...

La femme nerveuse, déprimée, triste et irritable lors de ses époques ne devrait pas tarder, pour soulager ces symptômes, à essayer le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Voici POURQUOI:

1. Le Composé Pinkham est un remède liquide et l'un des plus efficaces qu'on puisse offrir aux femmes et jeunes filles, pour ces symptômes particuliers.
2. Cette préparation est ce qu'on appelle un sédatif utérin parce qu'elle exerce un effet calmant sur l'un des principaux organes féminins.
3. Le Composé Pinkham est extrait d'herbes et racines salutaires (avec vitamine B₁).
4. Le Composé Pinkham AIDE la nature! Achetez-en une bouteille aujourd'hui. Toutes pharmacies. Suivez les instructions sur l'étiquette.



COMPOSÉ VÉGÉTAL

Lydia E. Pinkham's

Un service de livraison gratis à votre disposition

SEPT

Cordonniers d'expérience pour vous servir et vous assurer une entière satisfaction pour la réparation de vos chaussures.

Adressez-vous à



LA CORDONNERIE LETENDRE

94 ST-PAUL TEL. 544 ST-JEAN, P. Q.

LONGUEUIL

ASSEMBLEE DU CONSEIL

L'assemblée régulière du Conseil municipal a eu lieu, vendredi soir, le 21 sous la présidence du Dr Pierre Jodoin, en l'absence de M. le maire Paul Pratt.

Après la lecture du rapport, le secrétaire passa à la correspondance. La lettre adressée au ministère du travail au sujet de l'école d'arts et métiers a été référée à M. Omer Côté, secrétaire provincial.

Le secrétaire donna ensuite lecture de résolutions passées par la Chambre de Commerce de Longueuil demandant: L'entretien du parc Hurteau et le remplacement du kiosque qui s'y trouve par un neuf. L'amélioration de l'éclairage dans les rues.

L'engagement d'un autre constable pour donner un meilleur service ainsi que la création d'un fonds de pension pour les employés municipaux.

L'achat d'un camion à échelles pour le service des incendies.

Accorder l'appui au projet de construction d'un mur le long du fleuve.

Etudier la possibilité d'améliorer les égouts.

Faire de la propagande pour attirer l'industrie dans Longueuil.

Sur ce dernier point le gérant fit remarquer qu'un nombre considérable de petites industries ont été établies à Longueuil depuis quel-

ques temps. On annonça que la cité s'engageait à payer la moitié des frais en cours pour la réception offerte à la Chambre de Commerce de Montréal le 29 prochain.

On annonça aussi l'octroi des contrats de charbon à Abias Pepin et Charbonnerie Royale, les plus bas soumissionnaires dans chaque cas.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES

C'est samedi le 29, que la Chambre de Commerce des Jeunes de Longueuil recevra celle de Montréal.

C'est la première activité de cette organisation qui débute à Longueuil et nous devons leur offrir nos félicitations pour leur activité croissante.

MAGNIFIQUE SEMAINE DE PROPAGANDE DE LA J.O.C.

La J.O.C. a terminé dimanche sa semaine de propagande. Deux manifestations ont eu lieu à Longueuil à cette occasion. La première jeudi, alors qu'une soirée musicale fut organisée qui groupait un bon nombre de jeunes talents de Longueuil.

Après de brèves allocutions des dirigeants diocésains, nous avons pu entendre Mlle Jeannette Can-Thorne, M. Pierre Day, Mlle Cécile Bouchard, M. Marcel Léger, Mademoiselle Senécal. Tous furent ensuite épatés par M. J. J. Labelle, jongleur, après quoi ce programme musical se continua avec M. J. P. Léger, Mlle Thérèse Lauzé, Mlle Bouchard et enfin Mlle Madeleine Labelle, pianiste. Le maître de cérémonie était M. Adrien Lalumière. Les prix décernés au sort parmi les artistes furent mérités par P. Léger, Mlle Ste-Marie et Pierre Day. La soirée se termina par une brève allocution de M. l'abbé Ber-teau.

Dimanche soir, après un court programme musical, il y eut un forum intitulé "Les jeunes gens d'aujourd'hui se préparent-ils un mariage heureux ou malheureux?" Après de vives discussions, M. l'abbé Brault tira les conclusions, et la soirée se termina par une séance de vues animées où on nous présenta des aperçus des sessions intensives de Chambly, St-Jean et Ste-Thérèse. La semaine a été un succès et tous s'en réjouissent profondément.

DECES

Le 18 septembre ont été inhumés Mme Marcel Fiset, et ses deux fillettes Jeannine et Micheline, décédées à la suite de l'incendie de la rue Mentana à Montréal.

Mme Fiset née Laurence Ste-Marie était âgée de 38 ans. Ses deux fillettes Jeannine 13 et Micheline 4 ans, ont été inhumées le même jour.

Le 20 septembre a été inhumée Mathilda Wolfe, épouse de feu François David, décédée le 17 à l'âge de 75 ans, 6 mois.

M. Charles Nazaire Préfontaine, est décédé subitement samedi dernier à l'âge de 87 ans.

Né à St-Basile en 1857, du mariage de Nazaire Préfontaine et d'Hermine Daigneault, il avait tenu commerce avant d'entrer au service de postes où il demeura 25 ans. Il prit sa retraite il y a une vingtaine d'années.

Il avait épousé en premières noces Ellen Lindsay et en secondes noces Hélène Viger.

Il laisse un fils Eugène et trois filles Blanche, Mme Corbeil, de Montréal, Alice, Mme Jos Théoret de Ste-Thérèse et Mlle Gabrielle de Longueuil.

Il laisse aussi une soeur, Madame Maxime Décarie de Montréal.

NAISSANCES

A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc le 11 septembre a été baptisée Marie, Jocelyne, Diane, née le 10 enfant de M. Hervé Dubé et de Gabrielle Garon. Le parrain a été M. Napoléon Dubé, et la marraine Marie Dubé.

A Longueuil le 20 septembre, a été baptisé Joseph, André, Réjean, né le 19, enfant de M. Germain Poirier et de Yvette Daviau. Le parrain a été M. Alfred Daviau, et la marraine Palmena Giard.

Le 23 septembre a été baptisé Joseph, Adrien, Claude, née le 18, enfant de M. René Gervais et de Simone Raymond. Le parrain a été M. Adrien Charbonneau et la marraine Laurette Raymond.

Le 23 septembre a été baptisé Joseph, Germain, Henri, Clément, né le 21 enfant de M. Germain Richard et de Juliette Marchand. Le parrain a été M. René Richard et la marraine Yolande Berthe.

VA-ET-VIENT

M. l'abbé J. C. Côté, de Thetford-les-Mines, était de passage à Longueuil la semaine dernière, chez sa soeur Mme Paul Drapeau, du Boulevard Quinn.

M. l'abbé Côté est directeur du Centre Paroissial de Thetford, c'est une salle paroissiale magnifique, qui groupe la jeunesse, et que Longueuil peut envier.

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

UNE ASSOCIATION DE CITOYENS DE ST-HUBERT ET LAPRAIRIE FORMEE

Ces jours derniers, une centaine de citoyens de Saint-Hubert et de

Laprairie se réunissaient, à l'invitation de M. Alex Payette de St-Hubert, dans une salle gracieusement mise à leur disposition par M. T. Gilbert, pour jeter les bases d'une nouvelle association qui sera désormais connue sous le nom de "Citoyens et hommes d'affaires de St-Hubert et Laprairie". M. Payette, après avoir expliqué qu'il travaillait depuis trois mois à cette fondation, exposa les buts de la nouvelle organisation, qui sont de réunir le plus grand nombre possible de citoyens de ces deux paroisses pour discuter des divers problèmes d'ordre public et voir à obtenir des diverses administrations les améliorations qui s'imposent dans les différents services publics pour le plus grand bien de tous et ce en prenant bien soin de bannir la politique de toutes les délibérations.

M. Payette remercia le maire G. H. Brassard, de Laprairie, et le député provincial de Laprairie-Napierville, M. Hercule Riendeau, de s'être rendus à cette importante réunion et ceux-ci de cette nouvelle association de leur initiative, les assurant de leur plus entier dévouement. On donna aussi lecture d'un télégramme de l'hon. J. H. Delisle, ministre sans portefeuille, s'excusant de n'avoir pu accepter l'invitation d'assister à cette assemblée et promettant de s'y rendre une prochaine fois.

On procéda ensuite à l'élection des officiers de la nouvelle association, avec le résultat que voici: Président, M. Alex Payette.

1er vice-président: M. E. Gilbert
2e vice-président: M. R. Pichette, de Laprairie.

Secrétaire: M. M. Laferrière, de St-Hubert.

Assistant-secrétaire, M. E. Bé-lair, de Laprairie
Trésorier: M. A. Lafleur, de St-Hubert.

Directeur-gérant: M. D. Des-champs, de Laprairie.

Directeurs: MM. L. Rochon, G. Amyot et P. Hainault de Laprairie
R. Raymond, J. A. Rozon et A. Remi, de St-Hubert.

BAPTEME

Marie, Bibiane, Lise, Solange, fille d'Emile Champagne et de Ida Tremblay, de cette paroisse. Parrain: Lucien Boucher, marraine: Georgianna Champagne, cousins de l'enfant. Nos bons souhaits.

No détruisez pas CE JOURNAL

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

Tout radio se répare

Location et aménagement: amplificateurs, phonographes, micros, chez

Roy & Doucet

Techniciens diplômés

19 St-Alexandre Longueuil

Tél. Montréal FR. 1086,

Longueuil 384

Jean Marie Jacques

Moulin à scie - Portes et chassis

- Menuiserie
- Vener
- Laine minérale
- Papier-brique
- Papier à toiture
- Peintures
- Gyroc
- Ten-Test
- Masonite
- Flexboard

Téléphone 37

CONTRECOEUR

A. GADBOIS & FILS

Réparations de Système à l'Huile
ACCESSOIRES

VENTE ET SERVICE

191, Chemin Chambly, Tél. 2077, LONGUEUIL.

Vous trouverez à la librairie

H. Beauchamp

un choix de disques:

Bluebird, Victor, Columbia

49, ouest St-Charles Zone 6-233

LONGUEUIL



SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITE, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES
PILULES MORO

1566 ST-DENIS, M.

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

DÉLICIEUSE RAFFRAÎCHISSANTE

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

Facilités d'achat et vente sur toutes les bourses. Renseignements à titre gracieux.

225 Ouest, rue Notre-Dame
PLateau 9501 Montréal.

SAVARD & HART

Clichés

TÉLÉPHONE BELAIR 3984

NATIONALE

LA PHOTOGRAVURE

202, RUE ONTARIO - PRES HENRI - MONTREAL

ICI ET LÀ

Saint-Blaise

Dimanche dernier, M. le Curé A. Legendre bénissait une nouvelle bannière des Enfants de Marie. Ces dernières ont profité de la réunion pour renouveler le Conseil. Furent élues:

Mlle Gertrude Bissonnette, présidente, Mmes Gertrude Chabot et Cécile Lanciault, assistantes. Mlle Yolande Ethier, secrétaire. Mmes Lucille Samoisette, Jeanne Samoisette, Rita Lorrain, Laurette Landry et Emma Grégoire, conseillères.

Mlle Yvette Hébert de Montréal était en visite chez sa tante Mlle Morin.

Mlle Lucienne Lanoué de Montréal, est venue chez M. et Mme Roméo Roy.

M. et Mme Ferdais de St-Jean, ont visité M. et Mme Joseph Chabot.

Mlle Jacqueline Laframboise était de passage chez M. et Mme Charles Laframboise.

M. et Mme Hilaire Payant passe une semaine à Cohoes, N.Y., chez les parents de Mme Payant.

Samedi dernier, M. le curé A. Legendre bénissait le mariage de M. Léo Gélinaud de St-Jean à Mlle Lucienne Boulay, fille de M. et Mme Christophe Boulay. Nos meilleurs vœux.

L'exposition du Cercle des Fermières, tenue le 28 août, fut un réel succès; vingt-six exposantes ont présenté plusieurs exhibits variés. De nombreux prix furent décernés aux méritants.

Nous remercions chaleureusement nos généreux donateurs, M. le curé A. Legendre, Mesdames Lucien Tremblay, Isidore Gagnon, Urgel Chabot et Henri Boissonnault ainsi que tous ceux et celles qui de quelques manières que ce soit ont contribué à ce succès.

CLASSE 1—ARTS DOMESTIQUES

Catalogne pour lit d'enfant, 1er prix, Mme Lucien Tremblay.

Couvre-lit piqué, avec appliqués, 1er prix, Mme Lucien Tremblay.

Pantoufles tressées pour dame, 1er prix, Mme Lucien Tremblay.

2e prix, Mme Dyanis Thibodeau.

Blouse tailleur pour dame, 1er prix, Mme Georges Ethier, 2e prix, Mme Henri Bourassa; 3e prix, Mme Alfred Oligny.

Couverture de laine.—1er prix, Mme Elphège Landry, 2e, Mme Dyanis Thibodeau.

Tire-plats (poignées), 1er prix, Mlle Flore Ethier; 2e, Mlle Jeanne Samoisette, 3e, Mme Dyanis Thibodeau.

Chaussettes pour hommes, tricot par côtes: 1er prix, Mme Henri Bourassa, 2e prix, Mlle Gilberte Dubois, 3e prix, Mme Alfred Oligny.

Centre pour cabaret: 1er prix, Mlle Flore Ethier, 2e, Mlle Gertrude Bissonnette.

Pièce murale: 1er prix, Mme Léon Pinsonnault, 2e, Mme Anselme Surprenant.

Pantalons pour garçons, 1er prix, Mme Georges Ethier.

Echeveau de lin: 1er prix, Mme Dyanis Thibodeau, 2e, Mme Elphège Landry, 3e, Mme Lucien Tremblay.

Gants pour dame: 1er prix, Mlle Gilberte Dubois, 2e, Mme Edouard Lorrain, 3e, Mlle Gertrude Bissonnette.

Centre tricoté pour corbeille: 1er prix, Mlle Alice Mongeau, 2e, Mme Dyanis Thibodeau.

Couverture de laine avec effiloches, 1er prix, Mme Elphège Landry, 2e prix, Mme Dyanis Thibodeau.

Couvre-pieds piqués, 1er prix, Mlle Jeanne Samoisette, 2e, Mlle Gilberte Dubois, 3e, Mme Georges Ethier, 4e, Mlle Flore Ethier.

Couvre-pieds avec retailles de laine: 1er prix, Mme Paul Tremblay, 2e, Mlle Flore Ethier, 3e, Mme Anselme Surprenant.

Couvre-pieds avec retailles de coton: 1er prix, Mlle Jeanne Samoisette, 2e, Mme Henri Bourassa, Mme Edouard Lorrain, Mme Isidore Gagnon.

Catalogne de lit: 1er prix, Mme Elphège Landry.

Catalogne de plancher: 1er prix, Mme Elphège Landry.

Tapis tressé, 1er prix, Mme Albert Thibodeau, 2e, Mme Paul Tremblay, 3e, Mme Joseph Cyr.

Tapis tressés avec maille crochétée: 1er prix, Mme Paul Tremblay.

Chaussettes pour hommes par patron: 1er prix, Mme Henri Bourassa, 2e, Mme Georges Ethier, 3e, Mme Léon Pinsonnault.

Robe de nuit: 1er prix, Mlle Flore Ethier, 2e, Mme Georges Ethier, 3e, Mme Henri Bourassa.

Robe tricoté pour bébé: 1er prix, Mme Georges Ethier, 2e, Mme Alfred Oligny.

Châle de laine tricoté, 1er prix, Mme Henri Boissonnault, 2e, Mme Alfred Oligny, 3e, Mme Georges Ethier.

Tablier de ménage: 1er prix, Mme Joseph Cyr, 3e, Mlle Flore Ethier.

Manteau pour enfant: 1er prix, Mme F. Robitaille, 2e, Mme G. Ethier.

Sac à main: 1er prix, Mme Paul Tremblay.

Manteau d'intérieur: 1er prix, Madame G. Ethier, 2e, Mme D Thibodeau, 3e, Mme L. Tremblay.

Taie d'oreillers (broderie Richelieu) 1er prix, Mlle Gertrude Bissonnette, 2e, Mme Henri Boissonnault, 3e, Mme Alfred Oligny.

Taie d'oreiller avec dentelle: 1er prix, Mme Joseph Cyr, 2e, Mlle Flore Ethier, 3e, Mlle Gilberte Dubois.

CLASSE 2 — ART CULINAIRE

Gâteau au chocolat, 1er prix, Madame Henri Bourassa, 2e, Mme Lucien Tremblay.

Tarte au sirop d'érable 1er prix, Mme Lucien Tremblay.

Biscuits: 1er prix: Mme Henri Bourassa.

Conserves de carottes: 1er prix, Mme L. Tremblay.

Conserves de fèves: 1er prix, Madame L. Tremblay.

Conserves de fraises: 1er prix, Mme L. Tremblay, 2e, Mme A. Masseau, 3e, Mme G. Ethier.

Gelée de pommes, 1er prix, Mme Henri Bourassa, 2e, Mme Anselme Surprenant, 3e, Mme Blaise Brault.

CLASSE 3—LEGUMES

Carottes: 1er prix, Mme L. Tremblay, 2e, Mme B. Brault, 3e, Mme H. Boissonnault.

Oignons: 1er prix, Mme A. Masseau, 2e, Mme L. Pinsonnault, 3e, Mme L. Tremblay.

Poireaux: 1er prix, Mme H. Boissonnault.

Tomates: 1er prix, Mme M. Roy, 2e, Mme B. Brault, 3e, Mme A. Surprenant.

Céleri 1er prix, Mme Jos. Cyr, 2e, Mme M. Roy, 3e, Mme B. Brault.

Betteraves: 1er prix, Mme B. Brault, 2e, Mme L. Pinsonnault, 3e, Mme H. Boissonnault.

Fèves: 1er prix, Mlle Flore Ethier, 2e, Mme B. Brault, 3e, Madame A. Masseau.

Piment vert: 1er prix, Mme B. Brault.

CLASSE 4 — FLEURS

Glaieuls: 1er prix, Mme H. Boissonnault.

Fleurs assorties: 1er prix, Mme L. Pinsonnault, 2e, Mme F. Bourassa, 3e, Mlle Flore Ethier.

CLASSE SPECIALE DE TAPIS CROCHETES

1er prix: Mlle Jeanne Samoisette, 2e, Mlle Madeleine Samoisette, 3e, Mme Anselme Surprenant.

CLASSE SPECIALE D'ARTICLES NON CLASSES

Mmes Henri Boissonnault, Anselme Surprenant, Alfred Oligny, Léon Pinsonnault, Henri Bourassa, Paul Tremblay, Georges Ethier, Urgel Chabot.

Prix de présence gagnés par: Madame Iréné Demers, Montréal; Mademoiselle Alice Landry, M. Bernard Bousquet.

Saint-Constant

Le 8 septembre a été béni le mariage de Arthur Foucreault, cultivateur de St-Constant, fils de feu Arcade Foucreault et de Délia Roy à Mlle Henriette Provost fille de Elphège Provost et de feu Marie Robidoux de Montréal. Le gâteau de noce a été donné et fait par la soeur du marié Mme Elzéar Robidoux.

Delson

QUARANTE-HEURES

Les Quarante-Heures se sont ouverts dimanche le 16.

M. le curé fit l'ouverture. La première heure sainte fut prêchée par M. le curé de St-Michel, sur le thème suivant: quel est le Dieu que nous adorons? Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale sous la direction de M. Eugène Bellefleur maître de chapelle. La seconde heure sainte fut présidée par M. l'abbé Provençal, qui nous parla du Sacré-Coeur. La maîtrise de l'école était en charge du programme de chant. Le R. P. Legault, s.j. chanta la messe du second jour, M. l'abbé E. Coursol dit la messe de clôture. Une conférence ecclésiastique du vicariat forain marqua la deuxième après-midi.

Journal de grâce et de salut pour la paroisse.

Dimanche dernier, M. et Mme Eugène Bellefleur recevaient à dîner le Sergent de Section Léonide Chrétien récemment arrivé d'outre-mer, Mme Chrétien, Mlle Suzanne Brais et M. Argé Gervais, tous de Montréal.

Dimanche également, M. Fridolin Viau a reçu la visite de ses enfants et petits-enfants qui se sont réunis pour fêter son 73e anniversaire de naissance.

Dimanche le 23, M. et Mme André Bécharde ont reçu à dîner M. et Mme Maurice Chicoine de Cartierville.

M. et Mme Lorenzo Lefebvre, accompagnés de leurs enfants le Rév. Frère Damase-Marie, F.I.C., (Maurice) M. Florimon et Mlle Rita Lefebvre, passaient la journée du dimanche chez leurs parents, M. et Mme Evariste Bolduc de New-Haven, Vt.

Avez-vous payé votre abonnement?

Cartes professionnelles

Médecins

Dr C. N. Arpin

CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél. 2032

Résidence Tél. 932

Heures de consultations

Tous les jours Lundi soir

2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.

Pas de consultation le mercredi.

Dr LUC MAILLOUX

SPECIALISTE

Yeux-Nos-Gorge-Oreilles

Heures de bureau:

Mardi soir: de 7 à 9 hrs

Samedi: toute la journée

224 Longueuil — Tél. 2432

DR FERNAND ETHIER

IBERVILLE

114 - 1ère RUE TEL. 3022

Consultations: Sur rendez-vous.

7 à 9, mercredi excepté.

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de

l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de Bureau: 2 à 4 p.m.

7 à 9 p.m.

Mercredi excepté

Tél: 2335

96 St-Charles St-Jean, Qué.

Armand E. Girard,

M. D.

MALADIES DES ENFANTS

Consultations: 2 à 4 p.m.

et sur rendez-vous.

236 Longueuil, coin S.-Charles

Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr ROGER POIRIER

Médecin-Chirurgien

Bureau:

2.30 p.m. à 5 p.m. - 7 p.m. à 9 p.m.

214 Longueuil Tél. 4341

Dr Henri Laflamme

Ex-Interne de l'Hôpital

Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu

68 — 1ère Rue Iberville

Tél. St-Jean 3033

Consultations:

Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.

Samedi 2 p.m. à 4 p.m.

7 p.m. à 9 p.m.

Dr Paul D. Tarte

Bureau 2.30 à 5 hres

Le soir: 7 à 8 hres

Le samedi excepté.

Tél. 385

Boucherville, P. Q.

Dr Georges Phaneuf

CHIRURGIEN

Trois jours seulement

Lundi—Mercredi—Vendredi

De 2 hres à 4 p.m.

et le soir de 7 à 8.30 p.m.

227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Dr ANDRÉ McNEIL,

D.D.S.

Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau

TOUS LES JOURS DE 9 A.M. A 9 P.M.

Tél. 13 Napierville, Qué.

Dr Hormidas Ethier

Médecine Générale

Consultations sur Rendez-vous

47 ST-GEORGES TEL. 4261

Dr Hubert Paré

Ex-Interne de l'Hôpital du

Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu

Heures de bureau:

2 à 5 p.m.— 7 à 9 p.m.

72, 1e rue Iberville Tél. 4418



MAURICE TRAHAN

(SUCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)

143 RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN

Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux,
Laine Isolante, Papier
couverture, Tuyaux grés,
Plâtre Beaverboard,
Etc., Etc.

Des cours pour nos plombiers



Mardi soir, 18 septembre, étaient inaugurée une série de cours pour tous les plombiers de notre ville. Ces cours, sous les auspices du gouvernement Provincial, sont donnés dans la salle des ateliers Eusèbe Berger et Cie.

La photo ci-dessus fut prise à l'inauguration des cours. Sur la première rangée, de gauche à droite, on peut voir, M. Albert Larose, président du Syndicat de la Construction; MM. Wilfrid Berger, Sévère Mayrand, Eusèbe Berger, René Grenier, Armand et Napoléon Tanguay, tous Maîtres-plombiers. Debout, en arrière, on remarque M. J. Barbeau titulaire des cours. (Photo G. Chenail)

Les interprètes de l'opérette "Les Cloches de Corneville"

D'après ce qu'il nous a été donné de voir à la répétition à laquelle nous avons assisté à Chambly, ces jours derniers, le directeur du Choeur de Chambly a fait un choix heureux dans la distribution des rôles de l'opérette "Les Cloches de Corneville."

Mlle Jeannine Robitaille personnifie une gracieuse Germaine. Mme Léo Dagenais remplit avec succès le rôle difficile de Serpolette. Mme René L'Heureux et Mesdemoiselles Gabrielle Lefebvre, Hélène Martel, Irène Brodeur, Yolande Perrault et Reine Dessertine forment le groupe charmant des servantes de Corneville.

Le rôle de Henri de Corneville est confié à Paul Mugnier, qui vient d'arriver à Chambly après un séjour de 5 ans dans l'armée d'outre-mer. Roméo Mondello est un Gréniçheux de premier choix qui ferait bonne figure même avec une troupe d'acteurs professionnels.

Gaston R. de Cotret, dans le rôle de Gaspard, possède un excellent jeu de scène qui lui vaudra certainement l'appréciation du public. J. B. Gosselin, dans le rôle du Bailly, est le personnage tout trouvé pour déridier l'auditoire.

Parmi les autres interprètes que nous avons remarqués, signalons: les Dagenais (Le Tabellion) Adéland Landry (Grippardin) et Edgar Potvin (Fouinard et Cachajots.)

En plus de ces interprètes, nous avons remarqué l'excellent jeu de scène des paysans, paysannes, cochers, domestiques, gardes-champêtres, matelots, mousles.

Comme chacun le sait, la représentation des Cloches de Corneville aura lieu à la Centrale Catholique de St-Jean, mardi le 2 octobre prochain, à 8.00 heures p. m. Les billets qui s'enlèvent rapidement, sont en vente à la pharmacie Régnier, où chacun peut consulter le plan de la salle.

De retour d'outre-mer

A la liste des noms de nos soldats, de chez-nous, et des environs déjà de retour, il nous fait plaisir d'ajouter ceux qui suivent:

Pte Boomhower, C. A., RMR, Stanbridge Est.

Pte Champeau, H. E., RMR, St-Jean, Qué.

Pte Corey, C. J., RMR, St-Jean, Qué.

Pte Sutton, M. E., RMR, Delson, Station.

Pte Cederburg, R. A., RMR, St-Jean, Qué.

A/Capt. Valade, Roger, CIC, St-Hubert, Qué.

A tous, la plus cordiale bienvenue.

GNR Sutton F., RCA, Cowansville, Qué.

Pte Bickford S. I. Sweetsburg, Qué.

BDR Lavallière, A. R. RCA Cowansville Qué.

Tibbits Ar, RCA, Cowansville, Qué.

Cours gratuits du Gouvernement

Les cours du soir, donnés gracieusement sous les auspices du Gouvernement Provincial à l'Académie Commerciale Catholique de St-Jean, commenceront lundi soir prochain, 1er octobre, pour se terminer en février prochain.

Ces cours sont ouverts à tous les jeunes gens des deux sexes qui n'ont pas eu l'avantage de terminer leurs études primaires. Voilà pour ces jeunes, une belle occasion qu'ils ne devraient pas manquer. Depuis l'ouverture de ces cours, plusieurs centaines de jeunes garçons et de jeunes filles de notre ville ont trouvé là un complément bien nécessaire dans la vie. Il n'est pas nécessaire de travailler dans un bureau, de pratiquer une profession pour posséder un minimum d'instruction. Dans tous les domaines, le travailleur apprécie chaque jour les rudiments de français, d'anglais et d'arithmétique qu'il possède. Ce sont ces trois matières qui sont enseignées à ces cours

donnés gratuitement.

Le premier soir, de 7.30 à 9.00 hrs se fera l'inscription des élèves.

Les soirs de classe sont les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine.

Récupération

Le papier est nécessaire maintenant et le sera encore longtemps.

Pourquoi récupérer le papier?

Pour fournir les contenants nécessaires à l'expédition.

1—Fournitures essentielles à

nos troupes encore en Europe.
2—Vêtements et aliments indispensables aux pays libérés.
3—Aliments essentiels au Royaume-Uni.

La pénurie de papier de rebut est encore la plus grave. La récupération aura lieu ce soir le 27 septembre.

Le Comité.

Attention! Attention!

Récupération ce soir

Collecte de papier, journaux, magazines, dans toutes les rues de la ville.

L'objectif est de 30,000 lbs

Que chacun fasse sa part et St-Jean sera à l'honneur

Le Comité



NE MANQUEZ PAS DE VOIR
LES

Souvenirs de Guerre

QUE NOS SOLDATS
ONT RAPPORTES
D'ALLEMAGNE

En étalage dans nos vitrines cette semaine

Frs Payette & Fils, Ltée

254, rue Richelieu, St-Jean, Qué.

1945.
rope.
ts indis-
s.
u Royau-

rebut est
écupéra-
27 sep-

Comité.

ix,
es

bs

rt
ur

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00
Canada: \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN P.Q., JEUDI LE 27 SEPTEMBRE, 1945.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

FORMIDABLE SEMAINE DE PROPAGANDE JOCISTE DANS LE DIOCESE

2632 JEUNES OUVRIERS ET OUVRIERES ONT ASSISTE AUX DIVERS MEETINGS DE PROPAGANDE — DES MILLIERS D'AUTRES INFLUENCES.

Dans les lignes qui suivront, vous trouverez un bref exposé des activités jocistes dans le diocèse durant le semaine du 16 au 23 septembre. Notons qu'à tous ces meetings furent présents les dirigeants diocésains, ainsi que l'aumônier diocésain. Partout ils ont adressé la parole et démontré que la J.O.C. était le seul mouvement capable de bâtir l'avenir de la jeunesse salariée.

Le matériel de propagande fourni aux sections par les comités diocésains donne une idée du travail de propagande opéré:

150 pare-chocs d'automobile; 6000 circulaires; 500 fanions; 2000 écussons de papier, 4000 journaux: LE FRONT OUVRIER; 800 tags en papier; 3000 tags en ruban; 400 posters; 10 banderolles; 10 panneaux à vitrines.

En outre, les fédérations ont fait flotter le drapeau jociste à l'Hôtel de Ville; elles ont aussi décoré et illuminé la Centrale Catholique durant toute la semaine. Elles ont aussi écrit des articles spéciaux au Richelieu.

DIMANCHE LE 16

Ouverture de la semaine jociste. Dimanche le 16 à la Centrale, les fédérations aidées des garçons de la Cathédrale ont organisé un forum populaire: QUEL EST LE PLUS GRAND PROBLEME DES JEUNES DE VINGT ANS? Métier, épargne, logement, amour, toutes les inquiétudes des jeunes y ont passé. Plus de 600 jeunes prirent part à ce meeting. Les différents exposés mirent en lumière qu'il n'y avait qu'une seule institution qui actuellement prenait en main les problèmes des jeunes salariés: LA J.O.C.

LUNDI LE 17—SAINT-REMI

Une salle comble magnifiquement décorée applaudit au programme jociste qu'on présenta, lundi soir à Saint-Rémi. Exposé, sur le programme de formation de la J.O.C., sur ses services, captivèrent les jeunes jusqu'à une heure tardive. Merci à la cordiale hospitalité de Monsieur Verge.

MARDI LE 18—LAPRAIRIE

Les jeunes de Laprairie avait organisé un superbe programme pour mardi. Mais à la dernière minute, chose incompréhensible, on leur refusa l'entrée de toutes les salles disponibles. On décida une assemblée en plein air: mais la température ne fut pas clémente. Ce meeting est donc remis à plus tard. Aux jeunes de Laprairie, nous disons: Courage et persévérance.

Saint-Josaphat

La salle de l'école groupait certainement mardi soir, tout ce que St-Josaphat peut contenir de jeunes. Programme très varié: Sketch, chant, musique, forum sur le sujet suivant: "Fréquentations sous l'oeil des parents ou au clair de lune?". Fait remarquable, les garçons très nombreux ont supplié les dirigeants fédéraux de les organiser.

MERCREDI LE 19—SAINT-MAXIME

C'est encore l'école qui ouvre toute grande ses portes à la jeunesse ouvrière de la paroisse. Chant, musique, forum sur le plus grand problème des jeunes de 20 ans.

JEUDI LE 20—LONGUEUIL

C'est un meeting organisé par la J.O.C. de l'endroit. L'Hôtel de Ville est remplie à capacité. On y discute longuement des programmes de formation de la J.O.C. ainsi que de ses services.

Napierville

Plus de 100 filles furent réunies par la J.O.C.F. de la paroisse dans une salle attenante à l'église, en dépit du fait que deux industries travaillaient ce soir là. Musique, sketch, messe blanche.

VENREDI LE 21—MACKAYVILLE

A Mackayville, c'est la salle des pompiers qui ouvrent ses portes. Malgré les 200 jeunes qui parviennent à y trouver un siège, des centaines attendent, même avec impatience à l'extérieur. Cinéma, sketch, musique, exposé du programme jociste.

SAMEDI LE 22—NOTRE-DAME

Soirée intime qui groupe environ 35 filles, mais des plus prometteuses en résultat. Félicitations aux dirigeantes pour leur courage et leur enthousiasme.

(Suite à la page 24)

Journée mariale à Granby

Les religieuses Missionnaires de l'Immaculée-Conception de Granby préparent une grande Journée Mariale pour le dimanche, 7 octobre prochain. Les assises de cette journée se tiendront à leur maison de retraites fermées, consacrée à la Sainte Vierge sous le vocable de "Marie-Médiatrice", 35 rue Dufferin, Granby.

S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe, a accepté de présider cette journée et d'y assister. Toutes les dames et demoiselles et plus particulièrement les anciennes retraitantes, des paroisses du diocèse de St-Hyacinthe, et de n'importe quelle maison de retraites fermées, sont cordialement invitées à prendre part à cette journée. Les organisatrices seront très honorées de leur présence.

La journée débutera par une messe célébrée à la maison de retraites fermées pour se terminer à la soirée par une grande procession aux flambeaux en l'honneur de la Sainte Vierge. On s'attend de voir à cette procession au-delà de 2000 dames et demoiselles. Nous donnerons le détail du programme la semaine prochaine

41,540 Chevaliers de Colomb dans la Province de Québec

Samedi dernier, le Conseil d'Etat des Chevaliers de Colomb recevait à Montréal les seize députés de district de la province de Québec, pour la première réunion de la nouvelle année colombienne.

M. Ludger Faguy, Député d'Etat présidait cette assemblée annuelle et a donné de précieuses directives aux députés de district pour l'année colombienne qui commence. Il s'est dit heureux de faire part que l'Ordre compte actuellement dans la province de Québec 41.540 membres. Dans ses remarques, M. Faguy a particulièrement demandé que les 110 conseils de la Province entretiennent une étroite coopération avec l'autorité religieuse qui doit trouver, chez les Chevaliers, des apôtres laïcs. Il a aussi insisté sur la nécessité d'un choix judicieux dans le recrutement des membres.

Tous les officiers d'état adressèrent quelques mots aux députés de district. Au cours de ses remarques, le trésorier d'état, Me Fabio Monet, C. R., communiqua à l'as-

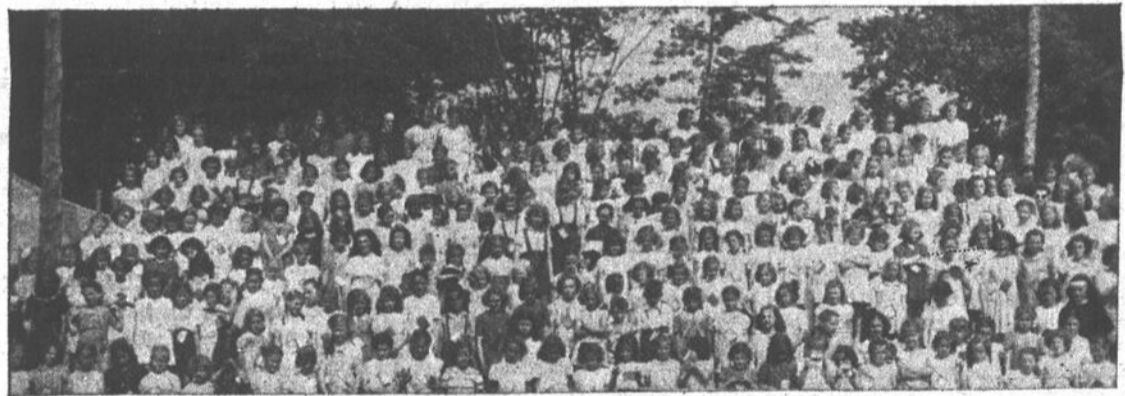
semblée qu'en sa qualité de Maître du Quatrième Degré pour le district No 1 de la Province de Champlain, il tiendrait une exemplification du Quatrième degré le 21 octobre prochain, à l'Hôtel Windsor, à Montréal.

Une résolution de sympathie a été adoptée à l'adresse de l'Administrateur du diocèse de Trois-Rivières, à l'occasion du décès de S. E. Mgr Comtois.

Réunion d'anciennes à Laprairie

L'Amicale Notre-Dame des Prés tiendra sa réunion annuelle le dimanche, 30 septembre, à deux heures et demie, en la salle du pensionnat.

Toutes les anciennes élèves sont invitées à assister à cette réunion. La Secrétaire.



Ce n'est pas en vain que l'on s'est intéressé à l'Oeuvre des Terrains de Jeux, au cours de la saison dernière. Des centaines et des centaines d'enfants de Saint-Jean, nous l'avons déjà dit, ont fréquenté chaque jour le centre de l'O.T.J.. Les photos ci-dessus nous donnent un aperçu du groupe des fillettes. Dans la photo du haut, une vue de quelques centaines de ces fillettes; en bas, les chefs de groupe, les responsables, groupées autour de la directrice de l'O.T.J. Sr. Marie-Antoinette des Religieuses du Bon Conseil qui depuis 4 ans vient de Montréal consacrer ses mois d'été à cette oeuvre.

Dimanche

30 septembre

1945

Départ: 1 hr. P. M.

Retour à St-Jean pour 6 hrs.

Pèlerinage

— au —

Tombeau de la Vénérable Kateri TeKakwitha

Billets: prix. \$0.85
Aller et retour

En vente
chez

M. A. Boulais

265, rue Saint-Jacques
Saint-Jean

ICI ET LÀ

Saint-Maxime

PELERINAGE

Dimanche, le 16 septembre, marquait l'ouverture de la grande semaine de propagande jociste. Pour se mettre dans l'esprit de la semaine dès le début, notre section de jeunes ouvriers catholiques organisa un pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph. Nos jocistes connurent un premier succès puisqu'ils réunirent 32 jeunes filles et 20 jeunes hommes qui, bravant une température rigoureuse, se groupèrent dès cinq heures, dimanche matin, pour entreprendre, en piétons décidés le trajet de St-Maxime à l'Oratoire, où ils purent communier à la messe de 7 heures.

Voici la liste des pèlerins et pèlerines: Claire Côté, Lucienne Charron, Laure Riendeau, Jeannine Laberge, Jeannine Lussier, Laurette Guay, Thérèse Thibault, Madeleine Beauvais, Georgette Pellentier, Juliette Côté, Simone Côté, Rachel Beaulieu, Pierrette Charron, Gertrude Diotte, Georgette Dion, Mme Ferlan ainsi que sa sœur, Madeleine Roy, Pauline Fournier, Anita Lancôt, Jeannine Grenier, Hélène Roy, Jacqueline Devost, Madeleine St-Pierre, Suzanne Pilon, Thérèse Morin, Mariette Favreault, Jacqueline Lallemand, Irène Campeau, Cécile Pomerleau, Lorraine Pomerleau, Jeanne Charron, Paul-Emile Fournier, Gérard Demers, René Roy, Gilles Dion, Paul Dion, R. Beauvais, E. Lizotte Roger Faille, Valmore Dodier, Jean-Paul Faille, J. C. Bélanger, Raymond Bélanger, Maurice Beausoleil, Lucien Fournier, Victor Payant, Jean-Paul Grenier, Denis Lajeunesse, Sylvio Gagné, L. Heedon.

SOIREE RECREATIVE

Mercredi soir, une soirée récréative fut pour la J.O.C. un moyen efficace de se faire connaître davantage dans notre paroisse, de s'attirer l'enthousiasme des jeunes et d'intéresser les plus âgés à la cause de nos jeunes ouvriers.

Le programme de cette soirée débuta par une marche interprétée au piano par Mlle Cécile Bourgault, M. Gaston Bédard, agissant comme maître de cérémonie, vint ensuite souhaiter la bienvenue à cet imposant auditoire où de nombreuses sections voisines, étaient représentées. Pour nous mettre dans l'atmosphère désirée, M. Jean Leclair et Mlle Annette Lord, propagandistes fédéraux, nous apportèrent chacun leur version du "slogan" jociste pour la semaine de propagande: "Jeune ouvrier, la J.O.C. bâtit ton avenir."

Puis, quelques artistes nous firent apprécier leurs talents: M. Hercule Fournier chanta "La Marcellaise" et "Le rêve passe", Mlle Gisèle Faille récita "Les Noisettes" et "L'enterrement d'une fourmie", Mlle Denise Béland, accordoniste, joua "Il m'a sourit" et "Don't fence me in" et Mlle Céline Loiseau chanta quelques chansons de son répertoire. M. H. Fournier et Mlle C. Loiseau étaient accompagnés au piano par Mlle Cécile Bourgault.

Sous les directives de notre maître de cérémonie, l'on procéda ensuite au sujet principal de cette soirée. Le forum qui permit à toutes les personnes présentes de débattre une question grave concernant notre jeunesse, remporta un succès auquel on pouvait s'attendre. "Quel est le plus grand problème pour nos jeunes de 20 ans?" Telle est la question qui fut envisagée et discutée sous tous ses angles. M. l'abbé Philippe Martin, notre aumônier paroissial, ne parut pas embarrassé pour tirer conclusion de cet intéressant débat. Son opinion, qu'il fit celle de tout l'auditoire, est que le plus grand problème de notre jeunesse ouvrière est son avenir menacé auquel le mouvement jociste, se présente comme le défenseur nécessaire et le gage de son bonheur futur.

M. l'abbé Laurent Brault, aumônier fédéral, nous mit sous les yeux l'état pitoyable dans laquelle se trouve notre jeunesse ouvrière; il déplora l'incompétence de nos journaliers sans métier il nous fit constater le manque d'économie qui appauvrit notre nation, il attaqua l'exploitation des loisirs qui sont de plus en plus commercialisés, il toucha tous les points qui contribuent à étouffer l'idéal de notre jeunesse. Après nous avoir

fait toucher du doigt les tristes réalités, il lança un appel vibrant aux jeunes qui ont à cœur leur succès dans la vie, il leur proposa l'union entre eux, il leur montra la force de la J.O.C. et les invita à se joindre à ce mouvement qui bâtit l'avenir des jeunes ouvriers.

M. l'abbé Damase Roy, notre curé qui présidait cette soirée, prit ensuite la parole pour féliciter ses jeunes qui ont compris le mouvement et font de leur mieux pour le faire connaître et le répandre dans la paroisse; il a aussi rappelé aux parents le devoir qui leur incombe dans l'éducation chrétienne de leurs enfants, il a de plus, exprimé son espoir de voir la jeunesse se bâtir un avenir heureux afin qu'un minimum de bonheur leur permette de pratiquer la vertu.

La présidente et le président de notre section, Mlle Claire Côté, et M. Paul-Emile Fournier se succédèrent au micro pour remercier tous ceux qui de près ou de loin, ont contribué au succès de cette soirée.

La soirée devait se terminer par une représentation cinématographique du congrès fédéral de la J.O.C. mais une erreur justifiable modifia ce spectacle qui fut remplacé par un film dont la comédie intéressa beaucoup l'assistance.

Après la soirée, notre section servit un léger goûter à tous les jocistes venus de St-Jean, St-Remi, Longueuil, Montréal-Sud, St-Josaphat et Mackayville. Cela permit aux représentants de ces différentes sections de s'organiser pour le succès de la propagande jociste dans chacune des paroisses.

BAPTEME

Le 16 septembre, fut baptisé Joseph, Paul, Léon, fils de M. et Mme Albert Castonguay. Le parrain et la marraine M. et Mme Arthur Giroux, remplaçant par procuration Léon Lafrance et Jeannette Lafrance, oncle et tante de l'enfant, en service à Manille.

DECES

Mme Christophe Massé, mère de Mme Joseph Bélanger, est décédée cette semaine. Son service eut lieu à St-Maxime, jeudi, puis elle fut inhumée à St-Barnabé.

CARNET SOCIAL

M. le curé, Mme Emile Martin, Mlle Claire Laporte et Cécile Bourgault sont allés au pèlerinage qui avait lieu au cimetière de St-Jacques-le-Mineur.

Le soldat Paul Sicotte, cantonné à Sherbrooke, était de passage chez ses parents en fin de semaine.

M. et Mme Georges-Emile St-Germain sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, à Concord, N. H., à Hartford, Conn., et à Materbery, Conn. Ils furent les hôtes de deux soeurs et d'un frère, de M. G. E. St-Germain, ainsi que de plusieurs oncles et tantes de Mme G. E. St-Germain. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

CHORALE

Notre chorale a profité d'une pratique à laquelle tous les membres étaient présents pour procéder à l'élection de son conseil pour l'année 1945-46. Ont été élus: M. Oswald Théroix, président, M. Emile Robillard secrétaire, M. Henri Vachon, trésorier et M. Aimé St-Pierre bibliothécaire. Notre maître de chapelle est toujours le F. P. E. Dalpé, c.s.v. et notre organiste Mlle Cécile Bourgault.

Tous les membres de la chorale et, en particulier, les nouveaux dignitaires du conseil, remercient sincèrement les anciens officiers pour le travail auquel ils se sont généreusement dévoués au cours de l'année dernière et les félicitent de la fidélité avec laquelle ils ont rempli les devoirs qu'ils s'étaient imposés. Les officiers du conseil sortant de charge sont: M. Spéra Robillard, président, M. Maurice Thibault secrétaire, M. Adalbert Pagé trésorier et M. Oswald Théroix bibliothécaire.

Le nouveau conseil se propose de se montrer à la hauteur de la tâche et compte sur le concours de chacun pour conduire la chorale vers un progrès toujours grandissant.

RESULTATS DE L'EXPOSITION DES FERMIERES

L'expertise des travaux des fermières a eu lieu dernièrement. Les travaux manuels ainsi que les conserves et les fleurs ont été jugés par Mlle Eugénie Paré, section de l'économie domestique de Québec.

Les légumes et parterres ont été jugés par MM. Louis Marsot et Jean Hardy, agronome.

Voici les noms des exposantes qui ont mérité des prix:

ARTS DOMESTIQUES

Pièce de lin commercial, 5 verges
1er prix, Mme T. Bénard, 2e, Madame A. Picard, 3e, Mme E. Saint-Pierre 4e, Mlle E. Sicotte, 5e, Mme R. Monast

Tapis de chenille

1er prix: Mme A. Picard, 2e, Mlle H. Sicotte, 3e, Mme T. Bénard, 4e, Mme R. Monast, 5e Mme E. St-Pierre.

Nappe de lin commercial, chaîne coton

1er prix: Mlle H. Sicotte, Mme I. Côté, 3e, Mme E. Cajolais, 4e Mme Ges. Castonguay.

Catalogne pour lit d'enfant:

1er prix: Mme E. St-Pierre, 2e Mme T. Bénard, 3e, Mlle H. Sicotte, 4e, Mlle T. Sicotte, 5e Mme R. Monast.

Couvre-lit avec motifs piqués

1er prix, Mme E. St-Pierre.

Fond de chaise crocheté avec grenilles:

1er prix, Mlle H. Cajolais, 2e, Mme E. Cajolais

Blouse tailleur pour dame

1er prix, Mme A. Picard, 2e Madame R. Monast, 3e, Mme T. Bénard 4e Mme E. St-Pierre.

Pantalons droits pour garçon

1er prix: Mme R. Monast.

Trois poignées de cuisine

1er prix, Mme E. St-Pierre, 2e, Mme T. Bénard.

Sacs d'écolier ou écolière:

1er prix, Mme E. Cajolais,

Bas pour homme laine domestique

1er prix, Mme R. Monast, 2e Mme L. Simard, 3e, Mme E. St-Pierre, 4e Mlle H. Sicotte.

Gants pour dame laine commerciale

1er prix, Mme R. Monast, 2e, Madame E. St-Pierre.

Centre tricoté pour corbeille à pain

Mme E. St-Pierre

Six débarbouillettes tissées

1er prix, Mme E. St-Pierre, 2e, Mme R. Monast, 3e, Mlle T. Sicotte 4e Mme A. Picard, 5e, Mme T. Bénard.

ART CULINAIRE

Conserves de bleuets:

Mme E. St-Pierre.

Conserves de fraises:

1er prix: Mme E. St-Pierre, 2e Mme J. Beauvais, 3e, Mme E. Lavergure.

Conserves de framboises

Mme O. Dion.

Conserves de fèves

1er prix, Mme J. Beauvais, 2e Mme E. St-Pierre.

Confitures aux fraises: 1er prix

(Suite à la page 19)



Embarrassé

Pour savoir quel pneu de camion acheter?

Prenez notre conseil et faites comme tant d'autres



ACHETEZ DES PNEUS DE CAMIONS

GOOD YEAR

Oui, vous POUVEZ prendre notre parole. Les pneus de camions Goodyear All-Weather, avec l'exclusive semelle losangée, sont les meilleurs pneus de camions qui soient. Comment le savons-nous? C'est facile. Nous sommes des experts... et nous les voyons tous.

Oui, vous pouvez prendre notre parole: Les Goodyear sont les plus avantageux. Nous le savons par expérience personnelle et par l'expérience de nos clients qui font usage de pneus Goodyear sur leurs camions.



VOYEZ-NOUS POUR UN SERVICE DE PNEUS

GOOD YEAR

COMPLET

PHILIPAS LANCTOT
Laprairie Qué.



-LA CIGALE AYANT TROP SUCRÉ SON CAFÉ,
-SE TROUVA FORT DÉPOURVUE QUAND LE TEMPS DES CONSERVES FUT VENU!

LE SUCRE EST RARE

Servez-vous-en avec modération

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

Ici et Là

Saint-Maxime

(Suite de la page 18)

1er prix: Mme E. St-Pierre, 2e Mme J. Beauvais, 3e, Mme R. Monast, 4e Mme H. Corbeil, 5e Mme E. Laverdure.

Confitures aux framboises

1er prix, Mme E. St-Pierre, 2e Mme H. Corbeil, 3e, Mme O. Dion.

Sauce Chili aux fruits

1er prix, Mme R. Monast, 2e, Mme H. Corbeil.

LEGUMES

Betteraves:

1er prix: Mme E. St-Pierre, 2e Mme O. Dion, 3e Mme A. Picard, 4e, Mme E. Laverdure.

Carottes

1er prix: Mme A. Picard, 2e, Madame E. Laverdure, 3e Mme O. Dion.

Choux de Siam

Mme O. Dion

Concombres

Mme A. Picard.

Oignons

1er prix: Mme E. Laverdure, 2e Mme O. Dion, 3e, Mme E. St-Pierre.

Tomates

Mme E. Laverdure.

Haricots-beurre

1er prix: Mlle H. Sicotte, 2e, Madame R. Monast, 3e Mlle T. Sicotte, 4e, Mme E. Laverdure.

FLEURS

Bouquets de fleurs variées

1er prix: Mme A. Picard 2e, Madame R. Monast, 3e, Mme E. Cajolais.

Spécial pour parlerre:

1er prix: Mme B. Fisette, 2e, Madame T. Dion, 3e, Mme E. Laverdure.

Un prix spécial à la fermière qui a le plus d'exhibits: Mme E. St-Pierre.

Boucherville

Mme H. DUBOIS DECEDEE

A l'hôpital Notre-Dame, le 13 septembre, est décédée, à l'âge de 65 ans et 8 mois, Mme Hector Dubois née Bachand (Marie) de cette paroisse.

Mme Dubois laisse outre son époux: sept fils: Louis-Joseph, Paul, Hubert, Olivier, Origène, René et Camille, cinq filles Antoinette, Thérèse, Claire, Marguerite, Mme D'Assise Jodoin, Réjeanne, Mme Adrien Senécal, ses brus: Mmes Monique Racicot, Marie-Rose Pepin; Marguerite Lapointe, Marthe Senécal et Géraldine Brunelle; ses frères: Joseph Bachand, maire de la paroisse de Boucherville, l'abbé René Bachand, curé à Notre-Dame du Foyer, Cité-Jardin, Armand et Rodolphe; ses soeurs: Rose, Mme Oscar Bernard, de Beloeil; Antonia, et Alexina, Mme Arthur Gingas de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu lundi, le 17 septembre, au milieu d'un grand assistance de parents et d'amis.

M. l'abbé Rolland Archambault, vicaire, a fait la levée du corps.

M. l'abbé René Bachand, curé de la paroisse Notre-Dame du Foyer, a chanté le service assisté de M. l'abbé Rolland Archambault, comme diacre et du R. F. Moreau, c. s. v. comme sous diacre.

Pendant le service, une messe a été dite à l'autel latéral par Mgr J. Allyre Charest, P.D., aumônier militaire d'Ottawa.

Assistaient au choeur: M. le Chanoine Joseph Picotte, de Longueuil, M. l'abbé Albert-Gariépy, curé de la paroisse du Très-Saint Sacrement, M. l'abbé Albert Henri, aumônier à l'Hôpital Notre-Dame, M. l'abbé Aimé Malo, aumônier à l'hôpital Notre-Dame, M. l'abbé Chs-Ed. Desmarais, curé de Lachenaie, M. l'abbé Donat Martineau D. Ph., R.

F. Jérôme, S.J., R. F. Rodolphe Senécal, c.s.v. et plusieurs autres. A la familles en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

INHUMATIONS

Le 18 septembre a été inhumé dans le cimetière de cette paroisse, Mlle Rosina Riendeau, fille de feu Joseph Riendeau et de feu Philomène Lussier, décédée en la paroisse Ste-Brigide de Montréal, le 15 septembre, à l'âge de 73 ans et 18 mois. M. l'abbé L. P. Choquette curé à la paroisse St-Louis de Gonzague a chanté le libéra.

Le 20 septembre a été inhumé René Lafranchise âgé de 11 jours enfant de Gérard Lafranchise et de Anne Marie Deschambres, de cette paroisse.

BAPTEMES

Le 16 septembre a été baptisée Marie, Jeanne, Pauline, née le 14 septembre, enfant de Edgar Baril, garagiste et de Laura Bergeron, de cette paroisse. Le parrain a été: Réjean Baril et la marraine: Carmelle frère et soeur de l'enfant.

Le 16 septembre a été baptisé Joseph, Elie, Marcel, Wilfrid, né le 14 septembre enfant de Wilfrid Brisebois, boucher et de Irène Delorimier de cette paroisse. Le parrain a été M. Marcel Chabot, machiniste et la marraine: Jacqueline Brisebois, son épouse de la paroisse Saint-Jean Eudes de Mackayville, oncle et tante de l'enfant.

INVITATION AUX FERMIERES

Les membres du Cercle de Fermières sont invités à une réunion spéciale qui aura lieu le mercredi 3 octobre à 8 heures. Une conférence sera donnée par une technicienne en sciences ménagères. N'oubliez pas cette réunion, mesdames et mesdemoiselles et rendez-vous en grand nombre à cette assemblée.

AU FOYER

M. Richard Bouvier, est de retour dans sa famille après une cure à l'hôpital de Sherbrooke. Il nous fait plaisir de saluer notre jeune concitoyen et de lui adresser nos meilleurs voeux de bonne santé.

Sainte-Théodosie

NOCES D'OR

M. et Mme Albert Tanguay, de St-Marc-sur-Richelieu, ont été les héros d'une belle fête, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Leur jubilé donna lieu à une émouvante cérémonie religieuse, ainsi qu'à une inoubliable réunion de famille.

La journée jubilaire commença par une messe solennelle d'action de grâces qui fut célébrée par M. l'abbé François Tanguay, professeur au Séminaire de St-Hyacinthe et petit-neveu des jubilaires, assisté de MM. les abbés Charles-Émile Senay, curé de la paroisse et René Dufort, nouvel ordonné. L'église était très bien décorée pour la circonstance et l'on remarquait surtout un magnifique "50" en roses surmontant l'autel, oeuvre des RR. SS. St-Joseph. M. Victor Tanguay de Pawtucket, R.I., servait de témoin à son frère et M. Bruno Charbonneau accompagnait sa soeur. Les neuf enfants des jubilaires étaient présents.

Avant la messe, M. le curé prononça une touchante allocution après laquelle M. l'abbé François Tanguay reçut le renouvellement des promesses conjugales des vénérés époux, M. Yvon Préfontaine dirigeait le chant. MM. François Tanguay et Marc André Tanguay, respectivement fils et petits-fils des jubilaires étaient les solistes, Mlle Dolores Archambault touchait l'or-

gue. Après le banquet, servi au domicile des jubilaires dans un pavillon aménagé à cette fin, une adresse fut lue par Marc-André Tanguay, fils de Marc-Albert. Gérald Tanguay, fils de Théodore, présenta une bourse bien garnie aux jubilaires et la petite Pierrette Tanguay enfant de Pierre-Julien, leur offrit un beau bouquet de roses. M. l'abbé François Tanguay répondit à l'adresse et M. Charbonneau voulut bien rappeler certains souvenirs concernant les jubilaires.

Parmi les nombreux invités, parents et amis présents, on remarquait: M. l'abbé François Tanguay, M. l'abbé René Dufort, remplaçant M. le curé Senay retenu ailleurs; les enfants des jubilaires: MM. Théodore Tanguay de Montréal, Diogène Tanguay, de St-Jules. Marc-Albert Tanguay de Montréal, Joachim Tanguay de Verchères, Pierre-Julien et François Tanguay de St-Marc, Mme Dollard Chagnon de Ste-Théodosie, Mlles Marie-Jeanne et Géraldine Tanguay de St-Marc; les 42 petits-enfants des jubilaires: Gaston, Bernard, Gérald, François, Gaétane, Denise, Marcel, Jacques Jean, Guy,

Paul-Emile, Sylvain, Marie, Thérèse Jeannette, Pauline, Marc-André Michel, Régent, Ghislaine, Claudette Noella, Constance, Raymond Nicole Camille, Pierrette, Suzanne, Monique, Lise, Réal, René Guy, Yolande, Gisèle, Jeanne, Marielle, Juliette, Eliane, Lina, France, Donald et André, le frère des jubilaires, M. Victor Tanguay de Pawtucket, R.I., leur gendre, M. Donat Daigle, sa soeur Madame Alfred Duguay de Salem, Mass., Mlle Ismérie Fecteau de St-Antoine; M. et Mme Donat Tanguay de Granby; les frères et

soeurs de la jubilaire: M. et Mme Bruno Charbonneau, M. et Mme Elie Charbonneau, M. et Mme Zacharie Malo, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Ne détruisez pas CE JOURNAL

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

Si Votre Nez Se Bouche et trouble votre sommeil

Avec une rapidité surprenante, la Va-tro-nol agit au siège même du mal, dégage le nez bouché—soulage la congestion passagère due à l'obstruction. Vous serez enchanté du soulagement qu'il apporte. (N.B.—Excellent également contre le rhume de cerveau et son cortège d'éternuements et de reniflements). Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.

Quelques Gouttes Facilitent La Respiration — Amènent Le Sommeil



VICKS VA-TRO-NOL



Il n'est qu'un **PAMI DES MILLIERS** qui brûlent de téléphoner à leur foyer

Chaque navire de troupes qui rentre au port est bondé de fils et d'époux soupirant après la première occasion de téléphoner la bonne nouvelle "Je suis presque rendu à la maison", et avides d'entendre de nouveau des voix familières. Dans l'intervalle, à travers tout le Canada, des milliers attendent ces appels comme jamais ils n'ont attendu. Faites en sorte qu'ils ne soient pas déçus.

Donc, M. le civil,

PRIÈRE de n'utiliser l'interurbain que pour les communications essentielles, et, même dans ce cas, d'être aussi bref que possible...

Les communications des combattants revenant au pays méritent un traitement de faveur. Elles sont une autre raison qui explique pourquoi l'usage du téléphone interurbain est plus considérable que jamais... et pourquoi des communications sont retardées malgré tout ce que nous pouvons faire.

J. E. BERNARD

Le gérant,



ICI ET LÀ

Laprairie

VISITE PASTORALE

Les 15 et 16 septembre, les paroissiens ont eu leur part de grand bonheur. Ils avaient attendu bien longtemps, car toutes les paroisses des vicariats forains de St-Remi et de Laprairie devaient passer avant la nôtre. L'ordre le voulait ainsi. Enfin le jour avait fait son apparition. L'année scolaire était commencée, ce fut un avantage pour nos enfants qui se préparent plus facilement. Deux cent quatorze ont reçu le sacrement de confirmation, chacun accompagné de son parrain ou de sa marraine. Devant une foule compacte remplissant l'église. Son Excellence adressa de paternelles paroles aux petits enfants et aux parents. Les confessions suivirent jusqu'à dix heures et même au-delà. Le lendemain, à la messe de 8 heures, Mgr eut la consolation de voir une grande foule à la sainte Table. Il aurait fallu devancer d'une demi-heure cette messe de communion pour n'être pas dans l'obligation de ne commencer la grand'messe qu'à 10 heures et 20 minutes. N'importe, c'est fête, et l'église se remplit de nouveau pour la grand'messe. Les étrangers à notre foi qui ont rarement de pareils spectacles sous les yeux doivent réfléchir et se demander s'ils ne sont pas en dehors de la vraie voie.

Dans l'après-midi, visite des communautés et visite aux malades. Les paroissiens et en tout premier lieu les petits confirmés remercient Son Excellence des bons conseils qu'il leur a donnés et s'efforceront de les mettre en pratique.

L'EXPOSITION

Nous avons eu du beau temps pour les deux jours de la visite pastorale. C'est en vain que nous désirions un temps favorable pour l'exposition agricole annuelle. Il a plu à boire debout. Les exposants d'exhibits ne sont pas moins méritants, il faut le dire, mais leurs produits n'ont reçu presque aucune visite. Nos cultivateurs sont si laborieux, ne reculent devant aucune fatigue et ils auraient été dignes d'un meilleur sort.

VISITE

Monseigneur le curé garde ses dernières visites de la paroisse aux élèves et à l'hospice. Lundi, le 17, il allait bénir les vieillards, les pensionnaires, les orphelines de l'hospice de la Providence, après quoi il se rendait au couvent de la Congrégation voir les élèves. Le mardi, 18, les élèves de l'école de Notre-Dame du Sacré-Coeur réunies dans une grande salle, toutes debout étaient heureuses de recevoir une seconde visite. Elles venaient de voir l'évêque, aujourd'hui, elles voyaient son représentant. Sans remuer d'un pouce, elles écoutèrent les paroles qui leur furent adressées pendant une bonne demi-heure. Elles ont de la volonté nos petites et nos grandes filles, n'est-il pas vrai.

LE SYNODE

Les prêtres du vicariat forain se réunissent pour la quatrième fois pour étudier ensemble les articles du synode diocésain. Ils ne le savent pas encore de mémoire, toutefois ces réunions font du bien. Elles permettent aux prêtres de se consulter et de se renseigner en plusieurs points. Laprairie, St-Constant, St-Philippe, Delson ont été les endroits choisis pour ces études en communs et dont pourront profiter les fidèles de nos paroisses.

MARIAGES

Le trois septembre a eu lieu le mariage de M. Ernest Lanctôt, employé de chemin de fer, fils de M. Napoléon Lanctôt et de feu Alexandra Bourdeau de cette paroisse, à Mlle Jeannette Robidoux, fille de M. J. Adolphe Robidoux et de Berthe Chaput, aussi de cette paroisse. Les deux pères servirent respectivement de témoins à l'époux et à l'épouse.

Le trois septembre a été célébré le mariage de M. Jean-Luc Lafrance, de Saint Basile le Grand, fils de M. Honorius Lafrance et de feu Alice Dulude, à Mlle Pauline Lareau, fille de M. Léopold Lareau et de Eliane Maril, de cette paroisse. Les deux pères servirent de témoins à leurs enfants.

Nos meilleurs vœux aux nouveaux époux.

BAPTEME

Le neuf septembre a été baptisé Joseph, Guy, Yvan, fils de M. Alex-

andre Brault et de Cécile Lussier, de cette paroisse. Le parrain a été M. Guy Boyer de la paroisse St-Viateur de Montréal, et la marraine Laurette Brault, son épouse, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Garde Brault, tante de l'enfant.

SEPULTURE

Nous offrons nos sympathies à M. et à Mme Frank McPherson, qui viennent de perdre un de leurs en-

fants, décédé à l'hôpital Pasteur, le neuf septembre dernier. L'enfant avait près de deux ans.

RETRAITE

Toute notre jeunesse écolière est en retraite. Commencée le dix neuf septembre, elle se terminera le samedi, 22, par la communion générale. La nef de l'église est remplie. Plus de cinq cents enfants, garçons et filles suivent attentivement et avec le plus vif intérêt les instructions qui leur sont données par le révérend Père P. E. Ranger, S.J. Habitué à parler aux jeunes, il sait captiver l'auditoire. Les journées sont bien employées, les heures en-

sont partagées de telle façon qu'elles passent rapidement. Les enfants ne semblent pas en souffrir ils rient, ils chantent, font le chemin de la croix en groupe et séparément.

Les instructions supplémentaires sont données aux élèves du Pensionnat, d'autres, supplémentaires aussi aux enfants des classes supérieures qui reçoivent une impulsion plus grande pour les mouvements de la J.E.C.

Cette retraite, nous l'espérons, fera un grand bien; les études seront plus fortes, le travail mieux aimé, les devoirs religieux remplis avec plus de ferveur, parce que le tout sera fait par conviction.

Henri Daigle
Contracteur-électricien

Réparations d'accessoires
électriques.

42 Salaberry Chambly-Bassin
Tél. 288 W

Cultivateurs... VOTRE APPUI EST INDISPENSABLE au rationnement

La contribution de chacun assure à tous une part égale



Le
CULTIVATEUR

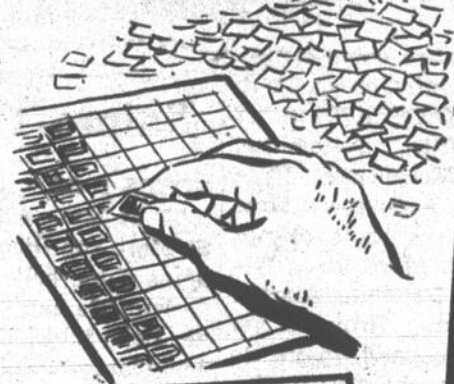


Les règlements vous obligent de percevoir et de remettre au bureau local du rationnement les coupons correspondant à votre consommation et à vos ventes de beurre, de viande, de miel et des produits de l'étable rationnés.

Pour que vous puissiez acheter d'autre viande chez votre boucher, on ne vous oblige pas de remettre plus de la moitié des coupons de viande valides de votre carnet de rationnement et de ceux des membres de votre famille. Vous pouvez vous procurer des enveloppes RB-61 pour l'envoi des coupons une fois par mois au bureau local du rationnement. Aucun timbre n'est nécessaire.

Le
DÉTAILLANT

Et voici le rôle du détaillant. Il doit percevoir des coupons ou autres documents de rationnement au moment de la vente de vivres rationnés: le beurre, le sucre, les conserves, et la viande, qui est de nouveau rationnée. Autrement, il ne peut renouveler ses approvisionnements. Le détaillant doit coller tous les coupons sur des feuillets gommés et écrire son nom et son adresse au verso de chaque feuillet. Si ses ventes mensuelles de vivres s'élèvent à \$2,500 ou plus, il devra ouvrir un compte de banque pour déposer ses coupons de rationnement. Il doit aussi remettre des documents de rationnement valides ou un chèque de rationnement à son fournisseur pour tout achat de denrées rationnées.



La
MÉNAGÈRE



La ménagère doit, elle aussi, aider au rationnement. Elle doit connaître les dates où les coupons de beurre, de sucre, de conserves et de viande, deviennent valides ou périmés, afin d'avoir toujours assez de provisions. Elle doit aussi connaître la valeur des coupons de toutes les conserves et des viandes rationnées. Elle doit savoir disposer de ses coupons de conserves additionnels, afin de préparer le plus possible de conserves domestiques tout en ayant encore des coupons pour acheter du miel, du sirop et d'autres conserves. Enfin, elle doit prendre soin des carnets de rationnement de la famille et remettre les coupons nécessaires pour tous ses achats de produits rationnés.

Le RATIONNEMENT vous assure une part équitable. Il est une protection contre le gaspillage... la disette... l'inflation. C'est pourquoi on demande aux cultivateurs de continuer de percevoir et de remettre les coupons aux bureaux locaux de rationnement une fois par mois, en utilisant l'enveloppe RB-61.

ADMINISTRATION DU RATIONNEMENT

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE

ICI ET LÀ

Contrecoeur.

L'EXPOSITION LOCALE DU CERCLE DES FERMIERES

Pièce de toile domestique pour linge à vaisselle. Chaîne: lin domestique naturel avec rayure en lin domestique de couleur dans la chaîne. Trame lin domestique naturel. Tissage uni, largeur 20 pouces: 1er prix: Mme Jos. Edmond Gaudet.

2e prix: Mme Joseph Arthur Berthiaume.

Couverture de voiture en laine domestique avec ou sans couture: Tissage croisé. Couleurs au goût de l'exposante Avec ou sans frange.

1er prix: Mme Augustin Gervais

2e prix: Mme Jos. Edmond Gaudet.

3e prix: Mme Jos. Arthur Berthiaume.

Sac à main en catalogne avec ou sans monture en bois. Modèle couleur et grandeur au goût de l'exposante:

1er prix: Mme Joseph Papin.

2e prix: Mlle Lucette Papin

3e prix: Mlle Cécile Gaudet.

Pièce murale crochetée avec guénille de soie, tricolette, bas, etc.

1er prix: Mme Jos. Arthur Berthiaume

Fond de chaise crocheté avec guénille de coton. Dessin floral. Grandeur et forme au goût de l'exposant. Madame Jos. Arthur Berthiaume, 1er prix.

Blouse tailleur pour dame. Manches longues ou courtes. Tissu au goût de l'exposante. 1er prix: Mme Gaétan Labelle.

Pantalons droits pour garçonnet de 5 à 7 ans. Tissu commercial. 1er prix: Mme Gaétan Labelle.

Trois poignées de cuisine mises dans une pochette pouvant être attachée au mur. Tissu et modèle au goût de l'exposant. 1er prix: Mme Honoré Tétrault, 2e prix: Mlle Marie Anna Handfield.

Bas pour homme, laine domestique de couleur. Tricot par côtes.— 2e prix, Mme Jos. Arthur Berthiaume.

Centre tricoté pour corbeille à pain. Tricot au crochet avec fil de lin, coton ou soie. er prix: Madame Gaétan Labelle, 3e prix: Madame Jos. Arthur Berthiaume.

Bas pour hommes, laine commerciale (à patron) couleur au goût. 1er prix: Mme Joseph Papin, 2e Mme Jos. Arthur Berthiaume, 3e, Mlle Julienne Dozois.

Gants pour dame. Tricot à la broche. Laine commerciale: 1er prix Mme Jacques DeBelval, 2e, Mme Jos. Arthur Berthiaume, 3e, Mlle Julienne Dozois.

CONFECTION

Robe d'intérieur: 1er prix Mlle Marie Anna Handfield, 2e prix Madame Albert Leblanc.

Tablier (matériel au goût) 1er prix: Madame Maurice Roy, 2e: Madame Hormisdas Viau, 3e: Madame Gaétan Labelle.

Robe de fillette: 1er prix: Mme Gaétan Labelle, 2e: Mme Albert Leblanc.

Courtes pointes: 1er prix, Mlle Julienne Dozois, 2e prix, Madame Albert Leblanc, 3e prix: Mlle Marie Anna Handfield.

Nappe à thé: (broderie blanche) 1er prix, Mlle M. Berthe Lacroix.

Paire d'oreillers: (broderie blanche) 1er prix, Mlle Cécile Gaudet, 2e prix, Mlle Madeleine Cormier, 3e: Mlle Marie Anna Handfield.

Paire d'oreillers (broderie couleur) 1er prix: Mlle Marie Anna Handfield, 2e Mlle M. Berthe Lacroix, 3e, Mlle Marguerite Beauvais.

Gilet de bébé (laine commercial crochet) 1er prix: Mlle M. Berthe Lacroix, 2e Mlle Julienne Dozois.

Centre à la frivolité: 1er prix: Mlle Julienne Dozois.

ART CULINAIRE

1 gâteau glacé: 1er prix: Madame Philippe Desmeules, 2e, Mme Jacques DeBelval.

Macarons: 2e prix: Mme Jos. Arthur Berthiaume.

Un verre de gelée de pommes: 1er prix: Mme Joseph Papin, 2e prix Mme Joseph Papin, 3e prix: Mlle Marthe Lapointe.

1 tarte aux pommes: 1er prix Mme Jos. Arthur Berthiaume,

1 tarte aux raisins, 1er prix Madame Jos. Arthur Berthiaume.

FLEURS

1 bouquet de fleurs variées: 1er prix: Mlle M. Berthe Lacroix

2e prix, Mme Honoré Tétrault.

Glaieuls (couleurs assorties) 1er prix, Mme Honoré Tétrault, 2e: Mlle Julienne Laplante.

Dahlias (couleurs assorties) 1er prix: Mlle Juliette Laplante,

CONSERVES

Marinades en mélange: 1er prix Mme Jacques de Belval.

Catsup rouge: 1er prix: Mme Honoré Tétrault.

Catsup vert: 1er prix: Mme Honoré Tétrault, 2e prix, Mme Jacques DeBelval.

Confiture aux fraises: 1er prix: Mme Eudore Guertin, 2e, Mme Jacques de Belval, 3e, Mme Honoré Tétrault.

Viande en conserve: 2e prix: Mme Jacques de Belval.

LEGUMES

Betteraves: 1er prix: Mme Albert Leblanc, 2e Mme Eudore Guertin, 3e, Mme Honoré Tétrault.

Carottes: 1er prix: Mme Albert Leblanc, 2e, Mme Honoré Tétrault, 3e prix: Mme Eudore Guertin.

Choux: 1er prix: Mlle Marie-Anna Handfield

Concombres: 1er prix: Mme Honoré Tétrault.

3 épis de blé-d'inde: 1er prix: Madame Eudore Guertin, 2e Mlle Marie Anna Handfield.

6 Haricots à-beurre: (gousses) 1e prix: Mme Jos. Arthur Berthiaume

2e prix: Mme Albert Leblanc, 3e prix: Mme Eudore Guertin.

3 oignons: 1er prix: Mme Albert Leblanc, 2e, Mme Honoré Tétrault.

3 tomates: 1er prix: Mme Eudore Guertin,

3 tomates, 2e prix: Mme Albert Leblanc, 3e prix: Mme Honoré Tétrault.

TISSAGE

2 serviettes de toilette (tissu de fantaisie) chaîne trame coton, couleur et grosseur de fil au goût.

1e prix Mlle Madeleine Cormier, 2e, Mme Philippe Desmeules, 3e, Mme Maurice Roy.

Deux serviettes de vaisselle, chaîne coton, 2/16 avec rayures de couleur: 1er prix, Mme Joseph-Papin, 2e, Mme Eudore Guertin.

1 mouchoir de tête, laine commerciale (tissu uni) couleur et grandeur au choix: 1er prix Mme Joseph Papin, 2e prix, Mlle Marthe Lapointe, 3e Mlle Lucette Papin.

Une nappe à thé en coton, couleur au choix: 2e prix, Mlle Marie Anna Handfield.

Prix de tirage pour travaux exposés: Mlle Laurette Daigneault, Mme Joseph Papin, Mme Honoré Tétrault, Mme Philippe Desmeules Mlle Marie-Anna Handfield.

PRIX DE JARDIN

Village: 1er prix: Mme Philippe Desmeules, 2e Mlle M. Berthe La-

croix, 3e, Mme Honoré Tétrault.

Campagne, 1er prix: Mlle Héliène Berthiaume, 2e Mme Albert Leblanc, Mme Hormisdas Viau.

Saint-Philippe

A L'HOPITAL

Mlle Denise Monette, entrait la semaine dernière, sous observation à l'hôpital du Sacré-Coeur à Cartierville. Nos vœux d'heureuse et prompte guérison à la jeune malade.

VOYAGE

M. et Mme Euphrone Cardinal, M. et Mme Alfred Bachand et M. Claude Longtin se rendaient à l'exposition de Québec et visitaient aussi Ste-Anne de Beauport.

VA-ET-VIENT

M. et Mme Charles Provost, et leur fils Roland, M. et Mme Zachie Lefebvre et leur fille Janine, étaient en visite dimanche chez M. et Mme Gédéon Bergeron.

Mlle Fleurette Martin, au cours d'une semaine de vacance, était l'invitée à Montréal, de Mlle

Blanche et Rita Lefebvre. Elle fit aussi le pèlerinage à l'Oratoire St-Joseph.

Un nombreux groupe de parents de St-Philippe assistait aux célébrations organisées en l'honneur du jubilé d'or de M. et Mme Ernest Lemieux de L'Acadie, l'adresse aux jubilaires. Etaient aussi de la fête: M. et Mme Paul Demers M. et Mme Gédéon Bergeron, M. et Mme Zacharie Lefebvre, Mlle Janine Lefebvre, M. et Mme Charles Provost, M. et Mme Joseph Bergeron, M. et Mme René Bergeron, M. et Mme Edgar Bergeron et leur fils Paul, M. et Mme Paul Brossard, M. et Mme Arcade Martin, M. et Mme Paul Tallard, M. Germain Bergeron, M. et Mme Roland Demers.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.



LES DÉS SONT TRUQUÉS - CONTRE VOUS

Les Canadiens sont privilégiés. Jusqu'à présent nous avons empêché l'inflation et évité la déflation. Ce n'est pas uniquement de la chance. Votre appui—l'appui de tous—au plafonnement des prix, au rationnement et aux autres contrôles a rendu possible notre situation favorable.

MAIS NOUS VOILÀ ARRIVÉS AU MOMENT CRITIQUE

Le danger de l'inflation—et son spectre la déflation—existera aussi longtemps que les marchandises seront rares et insuffisantes pour répondre à la demande.

La guerre est terminée, on a beaucoup d'argent en poche, il devient donc facile de méconnaître le danger.

Il est facile de penser que payer un peu plus cher pour ce qu'on croit avoir besoin n'a pas d'importance actuellement.

Il est facile d'oublier que nous pouvons faire du tort—et que nos achats irréfléchis, extravagants sont un moyen certain de causer une hausse générale des prix. C'est ainsi que l'inflation commence.

MAIS L'INFLATION EST TOUJOURS SUIVIE DE LA DÉFLATION

Et la déflation entraîne la ruine, le ralentissement des affaires, les faillites, le chômage et la misère, une misère que vous ne pouvez éviter.

Jusqu'à ce que l'industrie revienne à la production normale, le plafonnement des prix, le rationnement et les autres contrôles sont pour nous une protection.

ALORS—Continuez à limiter vos achats. Ne vous précipitez pas pour acheter les marchandises rares. Continuez à économiser votre argent. Achetez des Obligations de la Victoire et des Certificats d'épargne de guerre. Continuez à observer le rationnement et le plafonnement des prix. Continuez à combattre l'inflation et son spectre... la déflation.



Cette annonce fait partie d'une série d'annonces publiées par le gouvernement canadien pour rappeler l'importance d'empêcher maintenant une hausse additionnelle des prix afin de ne pas subir plus tard la déflation et le chômage.



"I' SONT PAS RAISONNABLES!"

JULIA: I'me font rire, ceux qui disent qu'on va crever de faim avec moins de deux livres de viande par semaine.

BERTINE: Pour ma part, moi, j'calcule qu'on en mange déjà trop d'la viande. Prends papa, i'est ben trop gros. Ça va rien que lui faire du bien d'en manger moins. Pis vous itou, sa mère, sauf votre respect.

ARTHÉMISE: J'pense que t'as raison, ma fille. A part de ça, i' a tellement de choses qu'on peut manger à la place. Des choses qui sont bonnes pour la santé. Des légumes de toutes sortes, du fromage, des plats spéciaux, de la volaille, sans compter le poisson. Moi, je vous dis, qu'une bonne truite, i'a rien pour batt'e ça. Si Alexis revenait pas toujours bredouille!

JULIA: Voyons, madame Labranche. Vous savez ben qu'i' en rapporte toujours du poisson, votre vieux. Surtout, quand i' va à la pêche avec mon Ti-Mousse.

ARTHÉMISE: Dans tous les cas, nous autres, aussitôt que le Gouvernement a demandé à tout l'monde de faire maigre le mardi comme le vendredi, on a commencé à s'passer d'viande deux jours par semaine au lieu d'un.

BERTINE: Pour nous autres, d'ailleurs, c'est pas ben difficile. Les vendredis, ça marche depuis ben longtemps. Pis pendant l'carême, on a deux jours maigres par semaine. C'est pas ben ben dur de faire carême toute l'année.

JULIA: Moi, j'sus ben en faveur, par rapport que ça va aider à nourrir le pauvre monde en Europe qui crève de faim depuis assez longtemps. I' en ont ben plus d'besoin que nous autres, d'la viande!

BERTINE: Sais-tu, quand tu y penses, ben proche d'une livre et un tiers, clair, de viande désossée par semaine, par personne, c'est pas si pire que ça.

ARTHÉMISE: Surtout, si on fait attention de pas la gaspiller. I'a ben des bonnes façons d'apprêter les restants.

BERTINE: C'est comme le linge, pas vrai, sa mère. On l'économise en faisant du nouveau butin avec le vieux, comme on fait à soir.

ARTHÉMISE: C'est en plein ça, ma fille. Si tout le monde veut s'en donner la peine, i' aura personne à plaindre au Canada. On a un ben bon système de rationnement, pis de plafonnement, le meilleur au monde même, à ce qu'i' disent dans les autres pays.

JULIA: J'ai jamais entendu dire qu'i' ait quelqu'un qui soit mort de faim ici par suite du rationnement. I' a c'te pauvre Donald qui mange pas toujours à sa faim. Mais elle, c'est c'te peigne de Séraphin qui lui donne rien à manger, pas même d'la "viande à chiens".

ARTHÉMISE: J'vous assure, mes p'tites filles, que les coupons pour la viande, on va voir à ce que ça marche comme il faut dans la famille icitte. Pour qu'i'ait d'la viande pour tout le monde, dans le monde entier, on peut ben faire notre part.

JULIA: Vous avez jamais dit si vrai, madame Labranche. Moi pis Ti-Mousse itou, on va faire notre part. Pis, j'sus ben sûre que tous les Canadiens qui ont du coeur vont en faire autant.



L'INFLATION

C'EST LA RUINE

LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE



ICI ET LÀ

Montréal-Sud

VISITE PASTORALE

Depuis deux semaines, les prêtres de la cure poursuivent la visite annuelle de la paroisse. Dans cette présence du pasteur, les pauvres puisent du soulagement, les affligés de la consolation, les malades et les infirmes de la patience et de la résignation.

Le représentant de Notre-Seigneur a été reçu dans tous les foyers avec respect et avec joie. Il venait à nous, la charité et la paix sur les lèvres, les mains remplies de bénédictions et de faveurs spirituelles.

ONT ETE BAPTISES

Le 22 août: Joseph, André, Robert, fils de Georges Lussier et de Georgette Ducharme; parrain et marraine: M. et Mme Jéovani Ducharme, grands-parents de l'enfant.

Le 2 septembre: Joseph, Arthur, Réjean, fils de Raymond Roy, et de Annette Héroux de cette paroisse; parrain et marraine: M. et Mme Arthur Héroux, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 septembre: Marie, Alberte, Monique, Marielle, fille de Fernand Tallard et de Rita Beauregard; parrain et marraine: M. et Mme Albert Beauregard, grands-parents de l'enfant.

Le 6 septembre: Joseph, Jean-Pierre, Michel, fils de Jean-Marie Charbonneau et de Juliette Comtois de cette paroisse; parrain et marraine: M. et Mme Pierre Trudel, oncle et tante de l'enfant.

ONT CELEBRE LEUR MARIAGE

Jean Lehu et Gertrude Duchêne; témoins: Georges Duchesne et Euclide Duchesne.

RECOLLECTION MENSUELLE

Dimanche le 9 septembre, les hommes et les jeunes gens sont venus nombreux à la Récollection mensuelle. Après deux mois de vacances tous semblaient heureux de revenir. Ils ont chanté des cantiques au Sacré-Coeur et à la Sainte-Vierge pendant la messe. Les communions furent nombreuses et ferventes.

Après la messe, le Rév. Père Paquin, jésuite, a présidé à l'Action de Grâces. Il a commenté ces paroles de l'Evangile "Celui qui rougira de moi sur la terre, devant les hommes, je rougirai de lui devant mon père qui est dans les cieux."

"Nous devrions être catholiques effrontément" dit-il, "Les protestants qui ont des humains comme chefs n'ont pas peur eux de s'affirmer comme tels, et nous, qui avons la vérité, et Jésus-Christ comme chef, nous avons peur de nous dire ses disciples?" "Réfléchissons donc un peu; laissons la timidité de côté, et ne craignons pas de nous montrer catholiques."

La conférence a été donnée par le Rév. Père Ducharme o.m.i. qui a été missionnaire pendant 21 ans à la Baie d'Hudson.

Il a commencé sa causerie en disant que tout bon chrétien, est soldat du Christ. Les soldats en première ligne sont ceux qui mènent la bataille pour enrichir la famille du Bon Dieu. Les soldats de deuxième ligne, sont les bons chrétiens, les laïques, qui soutiennent les missionnaires de leurs prières et de leurs aumônes.

Il nous a ensuite parlé du pays, des moeurs, et des croyances des Esquimaux. Ils habitent le Nord du Canada, l'Alaska et le Groenland; ceux du centre du Canada sont primitifs, étant plus isolés. Le pays est très monotone, le terrain rocheux, et sablonneux; par conséquent inculte. Il pousse un peu de

maux. L'hiver, le sol est recouvert d'une épaisse couche de glace et de neige. L'été est court, à peine deux mois, et l'hiver très froid. En septembre, la température est à zéro, et elle descend graduellement jusqu'à 60 degrés en bas de zéros en février.

Il n'y a pas de noirceur pendant trois mois; la lumière est éblouissante, sans être obstruée par la fumée ou la poussière qui forment un écran chez nous. Ensuite, c'est l'obscurité pour neuf mois; l'obscurité n'est pourtant pas complète; les étoiles brillent, les aurores boréales laissent s'échapper des jets de lumière qui s'élancent dans l'espace et la lune qui est toujours à sa force, répandent une lumière bleuâtre.

Les animaux sont migrateurs, ce qui fait qu'il y a une période d'abondance et de disette. On y trouve le caribou, le renard, le loup, l'ours, etc. et dans l'eau le saumon, le phoque, le morse, etc.

Les Esquimaux se nourrissent de viande et de poissons crus. Ils habitent dans des huttes construites avec des blocs de glace étendent des peaux sur le plancher, chauffent et éclairent ces maisons avec de l'huile de phoque ou du gras de caribou.

Ils se vêtent de peaux de caribou, ou de phoque qu'ils assemblent au moyen de nerfs tirés de ces mêmes animaux.

Ils voyagent au moyen de traînes tirées par huit ou neuf chiens. Ces traînes sont fabriquées avec des peaux d'animaux et des ossements de baleine; les chiens sont des loups esquimaux domestiqués.

Les esquimaux ne sont pas barbares mais défiants. Ils n'hésiteraient pas à supprimer quelqu'un qui ne leur inspirerait pas confiance. Le pays est presque silencieux et au moindre sifflement ou petit bruit ils se demandent ce qu'il y a; leur imagination travaille et ils croient que ce sont des esprits: Ils ont peur de l'esprit des blancs; ils ne craignent pas cependant le missionnaire qui, d'après eux, n'a pas le même esprit. Ils attribuent tous leurs malheurs ou maladies aux esprits. Par exemple, si l'esquimaux a un habit de phoque cousu avec des nerfs de caribou et qu'il se défait, il dira que les esprits de terre qui luttent avec les esprits de la mer sont cause de ce désordre. Ils diront la même chose, s'ils ont des troubles d'estomac après avoir mélangé de la viande d'animal avec du poisson.

Le missionnaire qui vit avec eux, parle leur langue, gagne peu à peu leur confiance. Ils déracinent ces croyances pour les remplacer par la doctrine du Christ.

M. René Lord a remercié le confèrencier. Il a dit que le mot traite n'existait pas dans le dictionnaire des missionnaires et qu'ils vont toujours de l'avant. Il faut pour cela que nous, de l'arrière garde, leur fournissions, par nos prières, nos aumônes et nos sacrifices, le matériel qui les maintiendra en première ligne pour conquérir des âmes et les offrir à notre Roi, notre Seigneur Jésus-Christ.

Saint-Bruno

BENEDICTION DE LA CROIX DE CHEMIN DES 25

Grâce à une température favorable, un très grand nombre de paroissiens se sont rendus à l'école des 25 pour assister à la bénédiction de la nouvelle croix, don des cultivateurs de ce rang. Le travail d'érection a été exécuté par les RR. Frères de Villa Grand-Côteau.

sida la bénédiction et profita de la circonstance pour adresser la parole à ses ouailles de St-Bruno.

Avec l'éloquence que nous lui connaissons, Mgr fit l'historique des croix de chemin. Puis son Exc. touche du doigt les différentes croix que Dieu dresse sur le chemin de notre vie afin de nous rappeler à notre devoir. Enfin, à la suite de notre distingué évêque et père, chacun alla vénéré la croix et emporta dans son coeur une volonté plus sincère de suivre Jésus en croix.

BAPTEME

Avant de retourner à son palais épiscopal, Son Excellence, fit dans notre paroisse, un nouvel enfant de Dieu en baptisant Marie, Rollande, Françoise, fille de M. et Madame Charles-Emile Goyer, Marguerite Huel. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Rolland Goyer, (Céline Gervais) oncle et tante de l'enfant. La grand'mère dame Vve Edouard Goyer, présenta sa petite fille aux fonds baptismaux.

Mlle Gabrielle Carmel, nous a quittés pour la saison froide. Elle accompagne ses bourgeois, en Ontario.

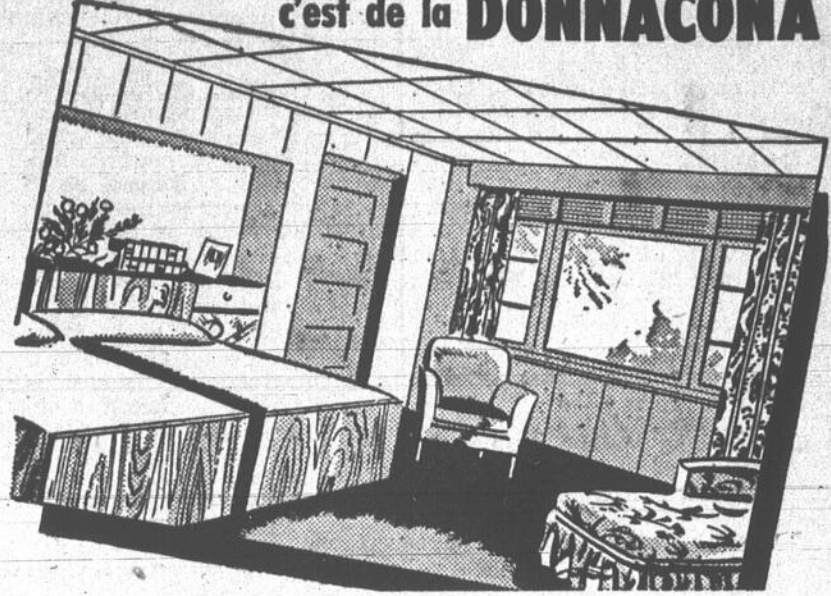
M. et Mme Armand Carmel ont passé la fin de semaine à Contrecoeur, chez leur frère.

Agréable

Beauté, dignité, agrément—telles

sont les principales caractéristiques que donne à un intérieur la Planche Isolante Donnacona. Cet incomparable matériel satisfait tous les goûts en matière de décoration intérieure et, par la variété de ses applications et de ses magnifiques alliages, imprègne un certain cachet partout où il est employé et assure entière satisfaction. La Planche Isolante Donnacona sert à deux fins—à isoler et à décorer. Appelez-nous aujourd'hui.

c'est de la **DONNACONA**

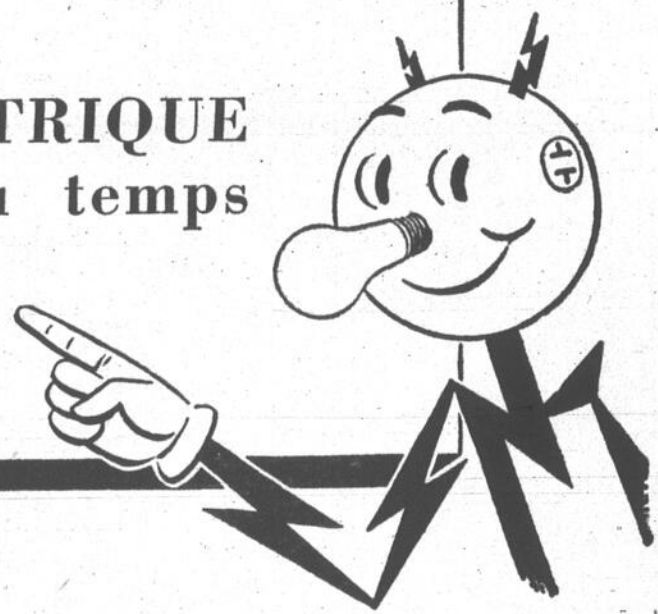


LEO ROY

197, Saint-Jacques, Tél. 2294, Saint-Jean.

Reddy Kilowatt dit:

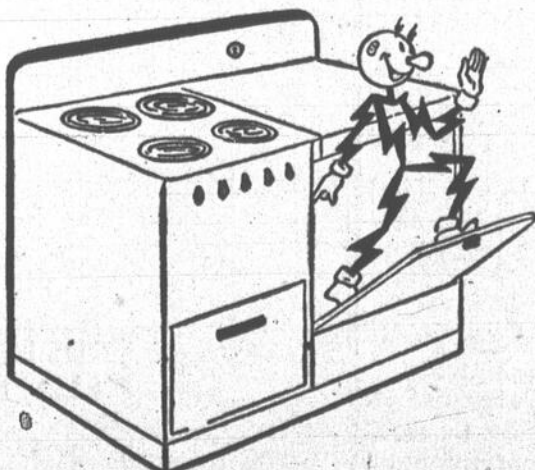
"Votre
FOUR ÉLECTRIQUE
économise du temps
et de
l'argent"



"Quand vous utilisez votre four électrique, il n'y a plus à tâtonner, ni à surveiller la cuisson des aliments. Sa chaleur parfaitement réglée vous permet de vous occuper d'autres choses... et vous libère même pour des sorties. Et en même temps, il économise du combustible en fournissant le degré précis de chaleur qu'il vous faut, pour la durée exacte que vous désirez."

Saviez-vous:

- ... qu'il n'est pas besoin d'arroser les rôtis dans votre four électrique?
- ... que vous pouvez effectuer une grande partie de la cuisson en utilisant la chaleur conservée par le four après avoir coupé le courant?
- ... que les viandes sont généralement placées dans le bas du four; le pâtisseries et les desserts, dans le haut?



Reddy dit: "Quand vous pouvez mettre le repas entier au four et le cuire d'un seul coup—vous économiserez de l'électricité."



Congrès des Filles d'Isabelle à Montréal

Les jours de Congrès sont importants et même nécessaires, à toute affiliation ou société digne de ce nom, si l'on veut juger du chemin parcouru et à parcourir, des réformes à faire, des propositions à adopter, s'il y a progrès, sinon, agir en conséquence; c'est de cette façon que viennent de se terminer les assises du grand congrès annuel des Cercles de Filles d'Isabelle, tenues à l'Hôtel Windsor à Montréal, les 14, 15, 16 et 17 septembre 1945. C'est dimanche le 16 que le congrès rayonna dans toute son ampleur, à 9 heures a.m. défilé des Congressistes avec leurs Gardes d'Honneur en tête de chaque Cercle, avec drapeaux et clairons pour se rendre en la Chapelle privée de l'Eglise Notre-Dame, où il y eut messe et sermon par M. l'abbé Cossette de Verdun. L'après-midi avec tout le décorum requis il y avait assemblée plénière dans la magnifique salle de l'Hôtel Windsor, le Conseil d'Etat, était au complet sous la présidence de digne Directrice Internationale, Mme A. Dehase de St-Lambert, et digne Régente d'Etat, Mme M. Butler de l'Ile Maligne.

Après les rapports des Cercles, il y eut élection pour le Cercle d'Etat réélu par acclamation pour la majorité, notre digne Régente et Déléguée pour St-Jean, Mme Georges Poirier fut nommé Syndic c'est un honneur pour nous et toutes les membres de notre Cercle s'unissent pour de fraternelles félicitations. Au sujet du prochain congrès 1946, c'est probablement aux Trois-Rivières qu'il aura lieu.

A 8.30 heures le soir la vaste salle à manger de l'Hôtel Windsor recevait près de 400 convives, les dames, les jeunes filles en toilette longues, aux couleurs vives et chatoyantes, la table d'honneur avec ses hôtes de marque, la musique charmeuse, les fleurs, tout donnait un cachet de somptueuse grandeur à ce banquet, où tous les membres présents semblaient ressentir un sentiment de fierté, d'appartenir à un Ordre si distingué qu'est l'Ordre des Filles d'Isabelle. Aussi ce fut un réel plaisir d'entendre les discours de Messieurs les abbés, des délégués des Villes de Montréal et Verdun, des dignitaires des Chevaliers de Colomb, nous dirent avec beaucoup d'amabilité, ce qu'ils pensaient de nous... Un joli programme de musique et de chant fut aussi très apprécié. Et ce fut le départ à regret, après ces heures de détente méritées, où nous avons appris le merveilleux travail accompli durant l'année écoulée, par les 54 cercles. Lundi matin, visite par les Congressistes de la Villa de Verdun, terminant ce beau Congrès. Quatorze membres de notre Garde d'Honneur sous la direction de Mlle Dora Rancourt, nous escortaient, fièrement avec notre drapeau, à la parade du dimanche, une trentaine de membres de notre Cercle prenaient part à cette journée mémorable pour ne nommer que celles-là. Mlles les Régentes de Bedford, Mlle A. Demers de Farnham, Mlle Larochelle de Cowansville, Mme Zarah, et notre Régente Mme Poirier, y prenaient part aussi.

Comme conclusion, se dégage une belle comparaison qui demeure

comme un devoir, un ordre donné à nous par digne Régente d'Etat, cette après-midi de dimanche, où avec son âme d'artiste empreinte de tout, le dévouement qu'elle porte à la cause isabellienne, elle nous raconta combien il est charmant d'entendre une symphonie... comment elle s'exécute, c'est que chaque musicien contribue par son concours personnel, à la beauté, à l'harmonie de cet ensemble... ainsi nous dit-elle, les Cercles des Filles d'Isabelle devraient faire entendre cette symphonie, mais symphonie vivante par l'appart des âmes de chacune, pour remplir sa mission dans le concert de la vie, de la société; il en résonnerait par cet effort combiné du bien-faire, d'harmonieux sons sur la charité, l'unité, l'amitié, avec d'innombrables effets bienfaisants, parce qu'accomplis par cette éloquente symphonie de nos 54 cercles, disséminés par tout le Canada. N'est-ce pas poétique inspiration pour chaque membre de donner généreusement de sa personne, de son talent, de ce qu'elle possède moralement, et dont l'unité et l'ensemble contribueraient davantage encore à d'oeuvres admirables et magnifiques dignes de nous Canadiennes et Filles d'Isabelle, pour Dieu et la Patrie.

Mme C. P. DeBeaujour,
Rédactrice.

Le tourisme à la hausse

D'après les statistiques fournies par les postes de douane de Lacolle, Cantic et Saint-André, le nombre des automobiles étrangères entrées dans notre province pour quarante-huit heures et plus, entre le 15 août et le 1er septembre, a augmenté de plus de 400 pour cent comparativement à la période correspondante de l'an dernier. En effet, 6204 véhicules ont été enregistrés en 1945, alors qu'en 1944, ce nombre était de 1524.

Tout indique que lorsque les automobilistes pourront se procurer librement des voitures neuves et des pneus, le mouvement touristique connaîtra plus de vogue que jamais et que la province de Québec sera encore le but principal des voyageurs en quête d'inédit et de pittoresque.

Retour à l'heure normale

D'après une décision prise récemment par le Gouvernement Fédéral, nous reviendrons à l'heure normale, dimanche 30 septembre prochain, à 2.00 heures a.m.

L'heure avancée était maintenue depuis quatre années, par mesure de guerre.

FORMIDABLE SEMAINE...

(Suite de la page 17)

Montréal-Sud

Ici, c'est la spacieuse salle paroissiale de M. le Curé qui ouvre ses portes, mais elle aussi se remplit à capacité. Magnifique programme de sketch, cinéma, musique. Le Curé se dit émerveillé des réalisations jocistes dans sa paroisse.

DIMANCHE LE 23—LONGUEUIL

Dans l'avant-midi, aux messes paroissiales, l'aumônier diocésain de la J.O.C. fit la prédication sur l'Action Catholique.

Le soir, à l'Hôtel de Ville, les fédérations avaient organisé un forum populaire pour clôturer la semaine de propagande. Le sujet était: "La plupart des jeunes d'aujourd'hui se préparent-ils un avenir heureux ou malheureux? Il y eut aussi chant, musique et cinéma.

Malheureusement, la salle était remplie à craquer, et l'on dut refuser des centaines de jeunes qui se pressaient dans les escaliers et les couloirs. On installa donc des hauts-parleurs dans les fenêtres pour les nombreux jeunes qui se pressaient à l'extérieur.

Voici donc brièvement exposées les activités de la J.O.C. du diocèse durant cette semaine du 16 au 23 septembre 1945. La Semaine de Propagande est terminée, mais les fédérations jocistes de St-Jean crient encore à tous les jeunes salariés du diocèse: Enrôlez-vous dans nos rangs! Ne oubliez pas, la J.O.C. peut bâtir votre avenir.

Congrès Diocésain de l'U. C. C.

A

Saint-Michel de Napierville

MARDI, LE 2 OCTOBRE

Programme: -

Avant-midi

- 9.30—Messe et Allocution par Son Excellence Mgr A. Forget.
- 10.30—Ralliement à la salle paroissiale.
Inscription des délégués.
- 10.45—Première séance sous la présidence conjointe de M. Albéric Caillé, président diocésain et de M. le Président du Cercle local.
 - a) Allocution du Président du cercle local
 - b) Allocution du Président diocésain
 - c) Rapport financier par M. Paul Circé, Sec diocésain
 - c) Rapport des activités diocésaines par M. Gérard Demers, propagandiste diocésain.

12.00—Dîner.

Après-midi

- 1.00—Réunion des délégués pour élection des directeurs diocésains.
Etude des résolutions par le comité spécial
- 1.30—Deuxième séance:
 - a) Installation des directeurs élus
 - b) Conférence sur l'organisation coopérative par Reynald Ferron
 - c) Conférence sur le Syndicalisme Agricole et l'Incorporation de l'U.C.C. par M. Abel Marion, président général.
- N.B.—Réunion des Dames et conférences sur l'U.C.F. par le R. P. L. Lebel, aumônier général de l'U.C.C. et Mlle Marie-Anna Caron, secrétaire générale.
 - d) Rapport du comité des résolutions et discussion.
 - e) Conférence sur les Mutuelles d'Assurances Générales de l'U.C.C. par M. Adrien Demers, surintendant.
 - f) Conclusions par M. l'abbé Omer Ménard, aumônier diocésain.

Soirée

8.00—Soirée

- a) Conférence sur l'Electrification rurale par M. Albert Rioux
- b) Forum sur l'Instruction agricole dirigé par le Rév. F. R. Dion, c.s.v.
- c) Conclusions par M. l'abbé Albert Lafrance, curé de Saint-Michel.

TOUS LES CULTIVATEURS, LEUR DAME, LEURS GRANDES FILLES, LEURS GRANDS GARÇONS, AINSI QUE TOUS LES AMIS DE L'U.C.C., SPECIALEMENT MESSIEURS LES AGRONOMES SONT CORDIALEMENT INVITES.

CONCOURS: Tous les membres se doivent de gagner de nouveaux ucéistes. — Trois prix seront attribués aux meilleurs moisonneurs, au soir du 2 octobre: tous ceux qui recueilleront au moins une adhésion seront inscrits au Livre d'Or de la journée.